



龙身人面山神。首首削山之首，
自育山至于丙山，凡九山，
二酉六十七里。其神状若蛇，
而大面。青目之，长眉，雄鸡
理，编用五柳之籜。



器 穿通之山有石通，其状



The book cover features large, bold Chinese characters in a traditional calligraphic style. The characters are primarily dark red or black, with some blue and white highlights. A small, stylized red flame is positioned in the upper left corner. The background has a faint, textured pattern. On the right side, there is vertical text: '山海经画传' at the top, followed by '王旭龙◎绘' and '北京日报报业集团同心出版社' at the bottom.

山海经画传 王旭龙 绘

卷之四

每个人心中都有一个
关于神话的执念……

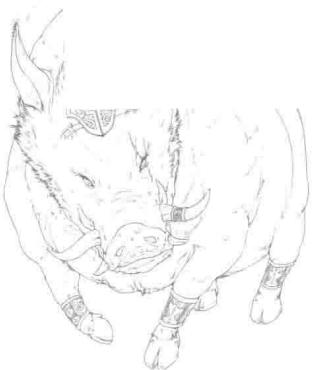


山海经画传

— 王旭龙 ◎ 绘

◎ 北京日报出版社

山海经 大荒北经



图书在版编目 (C I P) 数据

人神异兽录 : 山海经画传 / 王旭龙绘. -- 北京 : 同心出版社, 2015.5

ISBN 978-7-5477-1518-5

I . ①人… II . ①王… III . ①历史地理－中国－古代

②《山海经》－图解 IV . ①K928.63-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第078997号

人神异兽录：山海经画传

出版发行：同心出版社

地 址：北京市东城区东单三条8-16号 东方广场东配楼四层

邮 编：100005

电 话：发行部：(010) 65255876
总编室：(010) 65252135-8043

网 址：www.beijingtongxin.com

印 刷：廊坊飞腾印刷包装有限公司

经 销：各地新华书店

版 次：2015年5月第1版
2015年9月第2次印刷

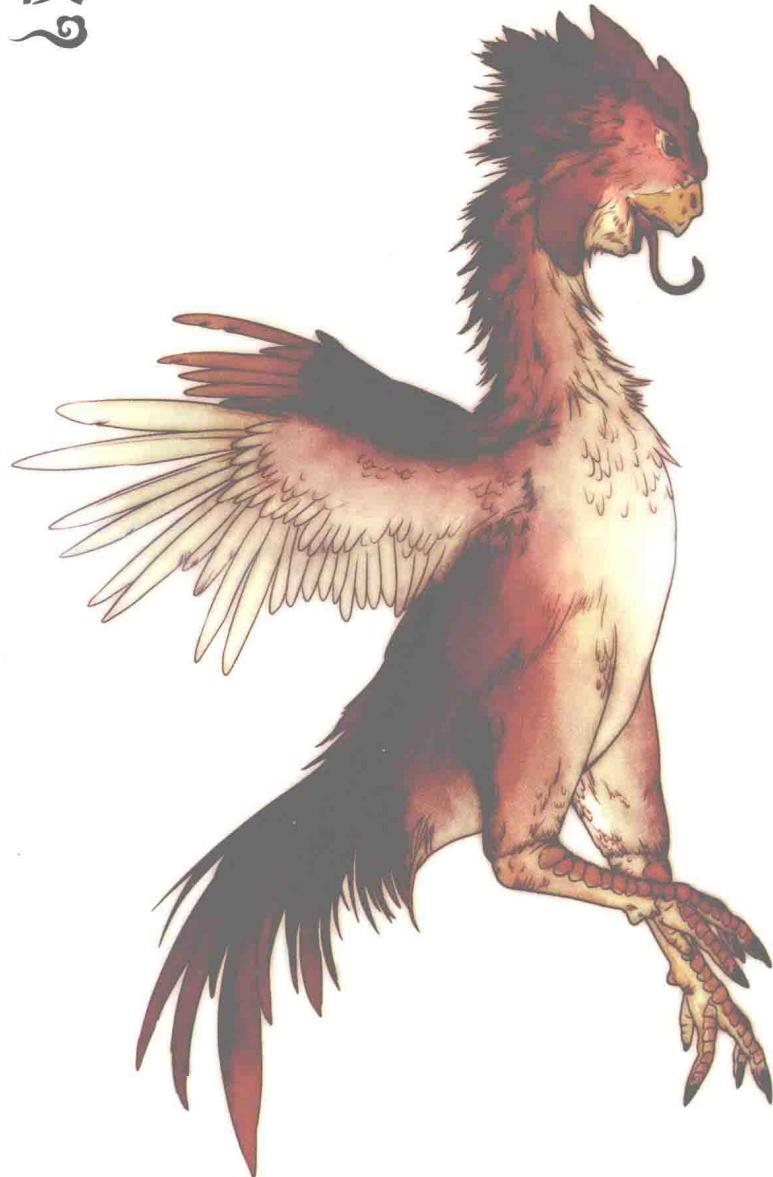
开 本：880毫米×1230毫米 1/16

印 张：17

字 数：120千字

定 价：45.00元

鳩
狸



西王母



少昊



2

何罗鱼



器~



帝女尸~



山神~



4

刑天~



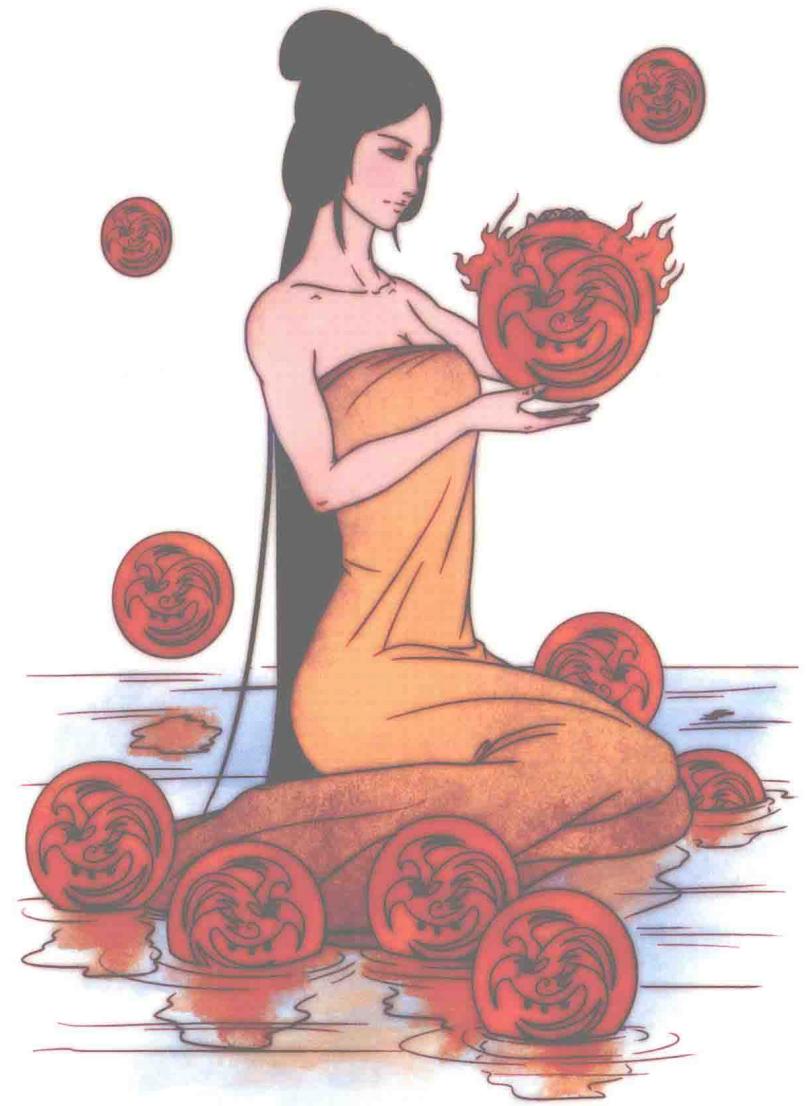
相柳～



雷神～



羲和



因因乎

伏羲～



女娲～



噏



女魃



序

如果从动笔画第一幅图开始算起，距今已有五年多的时间，五年多画470余幅图貌似也不算什么，但这个过程对我这个年轻人来说却像是一次修炼，在我的人生中留下了一道清晰的不可磨灭的印象。

从小我就喜欢绘画，同时也喜欢中国的传统文化，但就像大多数人一样，爱好只停留在表面，直到考上了大学，选择动画专业，才算将我的爱好逐渐系统化、正规化。

在大二的时候，闲暇无事我便画了人生中第一幅山海经神兽图，只是画完之后一看奇丑无比，又画了很多幅，丝毫没有起色，但我根本也没当回事，就扔在了一边，一直到大四都再也没有动笔画过。

跟很多人一样，面对大四，面对即将进入的社会，面对成长的烦恼，我突然感觉有点看不清未来，找不到方向，有一段时间，几乎每一天都会感到烦躁，做什么事情都静不下心来，心情也变得越来越差。我告诉自己不能这样，要做一些事情，但做什么却是毫无头绪。

这时，我的另一个爱好让我找到了切入点。在图书馆里，随意地翻着有关中国传统文化的书籍，正好翻到《山海经》，本能地看了看图，这些古图实在是让我觉得有些“惨不忍睹”，好歹《山海

经》也记载了不少中国神话，至少里面有不少神兽，可是书上的这些图很难让我联想到神话，跟我脑中想象的形象也有着天壤之别，于是我便动了这个念头——将我脑中的神兽画出来，以符合现代人审美的方式呈现。

我马上兴致冲冲地画了第一幅图，只是画完之后兴致大减。原来，想得容易，画出来难，我看着自己这第一幅画暗笑自己还有脸嘲笑古人的图。接着，我又试着画了几幅，兴致降到冰点，我甚至开始怀疑这几年是不是自学了，怎么一幅比一幅丑，完全不像自己脑中想象的那么酷，我真切地感受到了理想和现实的差距，简直让人不忍直视。

接下来的几天我依旧不死心，又努力地画了好几幅，得到的不是峰回路转，而是冷水一盆，我决定放弃了，画这些并没有让我得到乐趣，反而让我有些开始怀疑自己的能力。

这一放就是好几个月，直到要做毕业设计却又苦苦找不到好的题材，《山海经》便又从我脑中冒了出来。我又试着画了一幅，可能是心境有了些许改变，也可能是当时状态正佳，下笔有神，一气呵成，画完之后竟然觉得前所未有的满意，拿给导师看也得到了肯定，这完全出乎我的意料，于是我就像打了鸡血一样豪言要把《山海经》里的人神异兽都画出来！



序

•
1

毕业设计很顺利，只是豪言落了空，直到毕业前，算上毕业设计时的作品，我一共画了一百余幅图，满意的却没有几幅，而整部《山海经》粗算也得有几百个人神异兽，我感到有些失落。

离开学校开始工作后，这份失落不但没有遗失在角落，反而会时不时地出来“骚扰”我一下，总让我感到自己是一个失败者、逃避者，虽然这不是什么大不了的事，但对于我这个有时爱争强好胜爱和自己较劲的人来说，这种“骚扰”无异于挑衅，我忍不了！

画！画完它！画到满意为止！

为了不让自己再次半途而废，动笔前我便给自己下了军令状——画不完就鄙视死自己，必须保证每天都画，不能间断。

其实如果能够下了这个决心，事情就完成了一半，剩下的就是坚持，是男人对承诺的信守。只是坚持二字说出来容易做起来真是让人备受折磨，当你画完一两百幅图时会发现后面还有这么多，当你认认真真坚持了一年发觉已经很牛的时候会发现后面可能还需要一年或两年甚至更多，这是种遥遥无期的感觉，半途而废是很正常的。我告诉自己何苦呢，何必这么累，又没有什么好处，还得在下班后的业余时间完成，得到与失去，投入与产出严重不成比例。

但是我也知道，如果所有事情的出发点都是有利可图，那么人生将会失去很多重要的体验。经过几次三番的斗争，我决定一定要把这个事情完成，不为什么，就是要坚持不懈地完成一件事，是一种历练，也是一种修行。我每天都会给自己一个目标，不完成决不罢休，连大年三十都没有放过。

在画完最后一幅图的时候，时间过去了三年多，画完的一瞬

间，心情却变得很平静，我完成了，实现了自己对自己的承诺，我可以去完成下一个计划了——出发啦，不要问那路在哪，迎风向前，是唯一的方法。

虽然很多人都感慨于我的这份坚持和努力，但如果我没有朋友和同事们的鼓励和赞美，恐怕我终将会半途而废，对一个八零后来说，这些鼓励和期许的目光显得尤为重要。这本书不单单是由一幅幅图组成，这里面蕴含着我的青春故事，希望可以给读者带来哪怕一丝愉悦，对我来说也是莫大的荣耀。

最后，需要说明的是，《山海经》是一部古籍，后人对《山海经》的考证非常多，我在画这些图的时候也参考了不少这方面的著作，对这些作者表示衷心感谢。尤其在字音字形方面，我查阅多个版本，力争做到准确，有争议的地方经过多次权衡进行了取舍，尽管如此，可能依旧会有错误，我会虚心接受朋友们的批评和指正，先鞠一躬，以表诚心。

王旭龙

目 录



目 录

卷一 南山经	1
卷二 西山经	15
卷三 北山经	50
卷四 东山经	81
卷五 中山经	98
卷六 海外南经	132
卷七 海外西经	142
卷八 海外北经	154
卷九 海外东经	165
卷十 海内南经	172
卷十一 海内西经	177
卷十二 海内北经	182
卷十三 海内东经	194
卷十四 大荒东经	196
卷十五 大荒南经	205
卷十六 大荒西经	213
卷十七 大荒北经	233
卷十八 海内经	243

卷一 南山经



狴犴

【原文】招摇之山有兽焉，其状如禺而白耳，伏行人走，其名曰狴犴（xīng）狴犴，食之善走。

【译文】招摇山中有一种野兽，样子像猿猴，有一双白色的耳朵，既可以匍匐爬行，又可以像人一样直立行走，名字叫狴犴，人吃了它的肉可以走得飞快。



鹿蜀

【原文】杻（niǔ）阳之山有兽焉，其状如马而白首，其文如虎而赤尾，其音如谣，其名曰鹿蜀，佩之宜子孙。

【译文】杻阳山中有一种野兽，样子像马，头是白色的，身上有像老虎那样的斑纹，尾巴是红色的，吼叫的声音像人唱歌，名字叫鹿蜀，人穿上它的毛皮就可以多子多孙。



旋龟

【原文】怪水出焉，而东流注于宪翼之水。其中多玄鱼，其状如龟而鸟首虺（huǐ）尾，其名曰旋龟，其音如判木，佩之不聋，可以为底。

【译文】杻阳山发源的怪水，然后向东流入宪翼水。水中有很多红色的鱼，外形像乌龟却长着鸟一样的头和蛇一样的尾巴，名叫旋龟，它的叫声像劈开木头的声音，带上它就能让人的耳朵不聋，还可以治愈脚底的老茧。



鯀

【原文】柢（dǐ）山，多水，有鱼焉，其状如牛，陵居，蛇尾有翼，鮀其羽在鳍（xié）下，其音如留牛，其名曰鯀（lù），冬死而夏生，食之无肿疾。

【译文】柢山水源充足，有一种鱼，样子像牛，栖息在山坡上，长着蛇一样的尾巴并且有翅膀长在腋下，叫声像犁牛，名叫鯀，冬天蛰伏而夏天复苏，吃了它的肉就能使人不患痈肿疾病。



卷一

南山经

类

【原文】亶（chán）爰（yuán）之山有兽焉，其状如狸而有髦（máo），其名曰类，自为牝（pìn）牡，食者不妒。

【译文】亶爰山中有一种野兽，样子像狸猫，长着一头长发，名字叫类，这是一种雌雄同体的生物，吃了它的肉人们就不会有妒忌心。



狔 地

【原文】基山有兽焉，其状如羊，九尾四耳，其目在背，其名曰狔（bó）地（yí），佩之不畏。

【译文】基山中有一种野兽，样子像羊，长着九条尾巴和四只耳朵，它的眼睛长在背上，名叫狔地，人穿戴上它的毛皮就不会害怕。



鹔鹴

【原文】基山有鸟焉，其状如鸡而三首、六目、六足、三翼，其名曰鹔（chǎng）鹴（fū），食之无卧。

【译文】基山中有一种鸟，样子像鸡，长着三个脑袋、六只眼睛、六只脚、三只翅膀，名叫鹔鹴，人吃了它的肉就能减少睡眠。

九尾狐

【原文】青丘之山有兽焉，其状如狐而九尾，其音如婴儿，能食人，食者不蛊。

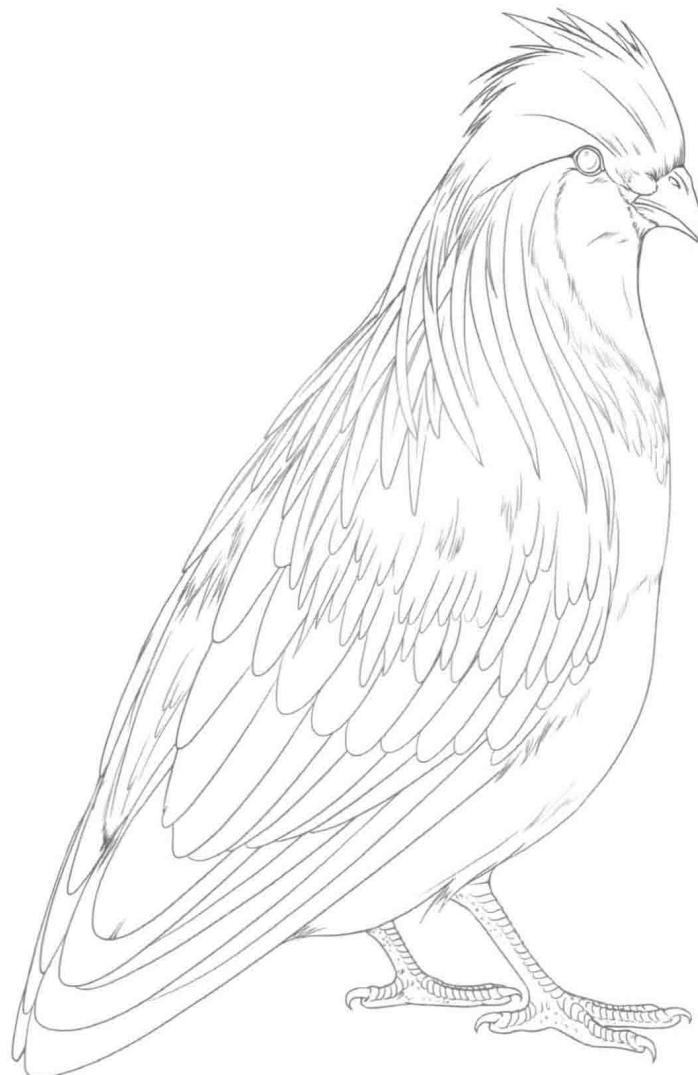
【译文】青丘山中有一种野兽，样子像狐狸，有九条尾巴，叫声就像是婴儿的啼哭，会吃人，人吃了它的肉就能不中妖邪毒气。



灌灌

【原文】青丘之山有鸟焉，其状如鸠，其音如呵，名曰灌
(guàn) 灌，佩之不惑。

【译文】青丘山中有一种鸟，样子像斑鸠，叫声很像有
人在互相斥骂，名叫灌灌，人佩戴上它的羽毛就可以不
被迷惑。



赤鱲

【原文】英水出焉，南流注于即翼之泽。其中多赤鱲
(rú)，其状如鱼而人面，其音如鸳鸯，食之不疥。

【译文】英水从青丘山发源，向南流入即翼泽。泽中
有很多赤鱲，它们的样子像鱼，长着一副人的面孔，叫声如
同鸳鸯鸟一样，吃了它的肉就能使人不生疥疮。

龙首鸟身山神

【原文】凡雒（què）山之首，自招摇之山以至箕尾之山，凡十山，二千九百五十里，其神状皆鸟身而龙首。其祠之礼：毛，用一璋玉瘗（yì）；糈（xǔ）用稌（tú）米，一璧，稻米、白莹为席。

【原文】整个雒山山系，从招摇山到箕尾山，一共是十座山，途经二千九百五十里。这些山的山神都长着龙首鸟身。祭祀山神的礼仪是把畜禽和璋一起埋入地下，用稻米来祀神，用白茅草来做神的座席。



狸力

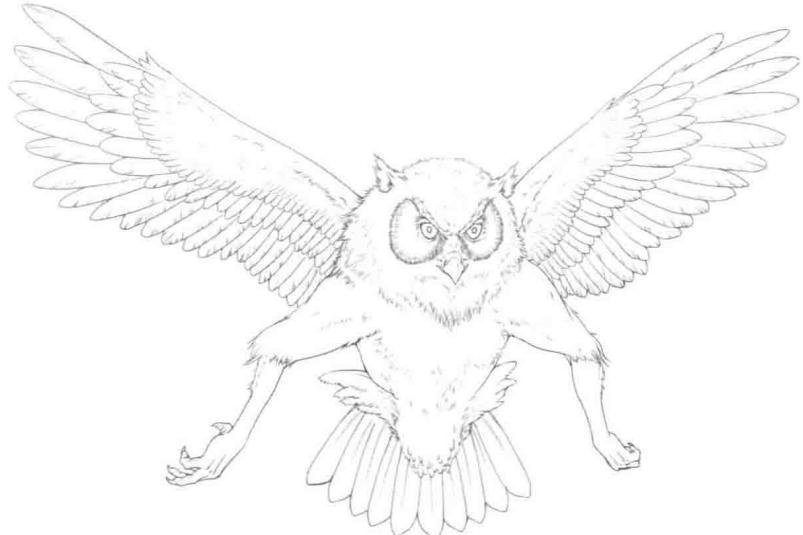
【原文】桓山有兽焉，其状如豚（tún），有距，其音如狗吠，其名曰狸力，见则其县多土功。

【译文】桓山中有一种野兽，样子像猪，有一双鸡爪，声音如同狗叫，名叫狸力，哪个地方出现狸力，那里就一定会有繁多的水土工程。

鶠

【原文】桓山有鸟焉，其状如鵟（chī）而人手，其音如痺（pí），其名曰鶠（zhū），其名自号也，见则其县多放土。

【译文】桓山中有一种鸟，样子像鵟鹰，长着人手一样的爪子，叫声如同鵟鵟，名字叫鶠，它发出的声音就是在叫自己的名字，哪个地方出现鶠，那里就一定会有众多的文士被流放。



长右

【原文】长右之山有兽焉，其状如禹而四耳，其名长右，其音如吟，见则郡县大水。

【译文】长右山中有一种野兽，样子像猿猴，长有四只耳朵，名叫长右，它的叫声如同人在呻吟，哪里出现长右，那么这个地方就会发生水灾。

猾裹

【原文】尧光之山有兽焉，其状如人而彘（zhì）彘（liè），穴居而冬蛰，其名曰猾裹（huái），其音如斫（zhuó）木，见则县有大繇（yáo）。

【译文】尧光山中有一种野兽，样子像人，有猪一样的彘毛，冬季蛰伏在洞穴中，名字叫猾裹，叫声如同砍木头时的声音，哪里出现猾裹，那么这个地方就会有繁重的徭役。



彘

【原文】浮玉之山有兽焉，其状如虎而牛尾，其音如吠犬，其名曰彘（zhì），是食人。

【译文】浮玉山中有一种野兽，样子像老虎，有着牛一样的尾巴，叫声如同犬吠，名叫彘，会吃人。



羶

【原文】洵山有兽焉，其状如羊而无口，不可杀也，其名曰羶（huàn）。

【译文】洵山中有一种野兽，样子像羊，没有嘴巴，不吃东西也不会死，名字叫作羶。



蛊雕

【原文】滂水有兽焉，名曰蛊雕，其状如雕而有角，其音如婴儿之音，是食人。

【译文】滂水中有一种野兽，名字叫蛊雕，样子像头上长角的大雕，叫声如同婴儿啼哭，会吃人。

鸟首龙身山神



【原文】凡南次二山之首，自桓山至于漆吴之山，凡十七山，七千二百里。其神状皆龙身而鸟首。其祠：毛，用一璧瘗，糈用稌。

【译文】整个南方第二列山系，从桓山到漆吴山，一共十七座山，途经七千二百里。这些山的山神都是鸟首龙身。祭祀山神的方法是把畜禽和玉璧一起埋入地下，祀神的米用稻米。



瞿如

【原文】祷过之山有鸟焉，其状如鸠（jiāo）而白首三足人面，其名曰瞿（qú）如，其鸣自号也。

【译文】祷过山中有一种鸟，样子像鸩，白色的脑袋，长着三只脚，人一样的脸，名字叫瞿如，它发出的声音就是在叫自己的名字。

虎蛟

【原文】祷过之山，浪（yín）水出焉，而南流注于海。其中有虎蛟，其状鱼身而蛇尾，其音如鸳鸯，食者不肿，可以已痔。

【译文】浪水由祷过山发源，然后向南流入大海。水中有虎蛟，虎蛟的样子像普通鱼，长有一条蛇的尾巴，叫声像鸳鸯，吃了它的肉就能使人不生痈肿疾病，还可以治愈痔疮。



凤皇

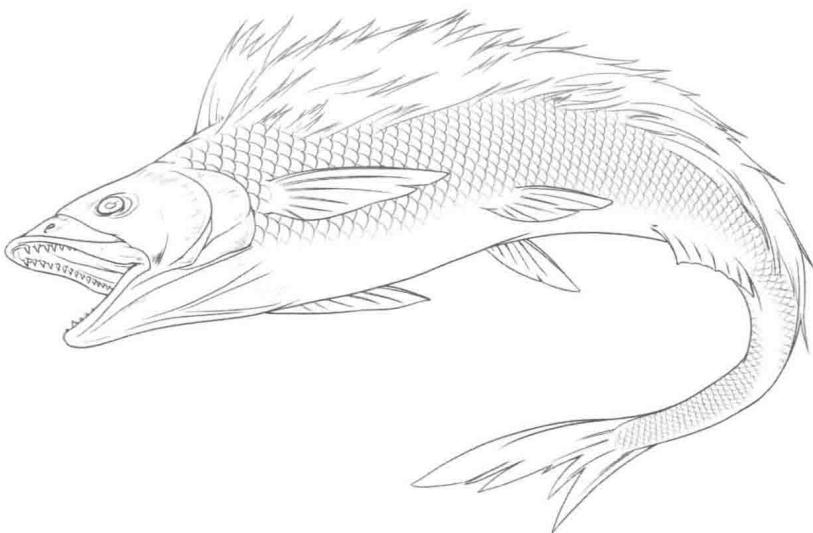
【原文】丹穴之山有鸟焉，其状如鸡，五采而文，名曰凤皇，首文曰德，翼文曰义，背文曰礼，膺文曰仁，腹文曰信。是鸟也，饮食自然，自歌自舞，见则天下安宁。

【译文】丹穴山中有一种鸟，样子像鸡，全身覆盖着五彩的羽毛，而且还有花纹，名字叫凤凰，头上的花纹是“德”字的样子，翅膀上的花纹是“义”字的样子，背部的花纹是“礼”字的样子，胸部的花纹是“仁”字的样子，腹部的花纹是“信”字的样子。这种鸟，吃东西自然从容，常常是独自歌舞，它一出现就会天下太平。

鯀鱼

【原文】黑水出焉，而南流注于海。其中有鯀（tuán）鱼，其状如鲋（fù）而彘毛，其音如豚，见则天下大旱。

【译文】黑水从鸡山发源，向南流入大海，水中有鯀鱼，样子像鲫鱼，长着猪毛，叫声如同小猪叫，它一出现就会天下大旱。



颙

【原文】中谷有鸟焉，其状如枭（xiāo），人面四目而有耳，其名曰颙（yú），其鸣自号也，见则天下大旱。

【译文】令丘山的中谷有一种鸟，样子像猫头鹰，长着一副人脸和四只眼睛而且有耳朵，名叫颙，它发出的声音就是在叫自己的名字，一出现就会天下大旱。

人面龙身山神



人神异兽录

【原文】凡南次三山之首，自天虞之山以至南禺之山，凡一十四山，六千五百三十里。其神皆龙身而人面。其祠皆一白狗祈，稍用稌。

【译文】整个南方第三列山系，从天虞山起到南禺山止，一共十四座山，途经六千五百三十里。这些山的山神都是人面龙身。祭祀山神的时候全部是用一条白色的狗作供品祈祷，祀神的米用稻米。



卷二 西山經





羝羊

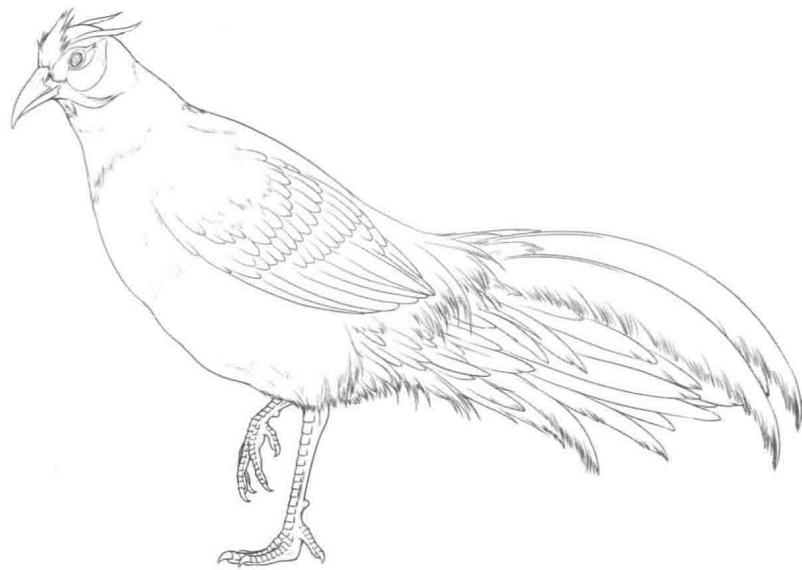
【原文】钱来之山有兽焉，其状如羊而马尾，名曰羝（qián）羊，其脂可以已腊。

【译文】钱来山中有一种野兽，样子像羊，长着马的尾巴，名叫羝羊，羝羊的油脂可以护理治疗干裂的皮肤。

鷦渠

【原文】松果之山有鸟焉，其名曰鷦（tóng）渠，其状如山鸡，黑身赤足，可以已臊（báo）。

【译文】松果山中有一种禽鸟，名叫鷦渠，样子像野鸡，有黑色的身子和红色的爪子，可以用来治疗皮肤干皱。



肥蟻

【原文】太华之山有蛇焉，名曰肥蟻（yí），六足四翼，见则天下大旱。

【译文】太华山中有一种蛇，名叫肥蟻，长着六只脚和四只翅膀，一出现就会天下大旱。



葱聳

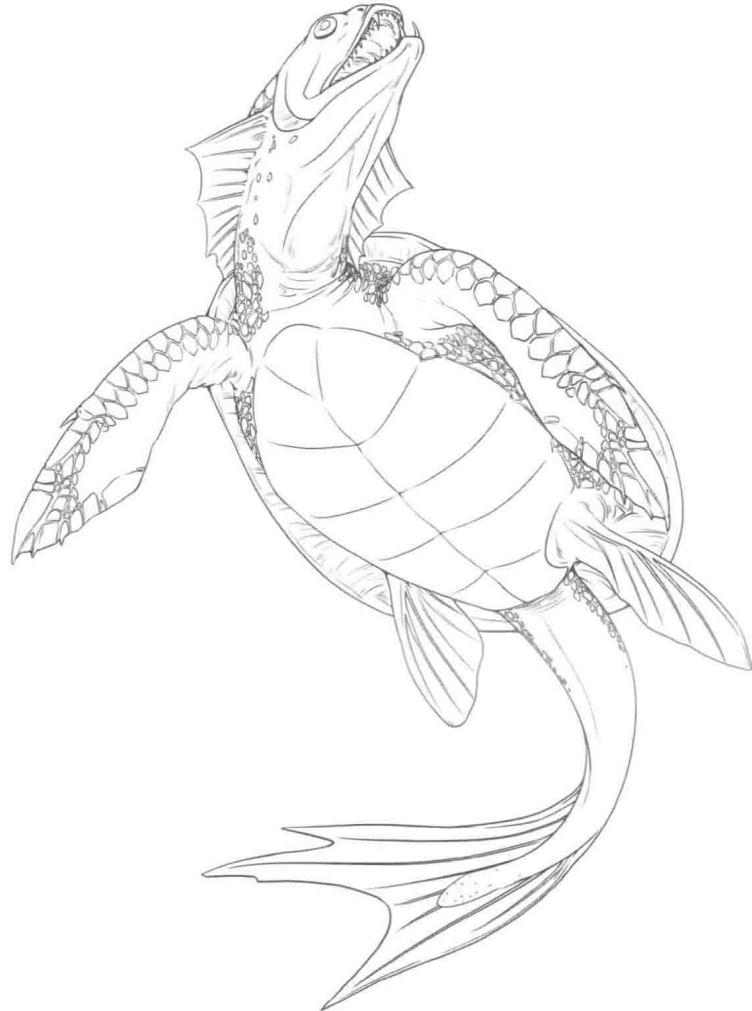
【原文】符禺之山其兽多葱（cōng）聳，其状如羊而赤鬚。

【译文】符禺山中的野兽大多是葱聳，样子像羊，长有红色的鬚毛。

鵠

【原文】符禹之山其鸟多鵠（mín），其状如翠而赤喙（huì），可以御火。

【译文】符禹山中的禽鸟大多是鵠鸟，样子像一般的翠鸟，红色的嘴巴，可以用它来辟火。



鮀鱼

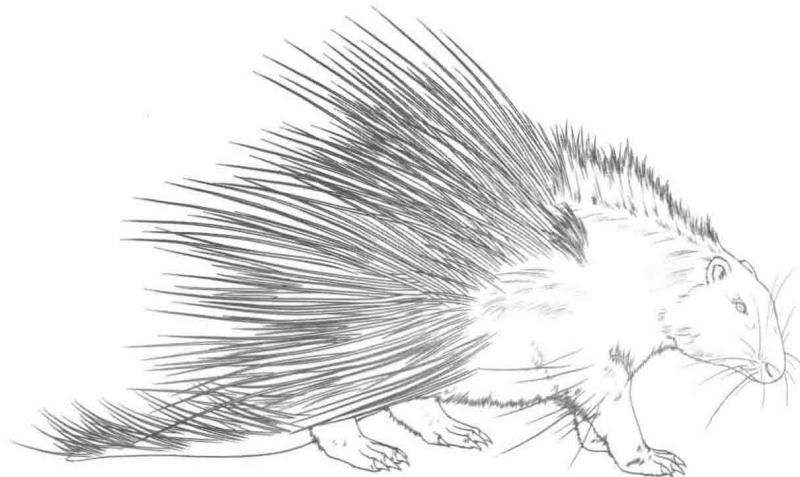
【原文】英山，禹水出焉，北流注于招水，其中多鮀（bàng）鱼，其状如鳌，其音如羊。

【译文】禹水从英山发源，向北流入招水，水中有很多鮀鱼，样子像一般的鳌，发出的声音如同羊叫。

肥遗

【原文】英山有鸟焉，其状如鹑，黄身而赤喙，其名曰肥遗，食之已疠，可以杀虫。

【译文】英山中有一种禽鸟，样子像一般的鹌鹑鸟，有黄色的身子和红色的嘴巴，名字叫肥遗，人吃了它的肉就能治愈麻风病，还能杀死体内寄生虫。



豪彘

【原文】竹山有兽下，其状如豚而白毛，大如筭（jī）而黑端，名曰豪彘。

【译文】竹山中有一种野兽，样子像小猪，长着白色的毛，毛如簪子粗细而尖端呈黑色，名字叫豪彘。

鯀

【原文】踰次之山有兽焉，其状如禺而长臂，善投，其名曰鯀（xiāo）。

【译文】踰次山中有一种野兽，样子像猿猴，双臂很长，擅长投掷，名字叫鯀（同器）。



橐 鷔

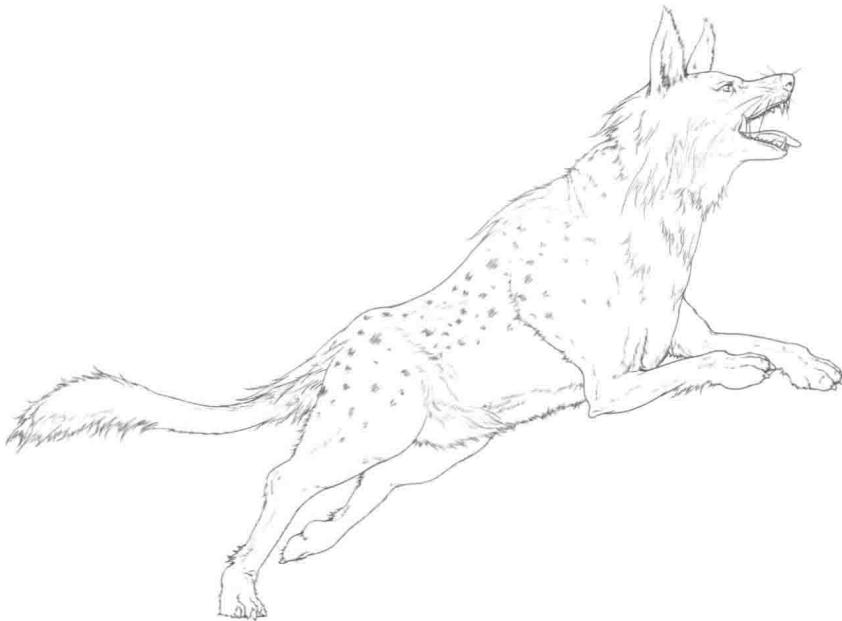
【原文】踰次之山有鸟焉，其状如枭，人面而一足，曰橐（tuó）鷔（fēi），冬见夏蛰，服之不畏雷。

【译文】踰次山中有一种禽鸟，样子像猫头鹰，长着人一样的面孔而只有一只脚，叫作橐鷔，常常是冬天出现而夏天蛰伏，人们把它的羽毛插在身上就不怕打雷。

谿边

【原文】天帝之山有兽焉，其状如狗，名曰谿（xī）边，席其皮者不蛊。

【译文】天帝山中有一种野兽，样子像狗，名字叫谿边，人坐卧时铺垫上谿边兽的皮就不会中妖邪毒气。



栎

【原文】天帝之山有鸟焉，其状如鶡，黑文而赤翁，名曰栎（lì），食之已痔。

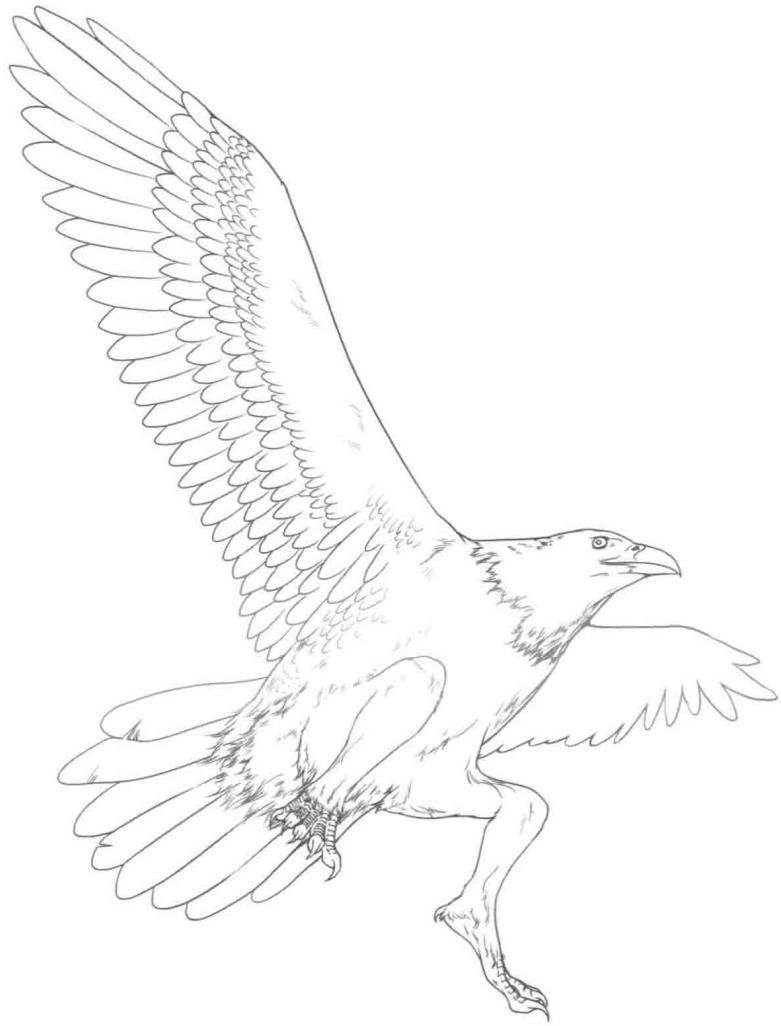
【译文】天帝山中有一种禽鸟，样子像鶡鹑鸟，长着黑色的花纹和红色的颈毛，名字叫栎，人吃了它的肉可以治愈痔疮。



玃�如

【原文】皋涂之山有兽焉，其状如鹿而白尾，马足人手而四角，名曰玃（jué）如。

【译文】皋涂山中有一种野兽，样子像鹿，长着白色的尾巴，马一样的脚蹄、人一样的手和四只角，名字叫玃如。



数斯

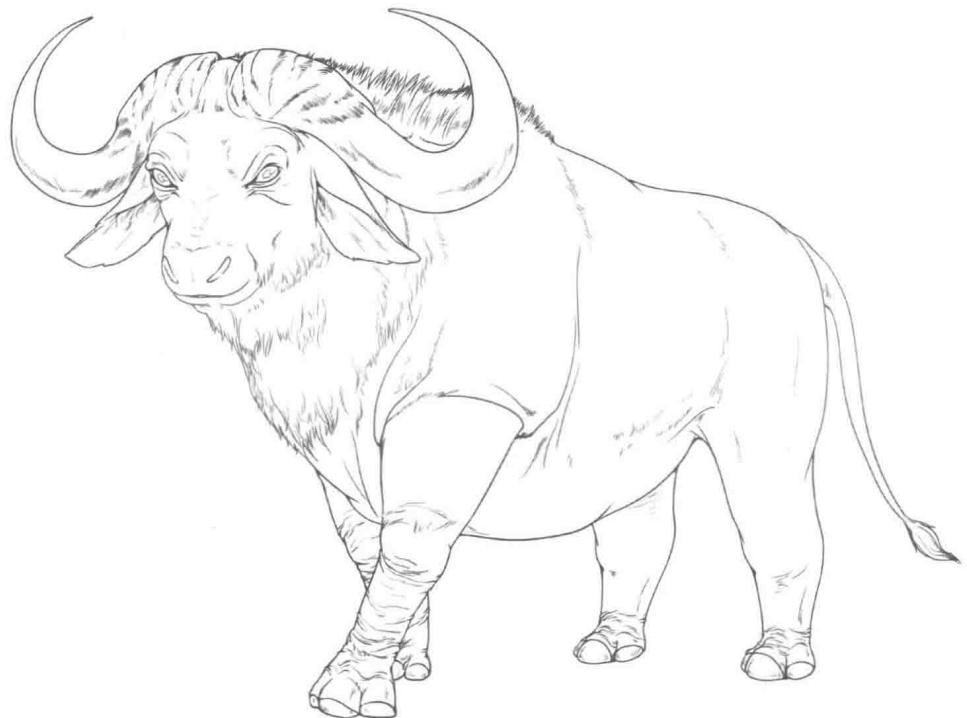
【原文】皋涂之山有鸟焉，其状如鵟而人足，名曰数斯，食之已癰。

【译文】皋涂山中有一种禽鸟，样子像鵟鹰，长着人一样的脚，名字叫数斯，吃了它的肉就能治愈人脖子上的赘瘤病。

犧

【原文】黄山有兽焉，其状如牛，而苍黑大目，其状曰犧
(mǐn)。

【译文】黄山中有一种野兽，样子像牛，长着苍黑色的皮毛大大的眼睛，名字叫犧。



鸚鵡

【原文】黄山有鸟焉，其状如鸮 (xiāo)，青羽赤喙，人舌能言，名曰鸚鵡 (wǔ)。

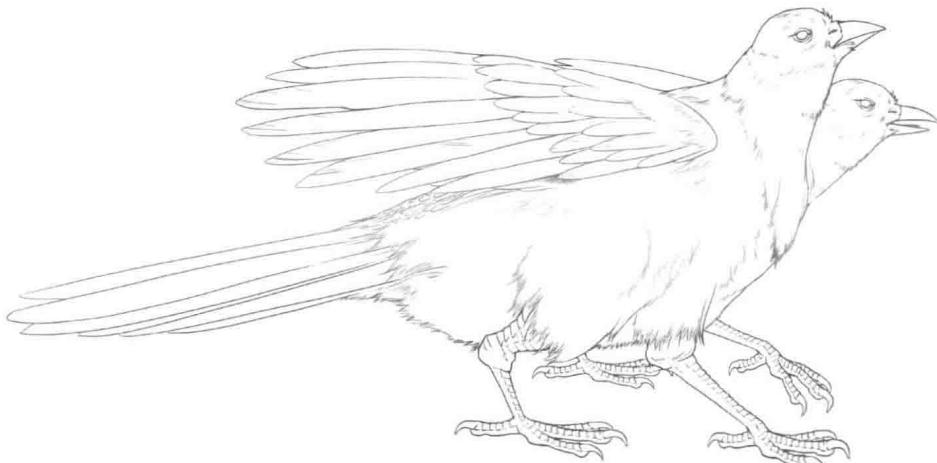
【译文】黄山中又有一种禽鸟，样子像一般的猫头鹰，长着青色的羽毛和红色的嘴，像人一样的舌头能学人说话，名字叫鸚鵡。

鵠

【原文】翠山，其鸟多鵠（dié），其状如鹊，赤黑而两四足，可以御火。



【译文】翠山上大部分的鸟类是鵠鸟，样子像喜鹊，长着红黑色羽毛和两个脑袋、四只脚，可以用它来辟火。



瑜山神

【原文】瑜山神也，祠之用烛，斋百日以百牺，瘞用百瑜，汤其酒百樽，婴以百珪百璧。

【译文】祭祀瑜山山神用烛火，斋戒一百天后用一百只毛色纯正的牲畜，随一百块瑜埋入地下，再烫上一百樽美酒，祀神的玉器用一百块玉珪和一百块玉璧。



鸾鸟



【原文】女床之山有鸟焉，其状如翟（dí）而五彩纹，名曰鸾鸟，见则天下安宁。

【译文】女床山里有一种禽鸟，样子像野鸡，长着色彩斑斓的羽毛，名字叫鸾鸟，一出现就会天下安宁。

鳲溪

【原文】鹿台之山有鸟焉，其状如雄鸡而人面，名曰鳲（fū）溪（xī），其鸣自叫也，见则有兵。

【译文】鹿台山中有一种禽鸟，样子像雄鸡，长着人一样的脸面，名字叫鳲溪，它发出的声音就是在叫自己的名字，一出现就预示着天下会有战争。





朱厌

【原文】小次之山有兽焉其状如猿，而白首赤足，名曰朱厌，见则大兵。

【译文】小次山中有一种野兽，样子像猿猴，头是白色的，脚是红色的，名字叫朱厌，一出现就会战事大起。

罗罗

【原文】莱山，其鸟多罗罗，是食人。
【译文】莱山的禽鸟大多是罗罗鸟，会吃人。



人面马身山神



【原文】凡西次二经之首，自鈔（qián）山至于莱山，凡十七山，四千一百四十里。其十神者，皆人面而马身。其十辈神者，其祠之毛一雄鸡，鈔而不糈：毛采。

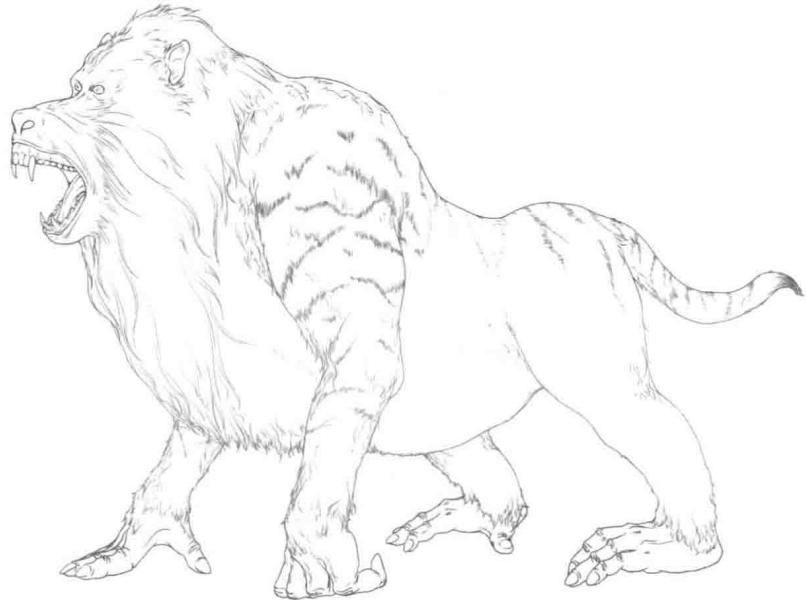
【译文】整个西方第二列山系，自鈔山起到莱山止，一共十七座山，途经四千一百四十里。其中十座山的山神，都是人面马身。那十位山神祭祀的典礼是在毛制品中用一只公鸡，祭祀神时不用米作祭品；毛制品的颜色要杂而不必单一。

人面牛身山神

【原文】其七神皆人面而牛身，四足而一臂，操杖以行，是为飞兽之神。其祠之，毛用少牢，白菅（jiān）为席。

【译文】有七座山的山神都是人面牛身，有四只脚和一条手臂，扶着拐杖行走，这就是所谓的飞兽之神，祭祀这七位山神的方法是在毛制品中用猪、羊作祭品，将其放在白茅草席上。





举父

【原文】崇吾之山有兽焉，其状如禺而文臂，豹尾而善投，名曰举父。

【译文】崇吾山中又有一种野兽，样子像猿猴，臂上长有斑纹，有豹子一样的尾巴而擅长投掷，名字叫举父。

蛮蛮

【原文】崇吾之山有鸟焉，其状如凫，而一翼一目，相得乃飞，名曰蛮蛮，见则天下大水。

【译文】崇吾山中有一种禽鸟，样子像野鸭子，长了一只翅膀和一只眼睛，要两只鸟合起来才能飞翔，名字叫蛮蛮，一出现就预示着天下会发生水灾。

蛮蛮就是比翼鸟。

海外南经记载：比翼鸟在南山东，其为鸟青、赤，两鸟比翼。



鼓

【原文】钟山，其子曰鼓，其状如人面而龙身，是与钦鴟（pí）杀葆江于昆仑之阳，帝乃戮之钟山之东曰番（yáo）崖。

【译文】钟山山神的儿子叫作鼓，鼓的形貌是人面龙身，他曾和钦鴟神联手在昆仑山南面杀死天神葆江，天帝因此将鼓与钦鴟诛杀在钟山东面一个叫番崖的地方。



大鵠

【原文】钦鴟化为大鵠，其状如雕而黑文白首，赤喙而虎爪，其音如晨鹄（hú），见则有大兵。

【译文】钦鴟化为一只大鵠，样子像雕鹰，长有黑色的斑纹和白色的脑袋，红色的嘴巴，和老虎一样的爪子，发出的声音如同晨鹄鸣叫，它一出现就预示着天下会有大战。



鶠鸟

【原文】鼓亦化为鶠(jùn)鸟，其状如鵟，赤足而直喙，黄文而白首，其音如鹄，见则其邑大旱。

【译文】鼓也化为鶠鸟，样子像鵟鹰，长着红色的脚和直直的嘴，身上是黄色的斑纹，头是白色的，发出的声音与鸿鹄的鸣叫很相似，在哪个地方出现，那里就会有旱灾。



文鳐鱼

【原文】泰器之山，观水出焉，是多文鳐鱼，状如鲤鱼，鱼身而鸟翼，苍文而白首赤喙，常行西海，游于东海，以夜飞。其音如鸾鸡，其味酸甘，食之已狂，见则天下大穰(ráng)。

【译文】观水从泰器山发源，水中大部分鱼是文鳐鱼，样子像鲤鱼，长着鱼一样的身子和鸟一样的翅膀，浑身是苍色的斑纹，白脑袋和红嘴巴，常常在西海行走，在东海畅游，在夜间飞行。它发出的声音如同鸾鸡鸟啼叫，而肉味是酸中带甜，人吃了它的肉就可治好癫痫病，一出现就预示着天下会五谷丰登。

英招神

【原文】槐江之山实惟帝之平圃（pǔ），神英招司之，其状马身而人面，虎文而鸟翼，徇于四海，其音如榴。

【译文】槐江山可以说是天帝悬在半空的园圃，由天神英招主管，而天神英招的样子是人面马身，身上长有老虎的斑纹和禽鸟的翅膀，巡行四海而传布天帝的旨意，发出的声音如同用辘轳抽水。



槐江天神

【原文】槐江之山有天神焉，其状如牛，而八足二首马尾，其音如勃皇，见则其邑有兵。

【译文】槐江山有个天神，样子像牛，长着八只脚、两个脑袋和一条马的尾巴，啼叫声如同人在吹奏乐器时薄膜发出的声音，在哪个地方出现就预示着那里会有战争。



陆吾神

【原文】昆仑之丘，是实惟帝之下都，神陆吾司之。其神状虎身而九尾，人面而虎爪；是神也，司天之九部及帝之囿（yòu）时。

【译文】昆仑山是天帝在下界的都邑，由天神陆吾主管。陆吾长着老虎的身子和九条尾巴，人的面孔和老虎的爪子；这个神，主管天上的九部和天帝苑囿的时节。



土蝼

【原文】昆仑之丘有兽焉，其状如羊而四角，名曰土蝼，是食人。

【译文】昆仑山中有一种野兽，样子像羊，长着四只角，名字叫土蝼，会吃人。

钦原



【原文】昆仑之丘有鸟焉，其状如蠮（fēng），大如鸳鸯，名曰钦原，蠮（hē）鸟兽则死，蠮木则枯。

【译文】昆仑山中有一种禽鸟，样子像蜜蜂，大小与鸳鸯差不多，名字叫钦原，这种钦原鸟刺螫其它鸟兽就会使它们死去，刺螫树木就会使树木枯死。

鯢鱼

【原文】乐游之山，桃水出焉，其中多鯢（huá）鱼，其状如蛇而四足，是食鱼。

【译文】桃水从乐游山发源，水里面有很多鯢鱼，样子像蛇，长着四只脚，喜欢吃鱼。



长乘神



人神异兽录

•
34



【原文】蠃（luó）母之山，神长乘司之，是天之九德也。其神状如人而豹尾。

【译文】蠃母山，由天神长乘主管，他是天的九德之气所生。这个天神的形貌像人，长着豹子的尾巴。

西王母



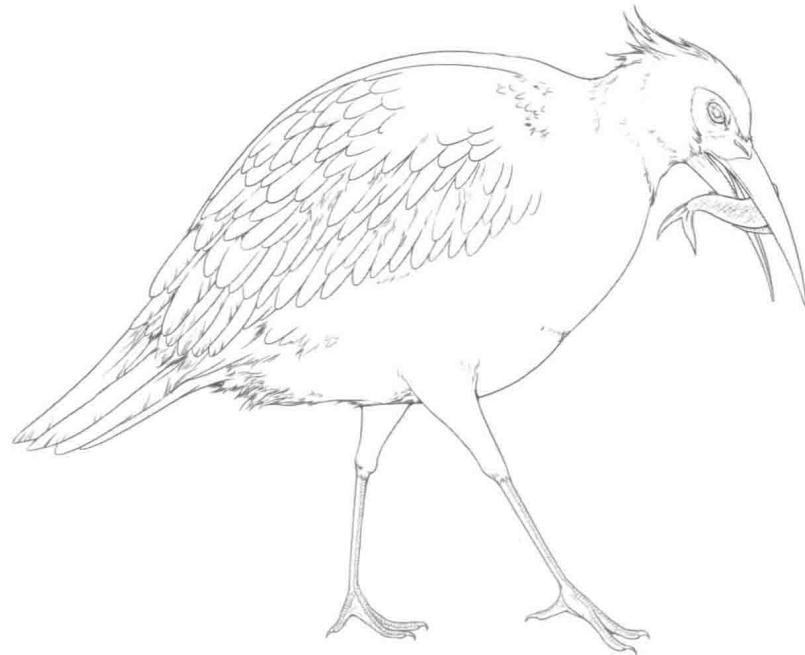
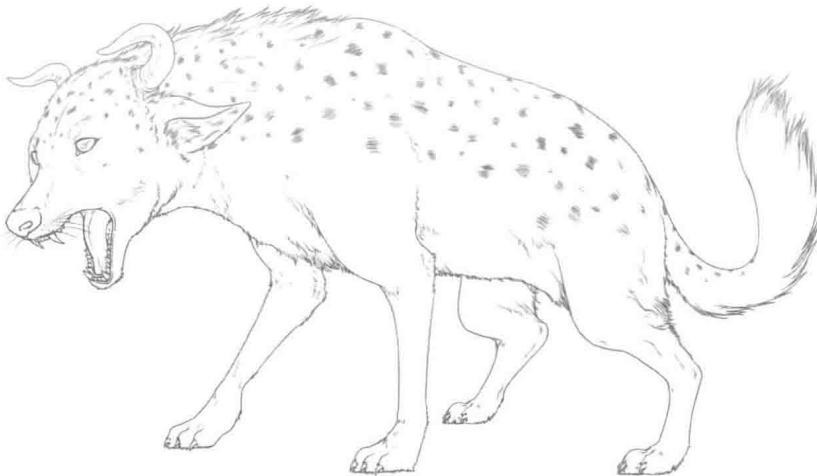
【原文】玉山，是西王母所居也。西王母其状如人，豹尾虎齿而善啸，蓬发戴胜，是司天之厉及五残。

【译文】玉山是西王母的住所。西王母的形貌与人一样，长着豹子一样的尾巴和老虎一样的牙齿而且喜欢啸叫，披头散发头上戴着发饰，是主管上天灾厉和五刑残杀之气的。

狡

【原文】玉山有兽焉，其状如犬而豹文，其角如牛，其名曰狡，其音如吠犬，见则其国大穰。

【译文】玉山中有一种野兽，样子像狗，长着豹子的斑纹，头上的角与牛角相似，名字叫狡，发出的声音如同狗叫，在哪个国家出现，那里就会大丰收。



胜遇

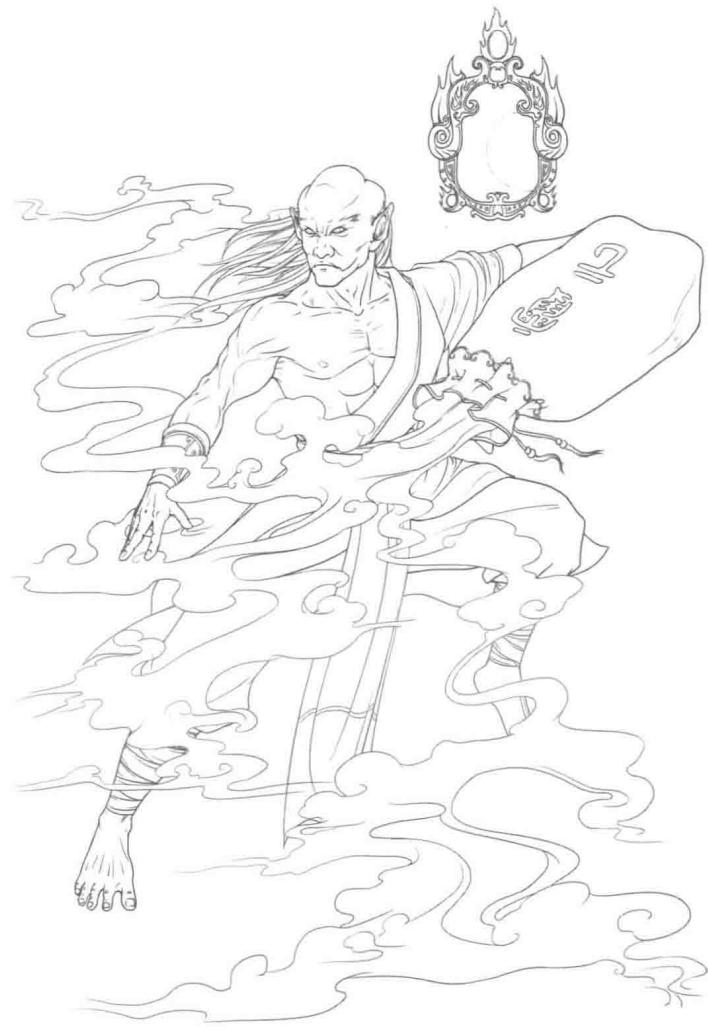
【原文】玉山有鸟焉，其状如翟而赤，名曰胜遇，是食鱼，其音如录，见则其国大水。

【译文】玉山中还有一种禽鸟，样子像野鸡，通身是红色，名字叫胜遇，喜欢吃鱼，发出的声音如同鹿在鸣叫，在哪个国家出现，那里就会发生水灾。

少昊

【原文】长留之山，其神白帝少昊（hào）居之。

【译文】长留山，天神白帝少昊居住在这里。



魄氏

【原文】长留之山，员神魄（wěi）氏之宫。是神也，主司反景。

【译文】长留山上有员神魄氏的宫殿。这个神主管太阳落山后向东反照之景。

狰

【原文】章莪（é）之山有兽焉，其状如赤豹，五尾一角，其音如击石，其名如狰。

【译文】章莪山中有一种野兽，样子像赤豹，长着五条尾巴和一只角，发出的声音如同敲击石头的响声，名字叫狰。



毕方

【原文】章莪之山有鸟焉，其状如鹤，一足，赤文青质而白喙，名曰毕方，其鸣自叫也，见则其邑有讹（é）火。

【译文】章莪山中有一种禽鸟，样子像鹤，只有一只脚，长有红色的斑纹、青色的身子和一张白嘴巴，名字叫毕方，它发出的声音就是在叫自己的名字，在哪个地方出现，那里就会生出怪火。

天狗

【原文】阴山有兽焉。其状如狸而白首，名曰天狗，其音如榴榴，可以御凶。

【译文】阴山中有一种野兽，样子像野猫，白脑袋，名字叫天狗，它发出的叫声与“猫猫”的读音相似，可以用它来辟凶邪之气。



江疑神

【原文】符惕(yáng)之山，神江疑居之。是山也，多怪雨，风云之所出也。

【译文】江疑神居住在符惕山。山中常常落下怪异之雨，风和云也从这里兴起。

三青鸟

【原文】三危之山，三青鸟居之。

【译文】三危山，是三青鸟栖息的地方。

大荒西经记载：有三青鸟，赤首黑目，一名曰大鵩
(lí)，一名少鵩，一名曰青鸟。



猰貐

【原文】三危之山有兽焉，其状如牛，白身四角，其豪如披蓑 (suō)，其名曰猰 (ào) 獬 (yē)，是食人。

【译文】三危山上有一种野兽，样子像牛，长着白色的身子和四只角，身上的硬毛好像披着蓑衣，名字叫猰貐，会吃人。



鵠

【原文】三危之山有鸟焉，一首而三身，其状如鵠（luò），其名曰鵠（chī）。

【译文】三危山中有一种禽鸟，长着一个脑袋和三个身子，样子与鵠鸟很相似，名字叫鵠。



耆童

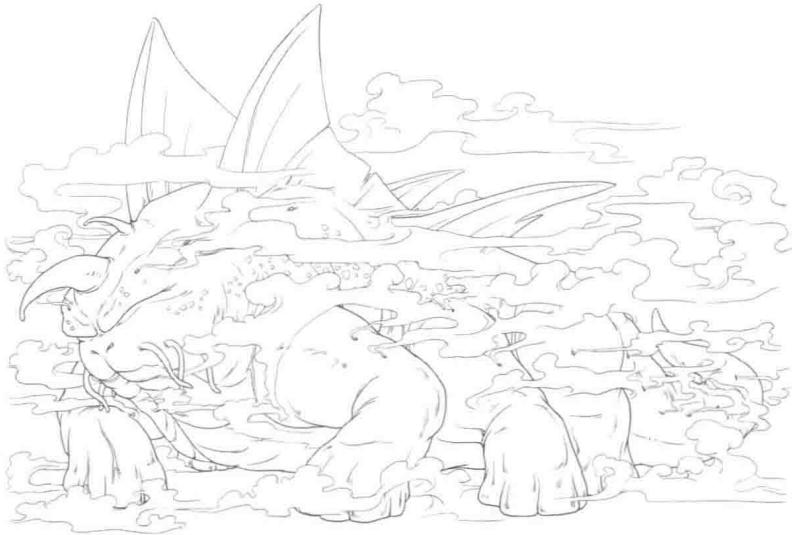
【原文】魏（guī）山，神耆（qí）童居之，其音常如钟磬（qìng）。其下多积蛇。

【译文】天神耆童居住在魏山，他常常发出如敲钟击磬的响声。山下到处都是蛇。

帝江

【原文】天山有神焉，基状如黄囊，赤如丹水，六足四翼，浑敦无目，是识歌舞，实为帝江（hóng）也。

【译文】天山里住着一个神，形貌像黄色口袋，发出的精光红得像火，长着六只脚和四只翅膀，混混沌沌没有面目，能歌善舞，原本是帝江。



蓐收

【原文】渤（yōu）山，神蓐（rù）收居之。

【译文】渤山，是天神蓐收居住的地方。

海外西经记载：西方蓐收，左耳有蛇，乘两龙。

红光

【原文】渤海，西望日之所入，其气员，神红光之所司也。

【译文】渤海向西可以看到太阳落山，那种气象浑圆，由天神红光所主管。



讙

【原文】翼望之山有兽焉，其状如狸，一日而三尾，名曰讙（huān），其音如夺百声，是可以御凶，服之已瘅。

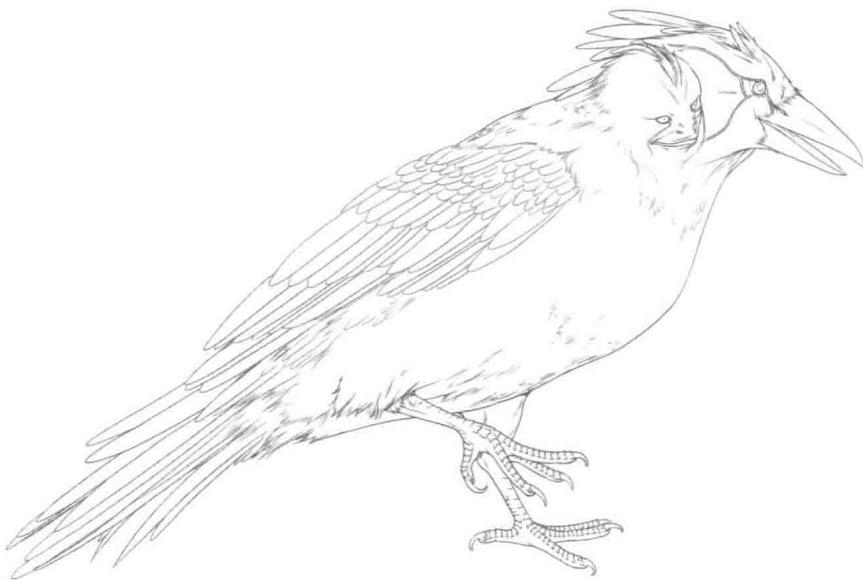
【译文】翼望山中有一种野兽，样子像野猫，长着一只眼睛和三条尾巴，名字叫讙，发出的声音好像能赛过一百种动物的鸣叫，可以用它来辟凶邪之气，人吃了它的肉就能治好黄疸病。



鶠鶠

【原文】翼望之山有鸟焉，其状如乌，三首六尾而善笑，名曰鶠（qí）鶠（yú），服之使人不厌，又可以御凶。

【译文】翼望山中有一种禽鸟，样子像乌鸦，长着三个脑袋、六条尾巴并且喜欢嘻笑，名字叫鶠鶠，人吃了它的肉就可以不做恶梦，还可以辟凶邪之气。



羊身人面山神

【原文】凡西次三经之首，崇吾之山至于翼望之山，凡二十三山，六千七百四十四里。其神状皆羊身人面。其祠之礼，用一吉玉瘗，糈用稷米。

【译文】整个西方第三列山系，从崇吾山起到翼望山止，一共二十三座山，途经六千七百四十四里。诸山山神的形貌都是人面羊身。祭祀山神的典礼，是把祀神的一块吉玉埋入地下，祀神的米用稷米。

当扈

【原文】上申之山，其鸟多当扈（hù），其状如雉，以其鬚（rán）飞，食之不瞬目。

【译文】上申山里最多的禽鸟是当扈鸟，样子像野鸡，用咽喉下的须毛当翅膀来飞行，人吃了它的肉就可以不用眨眼。



神魄

【原文】刚山多神魄（chì），其状人面兽身，一足一手，其音如钦。

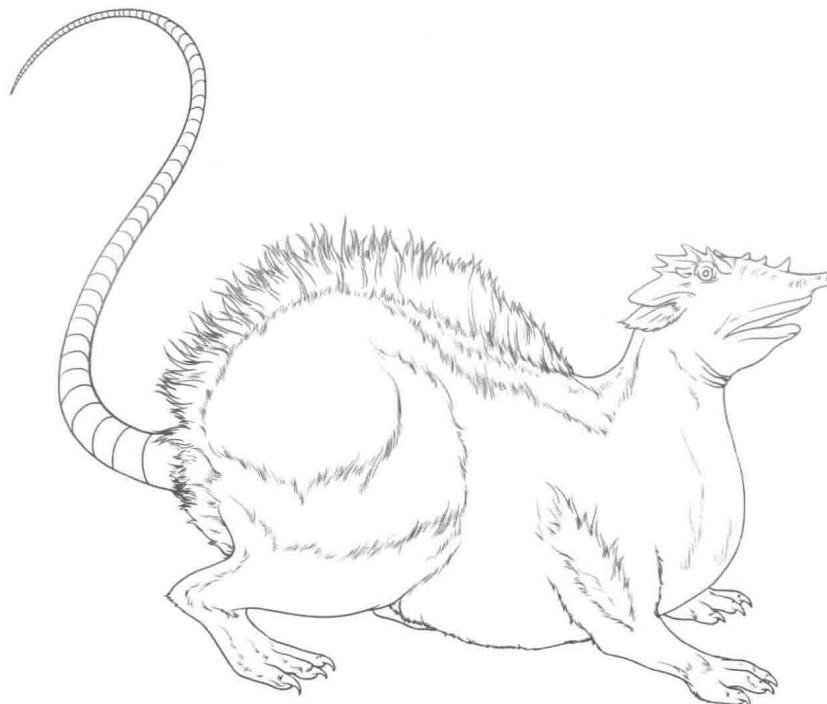
【译文】刚山有很多神魄，样子是人面兽身，长着一只手和一只脚，发出的声音像人呻吟。



蛮蛮

【原文】刚山之尾多蛮蛮，其状鼠身而鳌首，其音如吠犬。

【译文】刚山的山尾有很多蛮蛮，样子像老鼠，长着甲鱼的脑袋，发出的声音如同狗叫。



冉遗

【原文】英鞮 (dī) 之山多冉遗之鱼，鱼身蛇首六足，其目如观耳，食之使人不眯，可以御凶。

【译文】英鞮山有很多冉遗鱼，长着鱼的身子蛇的头和六只脚，眼睛长长的像马耳朵，人吃了它的肉就能不做恶梦，也可以用它来辟凶邪之气。

駮

【原文】中曲之山有兽焉，其状如马而白身黑尾，一角，虎牙爪，音如鼓音，其名曰駮（bó），是食虎豹，可以御兵。

【译文】中曲山中有一种野兽，样子像马，长着白身子和黑尾巴，一只角，老虎的牙齿和爪子，发出的声音如同击鼓的响声，名字叫駮，会吃老虎和豹子，可以用它来避开兵患。



穷奇

【原文】邽山有兽焉，其状如牛，蝟毛，名曰穷奇，音如嗥（háo）狗，是食人。

【译文】邽山上有一种野兽，样子像牛，全身长着刺猬毛，名字叫穷奇，发出的声音如同狗叫，会吃人。
海内北经记载：穷奇状如虎，有翼，食人从首始。

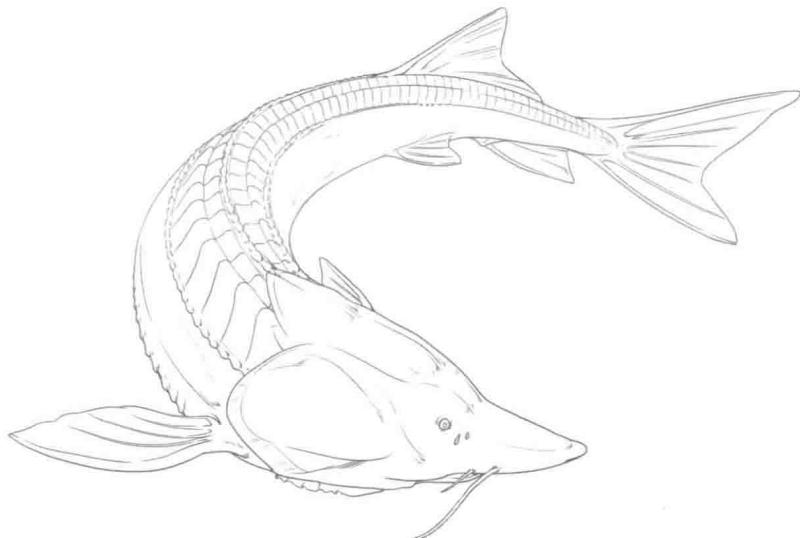




鯀鱼

【原文】鸟鼠同穴之山，渭水出焉，其中多鯀（sāo）鱼，其状如鱣（zhān）鱼，动则其邑有大兵。

【译文】鸟鼠同穴之山是渭水的发源地，其中有很多鯀鱼，样子像鱣鱼，在哪个地方出没就预示着那里会发生大战。



蠃鱼

【原文】邽山，漾水出焉，蠃（luó）鱼，鱼身而鸟翼，音如鸳鸯，见则其邑大水。

【译文】漾水由邽山发源，水中有蠃鱼，长着鱼的身子鸟的翅膀，发出的声音像鸳鸯鸟鸣叫，在哪个地方出现，那里就会有水灾。



翟鯢



【原文】濫水多翟（rú）鯢（pí）之魚，其狀如覆餗（diào），鳥首而魚翼，音如磬石之声，是生珠玉。

【译文】滥水有很多翟鯢鱼，样子像翻过来的铫，长着鸟的脑袋而且有鱼一样的鳍和尾巴，叫声就像敲击磬石发出的响声，会吐出珠玉。

孰湖

【原文】崦（yān）嵫（zī）之山有兽焉，其状马身而鸟翼，人面蛇尾，是好举人，名曰孰湖。

【译文】崦嵫山中有一种野兽，长着马的身子和鸟的翅膀，有着人的面孔和蛇的尾巴，喜欢把人举起来，名字叫孰湖。





人面鵟

【原文】崦嵫之山有鸟焉，其状如鵟而人面，彘（wèi）身犬尾，其名自号也，见则其邑大旱。

【译文】崦嵫山中有一种禽鸟，样子像猫头鹰，长着人的面孔、彘一样的身子和一条狗尾巴，它发出的声音就是在叫自己的名字，在哪个地方出现，那里就会有大旱灾。

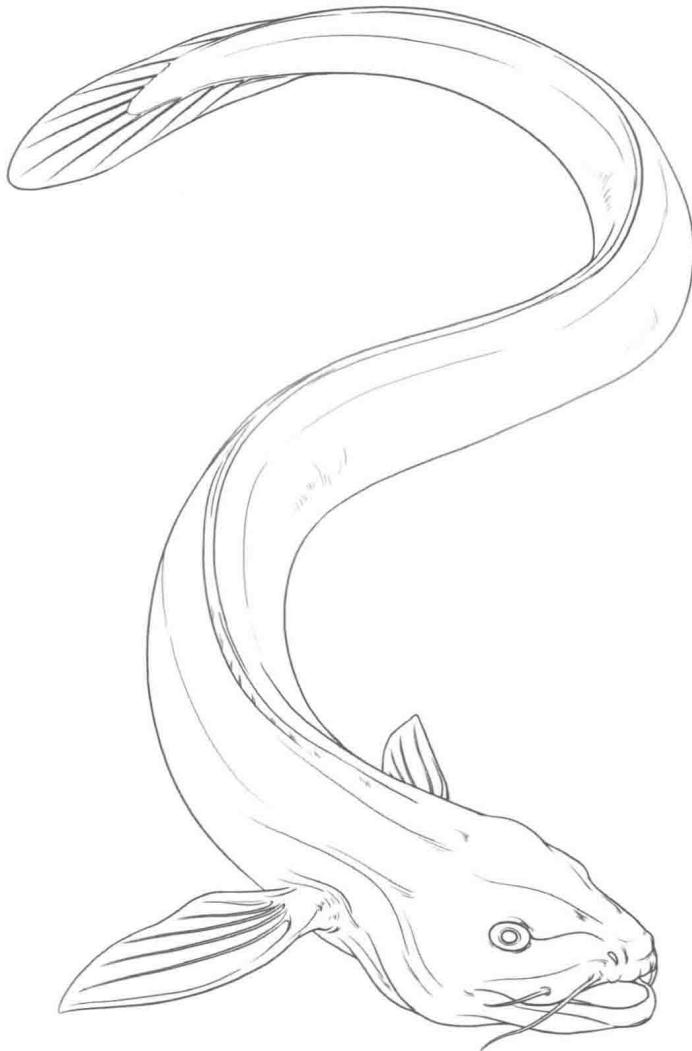
卷三 北山經



滑鱼

【原文】求如之山，滑水出焉，其中多滑鱼。其状如鱣（shàn），赤背，其音如梧，食之已疣。

【译文】滑水从求如山发源，水中有很多滑鱼，样子像鱣鱼，红色的脊背，发出的声音像是人在支支吾吾地说话，人吃了它的肉就能治好疣赘病。



水马

【原文】滑水，其中多水马，其状如马，文臂牛尾，其音如呼。

【译文】滑水中还生长着很多水马，样子与马相似，前腿上长有花纹，并拖着一条牛尾巴，发出的声音像人呼喊。

驤疏

【原文】带山有兽焉，其状如马，一角有错，其名曰驤（huān）疏，可以辟火。

【译文】带山中有一种野兽，样子像马，长有一只如粗硬磨石的角，名字叫驤疏，可以用它来辟火。



鵠鵠

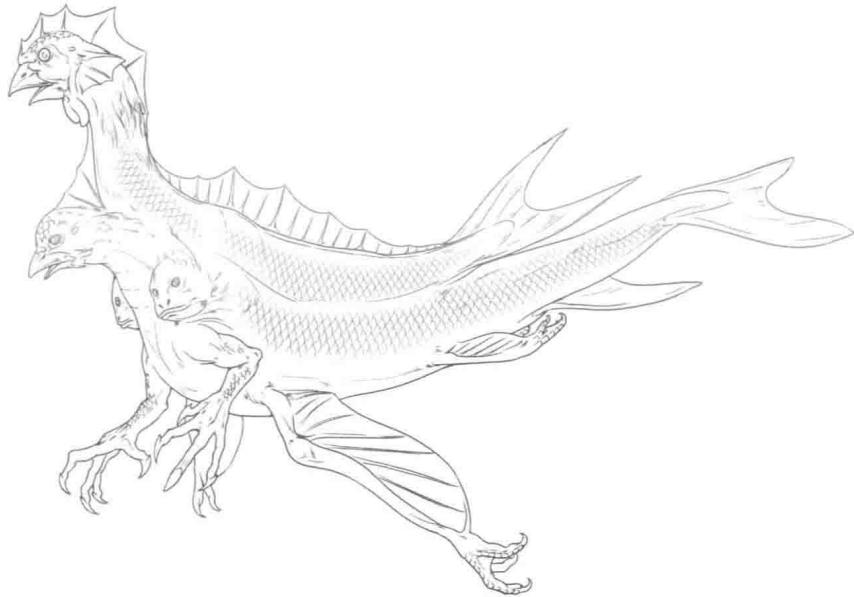
【原文】带山有鸟焉，其状如乌，五采而赤文，名曰鵠鵠，是自为牝牡，食之不疽。

【译文】带山中还有一种鸟，样子像乌鸦，浑身长着红色斑纹的五彩羽毛，名字叫鵠鵠，这种鸟是雌雄同体，人吃了它的肉就可以不患痈疽病。

儺鱼

【原文】彭水出焉，其中多儺（tiáo）鱼，其状如鸡而赤毛，三尾六足四首，其音如鹄，食之可以已忧。

【译文】彭水从带山发源，水中有很多儺鱼，样子像鸡，长着红色的羽毛，还长着三条尾巴、六只脚、四只眼睛，它的叫声与喜鹊的鸣叫相似，人吃了它的肉就能无忧无虑。



何罗鱼

【原文】僬明之山，僬水出焉，西流注于河。其中多何罗之鱼，一首而十身，其音如吠犬，食之已痈。

【译文】僬明水从僬明山发源，向西流入黄河。水中有很多何罗鱼，长着一个脑袋却有十个身子，发出的声音像狗叫，人吃了它的肉就可以治愈痈肿病。

孟槐

【原文】僬明之山有兽焉，其状如貆（huán）而赤毫，其音如榴榴，名曰孟槐，可以御凶。

【译文】僬明山中有一种野兽，样子像豪猪，长着柔软的红毛，叫声如同用辘轳抽水的响声，名字叫孟槐，可以用它来辟凶邪之气。



鮀鯢鱼

【原文】涿光之山。涿水出焉，而西流注于河。其中多鮀（zhě）鮀之鱼，其状如鹊而十翼，鳞皆在羽端，其音如鹊，可以御火，食之不瘴（dǎn）。

【译文】涿水从涿光山发源，然后向西流入黄河。水中生长着很多鮀鮀鱼，样子像喜鹊，长有十只翅膀，鳞甲全长在羽翅的尖端，发出的声音与喜鹊的鸣叫相似，可以用它来辟火，吃了它的肉就能治好人的黄疸病。

寓

【原文】虢（guó）山，其鸟多寓，状如鼠而鸟翼，其音如羊，可以御兵。

【译文】虢山之中有很多寓鸟，样子与老鼠相似，长着鸟一样的翅膀，发出的声音像羊叫，可以用它来抵御敌兵。



耳鼠

【原文】丹熏之山有兽焉，其状如鼠，而菟首麋身，其音如綈犬，以其尾飞，名曰耳鼠，食之不彖（cǎi），又可以御百毒。

【译文】丹熏山中有一种野兽，样子像老鼠，长着兔子的脑袋和麋鹿的耳朵，发出的声音如同狗嗥叫，用尾巴飞行，名字叫耳鼠，人吃了它的肉就不会生膨胀病，还可以辟百毒之害。

孟极

【原文】石者之山有兽焉，其状如豹，而文题白身，名曰孟极，是善伏，其鸣自呼。

【译文】石者山中有一种野兽，样子像豹子，长着花额头和白身子，名字叫孟极，善于伏击，它发出的声音就是在叫自己的名字。



幽鵠

【原文】边春之山有兽焉，其状如禺而文身，善笑，见人则卧，名曰幽鵠（è），其鸣自呼。

【译文】边春山中有一种野兽，样子像猿猴，身上满是花纹，喜欢嘻笑，一看见人就假装睡着，名字叫幽鵠，它发出的声音就是在叫自己的名字。

足訾

【原文】蔓联之山有兽焉，其状如禺而有鬚，牛尾、文臂、马蹄，见人则呼，名曰足訾（zǐ），其鸣自呼。

【译文】蔓联山中有一种野兽，样子像猿猴，长着鬚毛，还有牛一样的尾巴、长满花纹的双臂、马一样的蹄子，一看见人就呼叫，名字叫足訾，它发出的声音就是在叫自己的名字。



鷦

【原文】蔓联之山有鸟焉，群居而朋飞，其毛如雉，名曰鷦（jiāo），其鸣自呼，食之已风。

【译文】蔓联山中有一种鸟，喜欢成群结队地栖息、飞行，尾巴与雌野鸡相似，名字叫鷦。它发出的声音就是在叫自己的名字，人吃了它的肉就能治好风痹病。

诸犍

【原文】单张之山有兽焉，其状如豹而长尾，人首而牛耳，一目，名曰诸犍（jiān），善咤，行则衔其尾。

【译文】单张山中有一种野兽，样子像豹子，尾巴很长，还长着人一样的脑袋和牛一样的耳朵，一只眼睛，名字叫诸犍，喜欢吼叫，行走时就用嘴衔着尾巴。



白鶲

【原文】单张之山有鸟焉，其状如雉，而文首、白翼、黄足，名曰白鶲（yè），食之已嗌（yì）痛，可以已癇（chì）。

【译文】单张山中有一种鸟，样子像野鸡，头上有花纹，还有白色的翅膀和黄色的脚，名字叫白鶲，人吃了它的肉可以治好咽喉疼痛，还可以治愈疯癫病。

那父

【原文】灌题之山有兽焉，其状如牛而白尾，其音如咷（jiào），名曰那父。

【译文】灌题山中有一种野兽，样子像牛，拖着一条白色的尾巴，发出的声音如同人在高声呼唤，名字叫那父。



竦斯

【原文】灌题之山有鸟焉，其状如雌雉而人面，见人则跃，名曰竦（sǒng）斯，其鸣自呼也。

【译文】灌题山中有一种禽鸟，样子像雌野鸡，长着人的面孔，一看见人就跳跃，名字叫竦斯，它发出的声音就是在叫自己的名字。



旄牛

【原文】潘侯之山有兽焉，基状如牛，而四节生毛，或曰旄（máo）牛。

【译文】潘侯山中有一种野兽，样子像牛，四肢关节上都有长长的毛，名字叫牦牛。



长蛇

【原文】大咸之山有蛇名曰长蛇，其毛如彘豪，其音如鼓柝（tuò）。

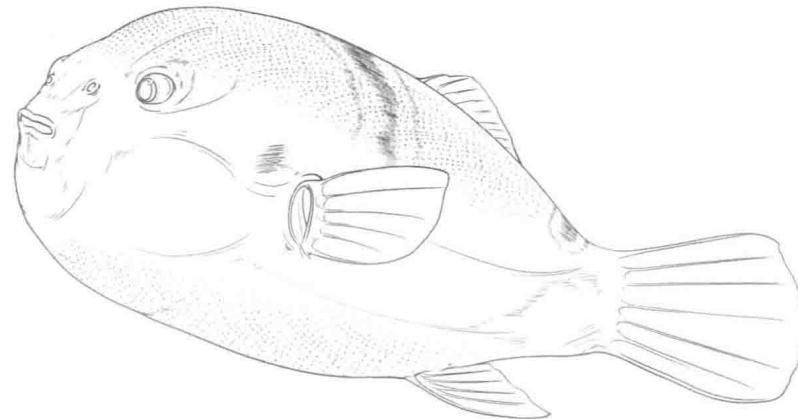
【译文】大咸山中有一种蛇叫长蛇，它的毛就像猪身上的硬毛一样，发出的声音像是人在敲击木梆子。

窶窳

【原文】少咸之山有兽焉，其状如牛，而赤身、人面、马足，名曰窶（yà）窳（yǔ），其音如婴儿，是食人。

【译文】少咸山中有一种野兽，样子像牛，长着红色的身子、人的面孔、马的蹄子，名字叫窶窳，发出的声音如同婴儿啼哭，会吃人。

海内南经记载：窶窳龙首，居弱水中，在犿犿知人名之西，其状如龙首，食人。



鯈鯈鱼

【原文】少咸之山，敦水出焉，其中多鯈（pèi）鯈之鱼。食之杀人。

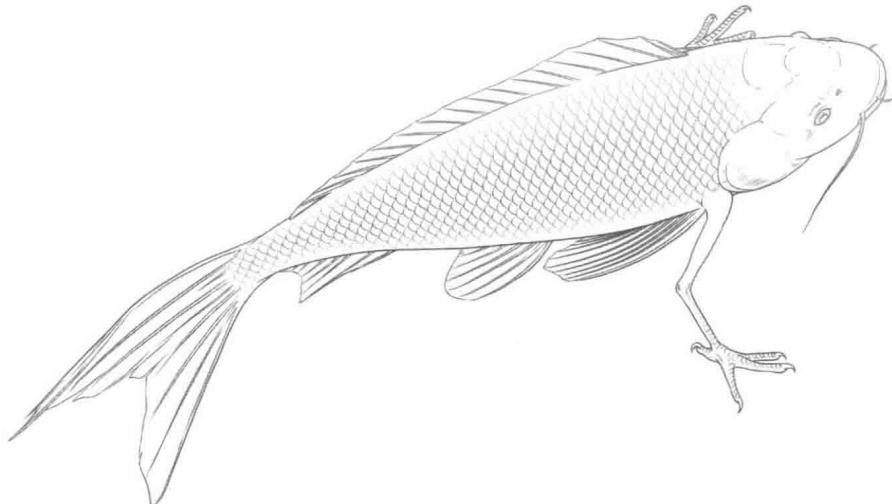
【译文】敦水从少咸山发源，水中有很多鯈鯈鱼，人吃了它的肉就会中毒而死。



鱣鱼

【原文】狱法之山，瀼（huái）泽之出焉，其中多鱣（zǎo）鱼，其状如鲤而鸡足，食之已疣。

【译文】狱法山，瀼泽水的发源地，水中生长着很多鱣鱼，样子像鲤鱼却长着鸡爪子，人吃了它的肉就能治好贅瘤病。



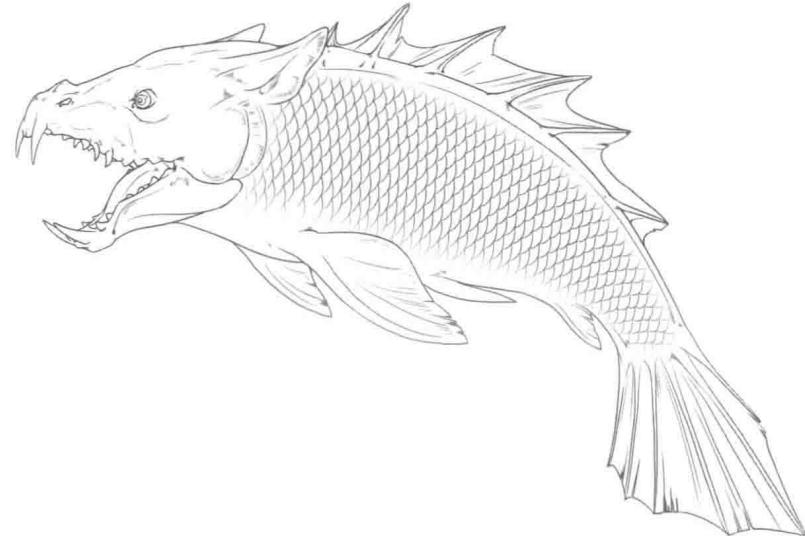
山犴

【原文】狱法之山有兽焉，其状如犬而人面，善投，见人则笑，其名山犴（huī），其行如风，见则天下大风。

【译文】狱法山中有一种野兽，样子像狗，长着人的面孔，擅长投掷，一看见人就嘻笑，名字叫山犴，它行动迅速得像风，一出现就预示着天下会起大风。

【原文】北岳之山有兽焉，其状如牛，而四角、人目、彘耳，其名曰诸怀，基音如鸣雁，是食人。

【译文】北岳山中有一种野兽，样子像牛，长着四只角、人的眼睛、猪的耳朵，名字叫诸怀，发出的声音如同大雁鸣叫，会吃人。



鮀鱼

【原文】北岳山，诸怀之水出焉，而西流注于嚣水，水中多鮀（yi）鱼，鱼身而犬首，其音如婴儿，食之已狂。

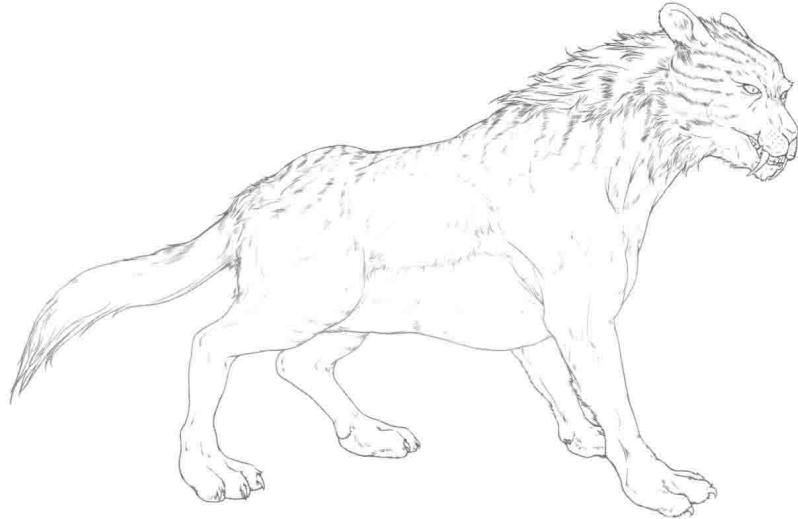
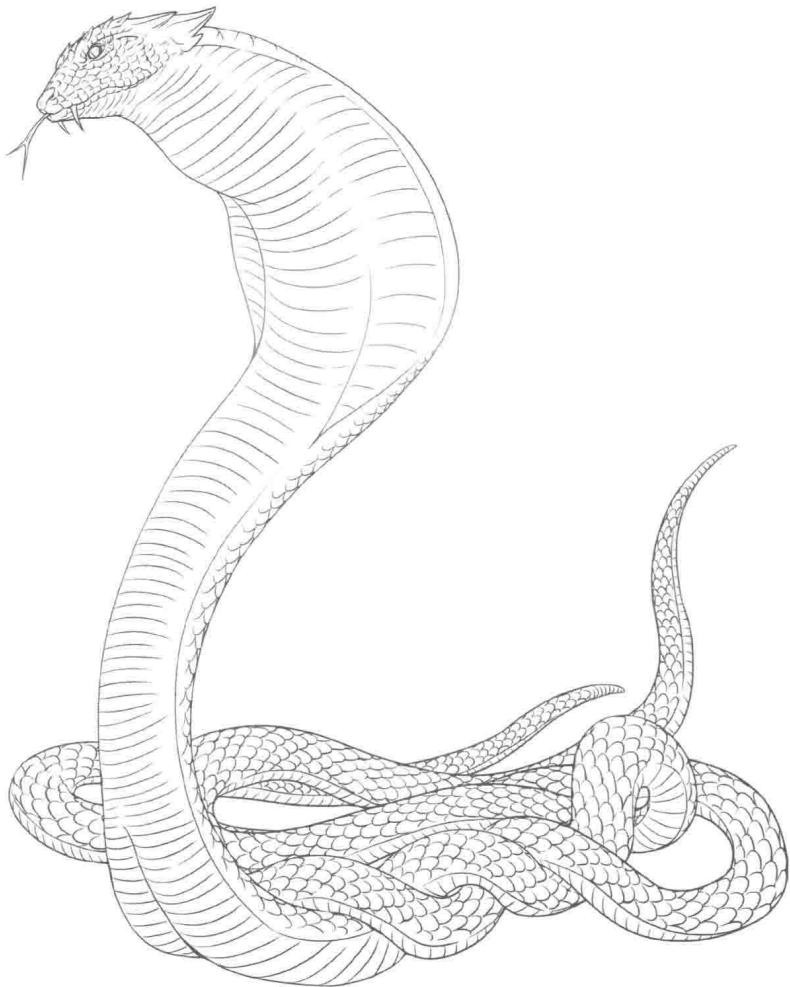
【译文】诸怀水从北岳山发源，然后向西流入嚣水，水中有很多鮀鱼，长着鱼的身子狗的脑袋，发出的声音像婴儿啼哭，人吃了它的肉就能治愈精神病。



肥遗

【原文】浑夕之山有蛇一首两身，名曰肥遗，见则其国大旱。

【译文】浑夕山有一种长着一个头两个身子的蛇，名字叫肥遗，在哪个国家出现，那里就会发生大旱灾。



豹

【原文】堤山有兽焉，其状如豹而文首，名曰豹（yǎo）。

【译文】堤山中有一种野兽，样子像豹子且脑袋上有花纹，名字叫豹。

龙龟~

【原文】堤山，堤水出焉，而东流注于泰泽，其中多龙龟。

【译文】堤水从堤山发源，然后向东流入泰泽，水中有很多龙龟。



人面蛇身山神~

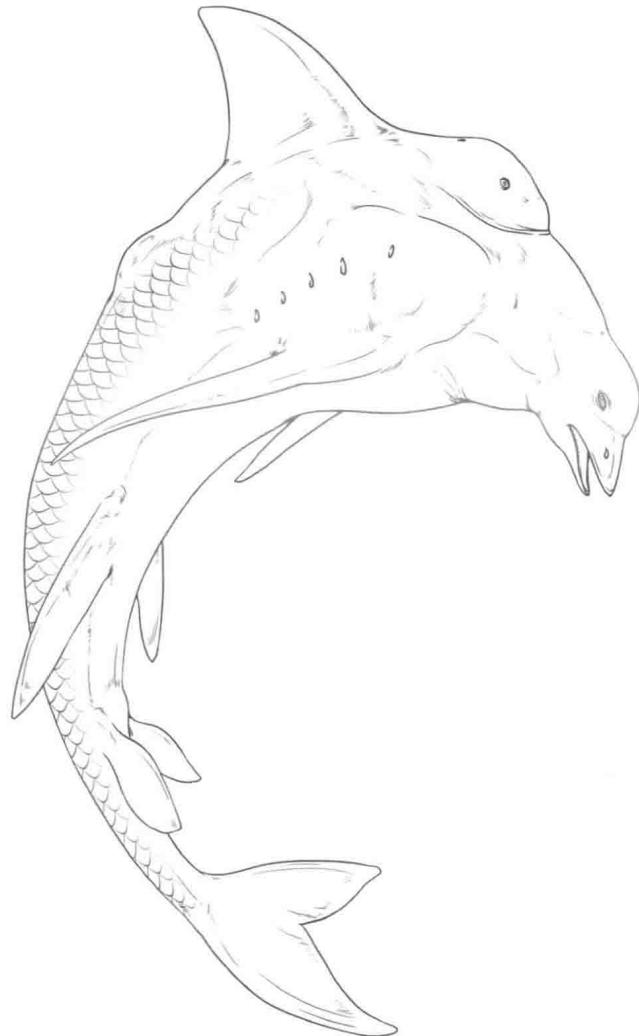
【原文】凡北山经之首，自单狐之山至于堤山，凡二十五山，五千四百九十里，其神皆人面蛇身。其祠之，毛用一雄鸡彘瘗，吉玉用一珪（guī），瘗而为不糈。其山北人，皆生食不火之物。

【译文】整个北方第一列山系，自单狐山起到堤山止，一共二十五座山，途经五千四百九十里，诸山山神都是人面蛇身。祭祀山神的方法是：把毛制品中用作祭品的一只公鸡和一头猪埋入地下，在祀神的美玉中用一块玉珪，只是埋入地下而不需要用米来祭祀。住在诸山北面的人，都生吃未经火烤的食物。

鲨鱼

【原文】县雍之山，晋水出焉，其中多鲨（jì）鱼，其状如儻（tiáo）而赤麟，其音如咤（zhà），食之不骄。

【译文】晋水从县雍山发源，水中生长着很多鲨鱼，样子像小儻鱼，长着红色的鳞甲，发出的声音如同人的斥责声，人吃了它的肉就不会傲慢。



驃马

【原文】敦头之山，其中多驃（bó）马，牛尾而白身，一角，其音如呼。

【译文】敦头山中有很多驃马，长着牛一样的尾巴和白色身子，一只角，发出的声音像人在呼喊。

狍鸮

【原文】钩 (gōu) 吾之山有兽焉，其状如羊身人面，其目在腋下，虎齿人爪，其音如婴儿，名曰狍 (páo) 鸮 (xiāo)，是食人。

【译文】钩吾山中有一种野兽，样子像羊，有人一样的面孔，眼睛长在腋窝下，有着老虎一样的牙齿和人一样的指甲，叫声如同婴儿啼哭，名字叫狍鸮，会吃人。



饕餮

【说明】上古凶兽之一，也是龙之九子之一，有说法认为狍鸮就是饕餮，擅长吃东西。

独狖

【原文】北器之山有兽焉，其状如虎，而白身犬首，马尾
彘鬚，名曰独狖（yù）。

【译文】北器山中有一种野兽，样子像老虎，长着白色的
身子、狗的脑袋、马的尾巴、猪的鬃毛，名字叫独狖。



鷩鵠

【原文】北器之山有鸟焉，其状如乌，人面，名曰鷩
（bān）鵠（mào），宵飞而昼伏，食之已渴（yē）。

【译文】北器山中还有一种鸟，样子像乌鸦，长着人的面
孔，名字叫鷩鵠，在夜里飞行而在白天隐伏，人吃了它的
肉就不会中暑。

居暨

【原文】梁渠之山，其兽多居暨（jì），其状如彘（wèi）而赤毛，其音如豚。

【译文】梁渠山中的野兽大多是居暨，样子像刺猬，浑身长着红色的毛，发出的声音像小猪叫。



器

【原文】梁渠之山有鸟焉，其状如夸父，四翼、一目、犬尾，名曰器（xiāo），其音如鹊，食之已腹痛，可以止衂（dòng）。

【译文】梁渠山中有一种禽鸟，样子像夸父，长着四只翅膀、一只眼睛、狗一样的尾巴，名字叫器，它的叫声与喜鹊的鸣叫相似，人吃了它的肉就可以治肚子痛，还能治腹泻病。



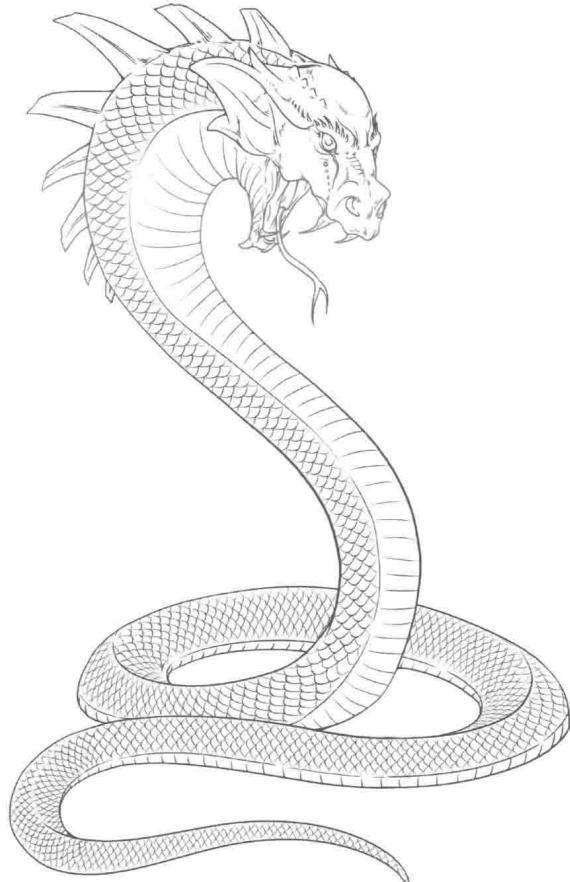
人面蛇身山神



人神异兽录

【原文】凡北次二经之首，自管涔（cén）之山至于敦题之山，凡十七山，五千六百九十里。其神皆蛇身人面。其祠毛用一雄鸡彘瘗；用一璧一珪，投而不糈。

【译文】整个北方第二列山系，自管涔山到敦题山，共十七座山，途经五千六百九十里。这些山的山神都是人面蛇身。祭祀山神的方法是：把毛制品中用作祭品的一只公鸡、一头猪一起埋入地下；在祀神的玉器中用一块玉璧和一块玉珪，一起投向山中而不用米祀神。



驛

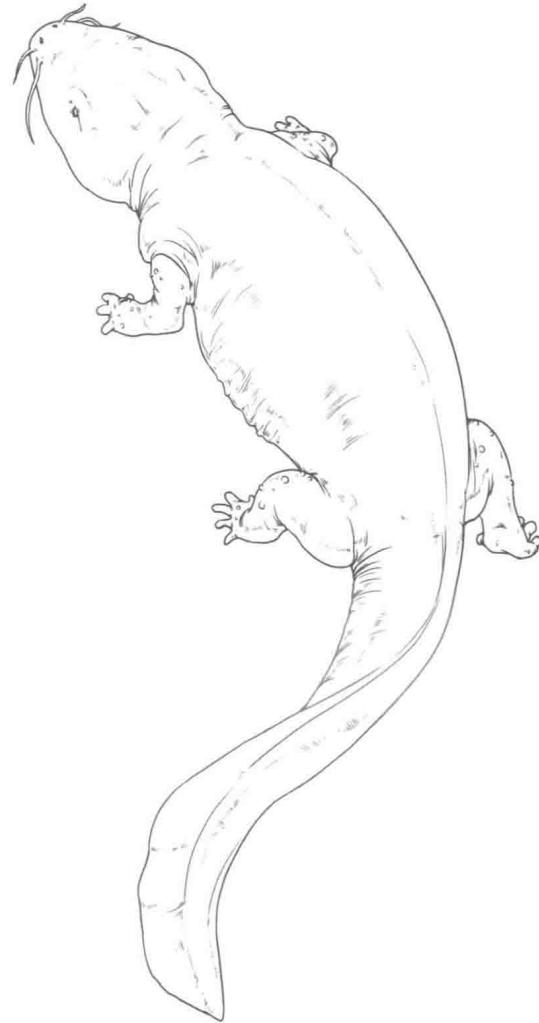
【原文】太行之山有兽焉，其状如麌（líng）羊而四角，马尾而有距，其名曰驛（hún），善还，其名自詆。

【译文】太行山中有一种野兽，样子像羚羊，有四只角，长着马一样的尾巴和鸡一样的爪子，名字叫驛，善于旋转，它发出的声音就是在叫自己的名字。

鵠

【原文】太行之山有鸟焉，其状如鹊，白身、赤尾、六足，其名曰鵠（bēn），是善惊，其鸣自讐。

【译文】太行山中还有一种鸟，样子像喜鹊，长着白色的身体、红尾巴、六只脚，名字叫鵠，这种鸟警惕性很高，它发出的声音就是在叫自己的名字。



人鱼

【原文】龙侯之山，决（jué）决之水出焉，其中多人鱼，其状如鯀（tí）鱼，四足，其音如婴儿，食之无痴疾。

【译文】龙侯山，决决水的发源地，水中有很多人鱼，样子像鯀鱼，长有四只脚，它的叫声像婴儿啼哭，人吃了它的肉就不会得疯癫病。

天马

【原文】马成之山有兽焉，其状如白犬而黑头，见人则飞，其名曰天马，其鸣自佼。

【译文】马成山里有一种野兽，样子像白狗，长着黑脑袋，一看见人就飞奔而走，名字叫天马，它发出的声音就是在叫自己的名字。



鹏鵟

【原文】马成之山有鸟焉，其状如乌，首白而身青、足黄，是名曰鷗（qū）鵟（jū）。其名自佼，食之不饥，可以已寓。

【译文】马成山里还有一种鸟，样子像乌鸦，长着白色的脑袋和青色的身子、黄色的爪子，名字叫鷗鵟，它发出的声音就是在叫自己的名字，人吃了它的肉不会饥饿，还可以医治老年健忘症。

飞鼠

【原文】天池之山有兽焉，其状如兔而鼠首，以其背飞，其名曰飞鼠。

【译文】天池山中有一种野兽，样子像兔子，长着老鼠的头，借助它背上的毛飞行，名字叫飞鼠。



领胡

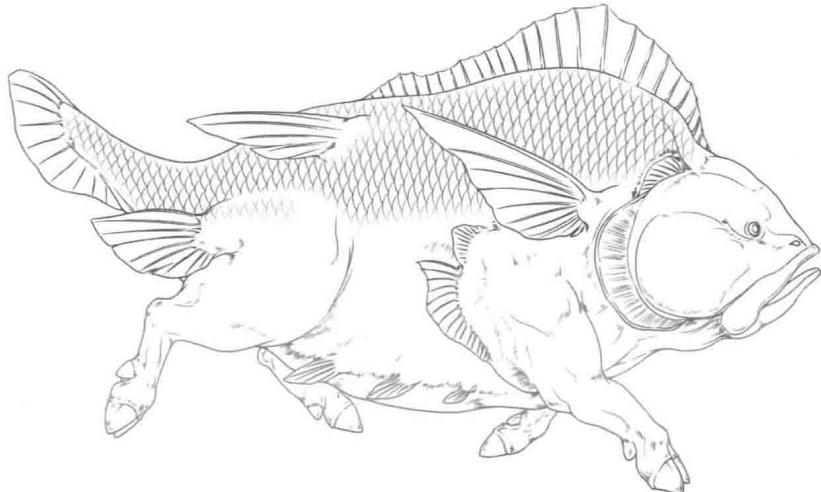
【原文】阳山有兽焉，其状如牛而尾，其颈靨，其状如句瞿，其名曰领胡，其鸣自谈，食之已狂。

【译文】阳山中有一种野兽，样子像牛而长着红尾巴，脖子上有像斗一样的肉瘤，名字叫领胡，它发出的声音就是在叫自己的名字，人吃了它的肉就能治愈癫痫症。

象蛇

【原文】阳山有鸟焉，其状如赤雉，而五采以文，是自为牝牡，名曰象蛇，其名自詖。

【译文】阳山中有一种禽鸟，样子像雌性野鸡，羽毛上有五彩斑斓的花纹，这种鸟是雌雄同体，名字叫象蛇，它发出的声音就是在叫自己的名字。



鮀父鱼

【原文】阳山，留水出焉，而南流注于河。其中有鮀（xiàn）父之鱼，其状如鲋鱼，鱼首而彘身，食之已呕。

【译文】留水从阳山发源，然后向南流入黄河。水中生长着鮀父鱼，样子像鲋鱼，长着鱼的头和猪的身子，人吃了它的肉可以治愈呕吐。

酸与

【原文】景山有鸟焉，其状如蛇，而四翼、六目、六足，名曰酸与，其鸣自佼，见则其邑有恐。

【译文】景山里有一种鸟，样子像蛇，长着四只翅膀、六只眼睛、三只脚，名字叫酸与，它发出的声音就是在叫自己的名字，在哪个地方出现，那里就会发生使人恐慌的事情。



鵣鵣

【原文】小侯之山有鸟焉，其状如乌而白文，名曰鵣鵣（xí），食之不淄（jiào）。

【译文】小侯山中有一种禽鸟，样子像乌鸦，长有白色斑纹，名字叫鵣鵣，人吃了它的肉就会眼睛明亮。



黄鸟

【原文】轩辕之山有鸟焉，其状如枭白首，其名曰黄鸟，其鸣自佼，食之不妒。

【译文】轩辕山中有一种鸟，样子像猫头鹰，长着白脑袋，名字叫黄鸟，它发出的声音就是在叫自己的名字，吃了它的肉就能使人不生嫉妒之心。



精卫

【原文】发鸠之山有鸟焉，其状如乌，文首、白喙、赤足，名曰精卫，其鸣自佼。是炎帝之少女名曰女娃，女娃游于东海，溺而不返，故为精卫。常衔西山之木石，以堙（yīn）于东海。

【译文】发鸠山中有一种禽鸟，样子像乌鸦，长着花脑袋、白嘴巴、红色爪子，名字叫精卫，它发出的声音就是在叫自己的名字。精卫鸟原是炎帝的小女儿，名叫女娃。女娃到东海游玩，淹死在东海里没有返回，就变成了精卫鸟，常常衔着西山的树枝和石子，用来填塞东海。



竦竦

【原文】泰戏之山有兽焉，其状如羊，一角一目，目在耳后，其名曰竦（dòng）竦，其鸣自讐。

【译文】泰戏山中有一种野兽，样子像羊，长着一只角一只眼睛，眼睛在耳朵的后面，名字叫竦竦，它发出的声音就是在叫自己的名字。



獽



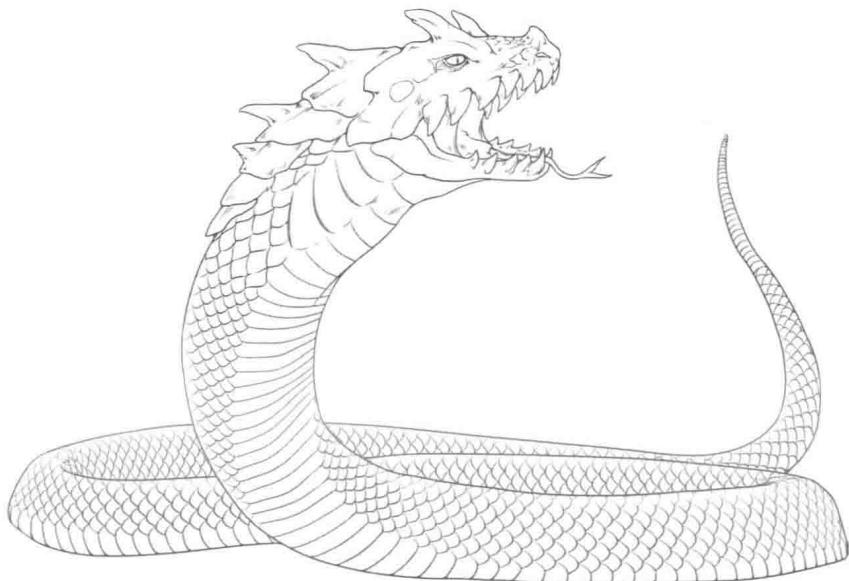
【原文】乾山有兽焉，其状如牛而三足，其名曰獽（yuán），其鸣自讐。

【译文】乾山中有一种野兽，样子像牛，长着三只脚，名字叫獽，它发出的声音就是在叫自己的名字。

黑九

【原文】伦山有兽焉，其状如麋，其川在尾上，其名曰黑（pí）九。

【译文】伦山中有一种野兽，样子像麋鹿，肛门长在尾巴上面，名字叫黑九。



朋蛇

【原文】毋逢之山有朋蛇，赤首白身，其音如牛，见则其邑大旱。

【译文】毋逢山中有一种朋蛇，长着红色的脑袋白色的身子，发出的声音如同牛叫，在哪个地方出现，那里就会有大旱灾。

马身人面山神



【原文】其神状皆马身而人面者廿（niàn）神。其祠之，皆用一藻珪瘞之。稌糈米祠之。此皆不火食。

【译文】有二十座山的山神都是人面马身。祭祀这些山神的方法是：要把藻和菹之类的香草作为祭品埋入地下，要用精米来祭祀。祭祀的食物都不用火烧煮。

彘身人面山神



【原文】其十四神状皆彘身而载玉。其祠之，皆玉，不瘞。稌糈米祠之。此皆不火食。

【译文】十四座山的山神都是猪一样的身子却佩戴着玉制饰品。祭祀这些山神的方法是：都用祀神的玉器，不埋入地下。用精米来祭祀。祭祀的食物都不用火烧煮。



彘身蛇尾山神

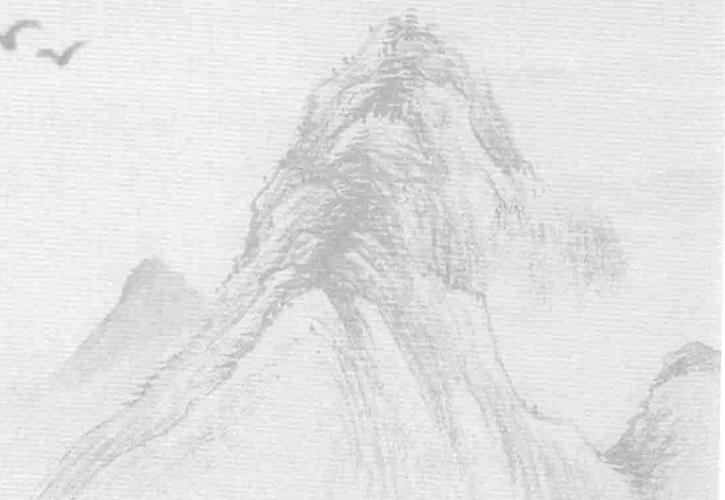
人神异兽录

【原文】其十神状皆彘身而八足蛇尾。其祠之，皆用一璧
瘞之。稌糈米祠之。此皆不火食。

【译文】有十座山的山神都是猪一样的身子，长着八只
脚和蛇一样的尾巴，祭祀这些山神的方法是：用一块玉
璧祭祀后埋入地下，用精米来祭祀。祭祀的食物都不用
火烧煮。



卷四 东山经





鳛鳛鱼

【原文】歊（sù）蠶（zhū）之山，北临乾昧。食水出焉，而东北流注于海。其中多鳛（yōng）鳛之鱼，其状如犧（lí）牛，其音如彘（zhì）鸣。

【译文】歊蠶山的北面与乾昧山相邻。食水从这座山发源，之后向东北注入大海。水中有很多鳛鳛鱼，样子像犧牛，发出的声音如同猪叫。



从从

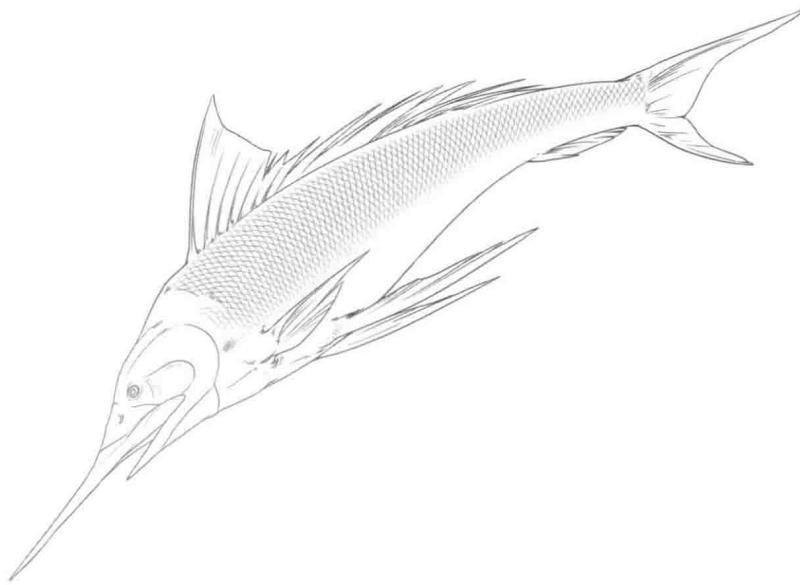
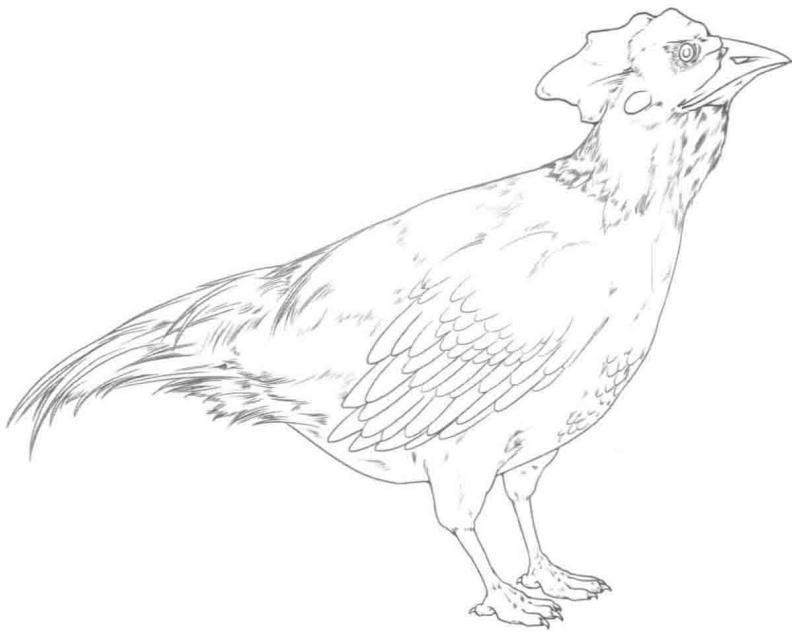
【原文】枸（xún）状之山有兽焉，其状如犬，六足，其名曰从从，其鸣自读。

【译文】枸状山中有一种野兽，样子像狗，长着六只脚，名叫从从，它发出的声音就是在叫自己的名字。

蚩鼠

【原文】枸（xún）状之山有鸟焉，其状如鸡而鼠毛，其名曰蚩（zī）鼠，见则其邑大旱。

【译文】枸状山中有一种鸟，样子像鸡，长着老鼠一样的尾巴，名叫蚩鼠，在哪个地方出现，那里就会有大旱灾。



箴鱼

【原文】枸状之山，蚩水出焉。其中多箴（zhēn）鱼，其状如儻，其喙如箴，食之无疫疾。

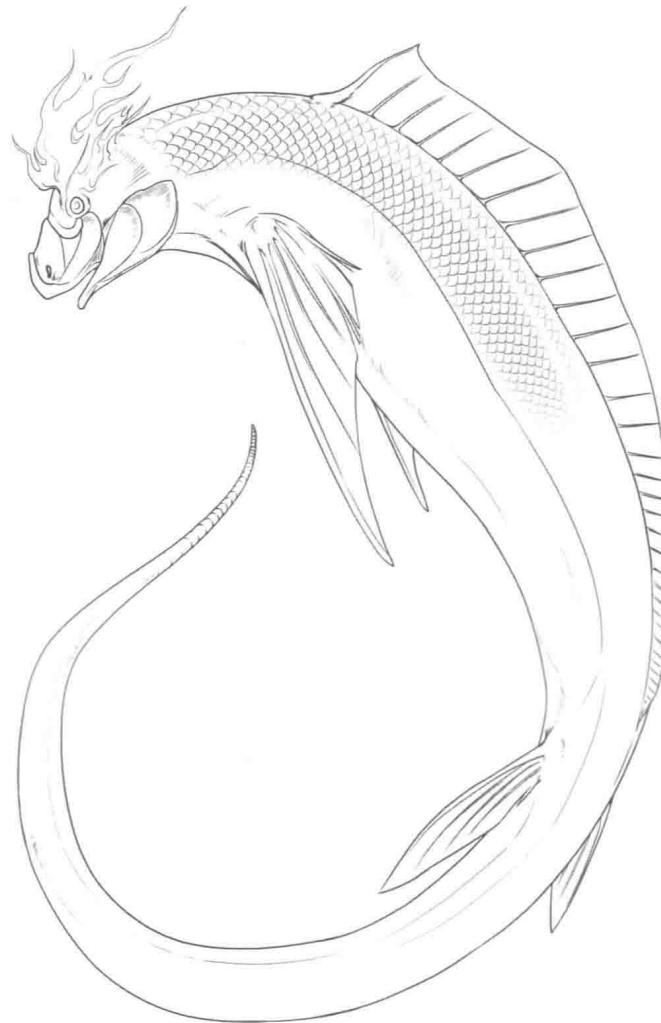
【译文】枸状山，蚩水从这座山发源。水中有很多箴鱼，样子像儻鱼，嘴巴像长针，人吃了它的肉就不会染上瘟疫病。

无名兽



【原文】犿山有兽焉，其状如夸父而彘毛，其音如呼，见则天下大水。

【译文】犿山山中有一种野兽，样子像猿猴，长着一身猪毛，发出的声音如同人呼叫，它一出现天下就会发生水灾。



一條

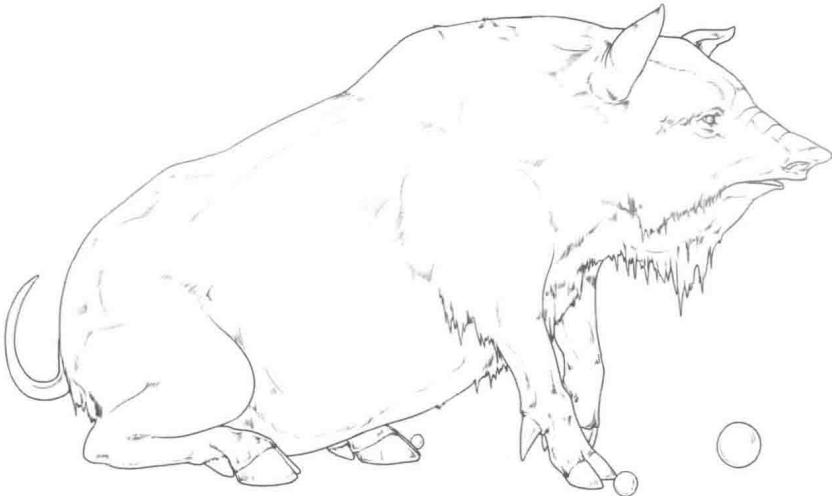
【原文】独山，末涂之水出焉，东流注于沔，其中多一條 (tiáo) 蟠，其状如黄蛇，鱼翼，出入有光，见则其邑大旱。

【译文】未涂水从独山发源，向东南流入沔水，水中有很多一條，样子与黄蛇相似，长着鱼一样的鳍，出入水中时闪闪发光，在哪出现那里就会有大旱灾。

洞洞

【原文】泰山有兽焉，其状如豚而有珠，名曰洞（tóng）洞，其鸣自佼。

【译文】泰山山中有一种野兽，样子与一般的猪相似而体内却有珠子，名叫洞洞，它发出的声音就是在叫自己的名字。

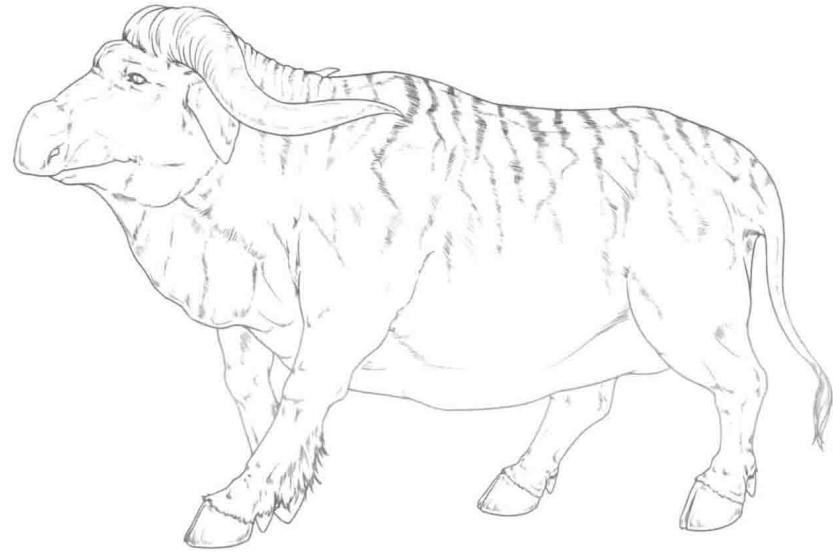


人身龙首山神

【原文】凡东山经之首，自櫟蠚之山以至于竹山，凡十二山，三千六百里。其神状皆人身龙首。祠：毛用一犬祈，岬（ěr）用鱼。

【译文】整个东方第一列山系，自櫟蠚山起到竹山止，一共十二座山，途经三千六百里。诸山山神的形貌都是龙首人身。祭祀山神的方法是：祭祀的毛物是用一只狗作为祭品的，祷告时要用鱼。





铃铃

【原文】空桑之山有兽焉，其状如牛而虎文，其音如钦。

其名曰铃（líng）铃，其鸣自詖，见则天下大水。

【译文】空桑山山中有一种野兽，样子像牛却有老虎一样的斑纹，发出的声音如同人在呻吟，名叫铃铃，它发出的声音就是在叫自己的名字，它一出现天下就会发生水灾。

珠蟹鱼

【原文】葛山，澧（lǐ）水出焉，其中多珠蟹（biē）鱼，其状如肺而有目，六足有珠，其味酸甘，食之无疠。

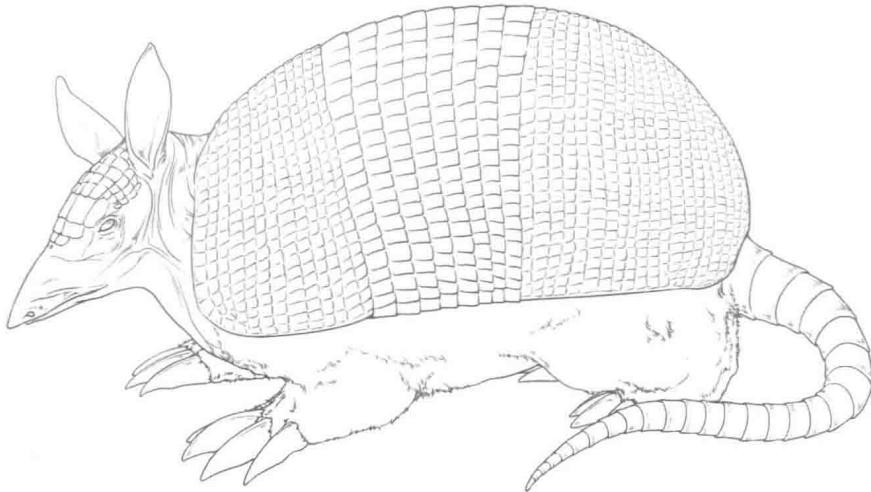
【译文】澧水从葛山发源，水中有很多珠蟹鱼，样子像动物的一叶肺器官却有眼睛，还有六只脚而且能吐珠子，这种鱼的肉味是酸中带甜，人吃了它的肉就不会染上瘟疫病。



犰狳

【原文】余峨之山有兽焉，其状如菟（tù）而鸟类喙，鵠目蛇尾，见人则眠，名犰狳（qiú yú），其鸣自讐，见则螽蝗为败。

【译文】余峨山山中有一种野兽，样子像兔子，长着鸟的嘴、鹞鹰的眼睛和蛇的尾巴，一看见人就躺下装死，名叫犰狳，它发出的声音就是在叫自己的名字，一出现就会有螽斯蝗虫为害庄稼。



朱孺

【原文】耿山有兽焉，其状如狐而鱼翼，其名曰朱孺（rú），其鸣自讐，见则其国有恐。

【译文】耿山山中有一种野兽，样子像狐狸却有鱼鳍，名叫朱孺，它发出的声音就是在叫自己的名字，在哪个国家出现，那里就会有恐怖的事发生。

鷩鹕



【原文】卢其之山，沙水出焉，其中多鷩（lí）鹕（hú），其状如鸳鸯而人足，其鸣自佼，见则其国多土功。

【译文】沙水从卢其山发源，水中有很多鷩鹕，样子像鸳鸯却长着人一样的脚，它发出的声音就是在叫自己的名字，在哪个国家出现，那里就会有繁杂的水土工程。



獶獶

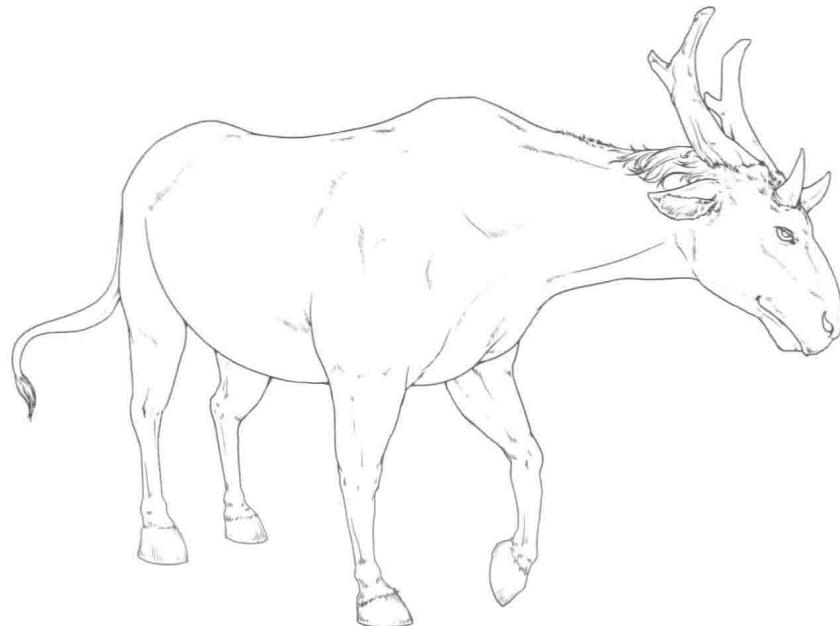
【原文】姑逢之山有兽焉，其状如狐而有翼，其音如鸿雁，其名曰獶（bì）獶，见则天下大旱。

【译文】姑逢山山中有一种野兽，样子像狐狸却有翅膀，发出的声音如同大雁鸣叫，名叫獶獶，它一出现天下就会发生大旱灾。

蛩蛭

【原文】崑崙之山有兽焉，其状如狐，而九尾、九首、虎爪，名曰蛩（lóng）蛭（zhì），其音如婴儿，是食人。

【译文】崑崙山山中有一种野兽，样子像狐狸，有九条尾巴、九个脑袋、老虎一样的爪子，名叫蛩蛭，发出的声音如同婴儿啼哭，会吃人。



貔

【原文】燀（yīn）山有兽焉，其状如马，而羊目、四角、牛尾，其音如綈狗，其名曰貔（yóu）貔。见则其国多狡客。

【译文】燀山中有一种野兽，样子像马，长着羊一样的眼睛和四只角以及牛一样的尾巴，发出的声音如同狗叫，名叫貔貔，在哪个国家出现，那里就会有很多奸臣。

絜钩

【原文】硃山有鸟焉，其状如鳲而鼠尾，善登木，其名曰絜（xié）钩，见则其国多疫。

【译文】硃山之中还有一种鸟，样子像野鸭子，长着老鼠一样的尾巴，擅长攀爬树木，名叫絜钩，它在哪个国家出现，那里就发生很多瘟疫病。



兽身人面山神

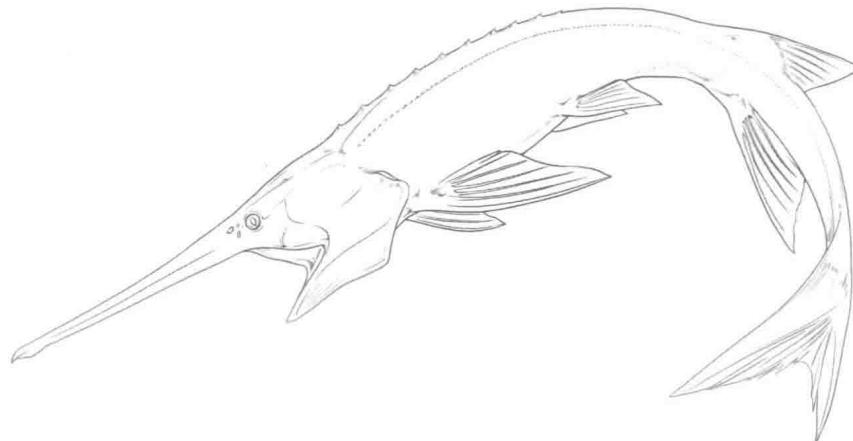
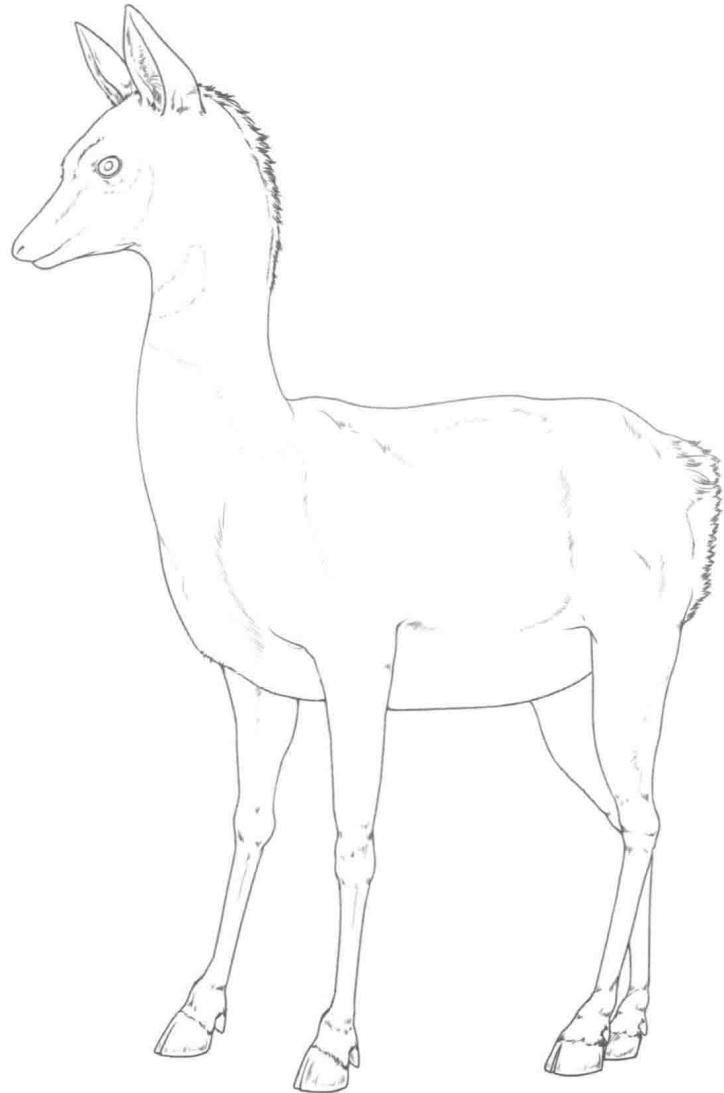
【原文】凡东次二经之首，自空桑之山至于硃山，凡十七山，六千六百四十里。其神状皆兽身人面载（zài）𦥑（gé）。其祠：毛用一鸡祈，婴用一壁瘗。

【译文】整个东方第二列山系，自空桑山起到硃山止，一共十七座山，途经六千六百四十里。诸山山神的形貌都是野兽的身体人的面孔而且头上戴着𦥑角。祭祀山神的方法是：在毛制品中用一只鸡献祭，在祀神的玉器中用一块玉璧献祭后埋入地下。

婺胡

【原文】尸胡之山有兽焉，其状如麋而鱼目，名曰婺（wǎn）胡，其鸣自詶。

【译文】尸胡山山中有一种野兽，样子像麋鹿，长着鱼一样的眼睛，名叫婺胡，它发出的声音就是在叫自己的名字。



鮀

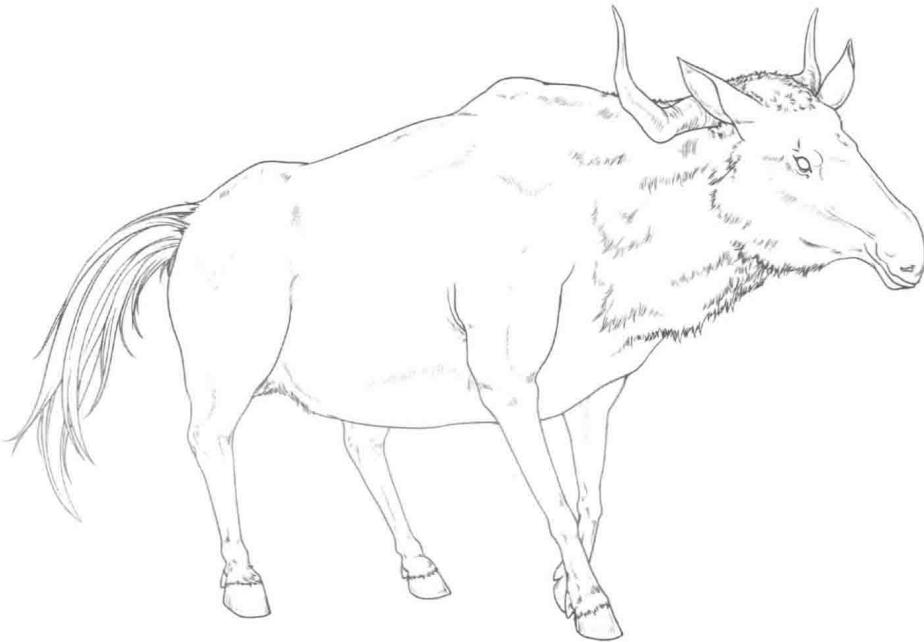
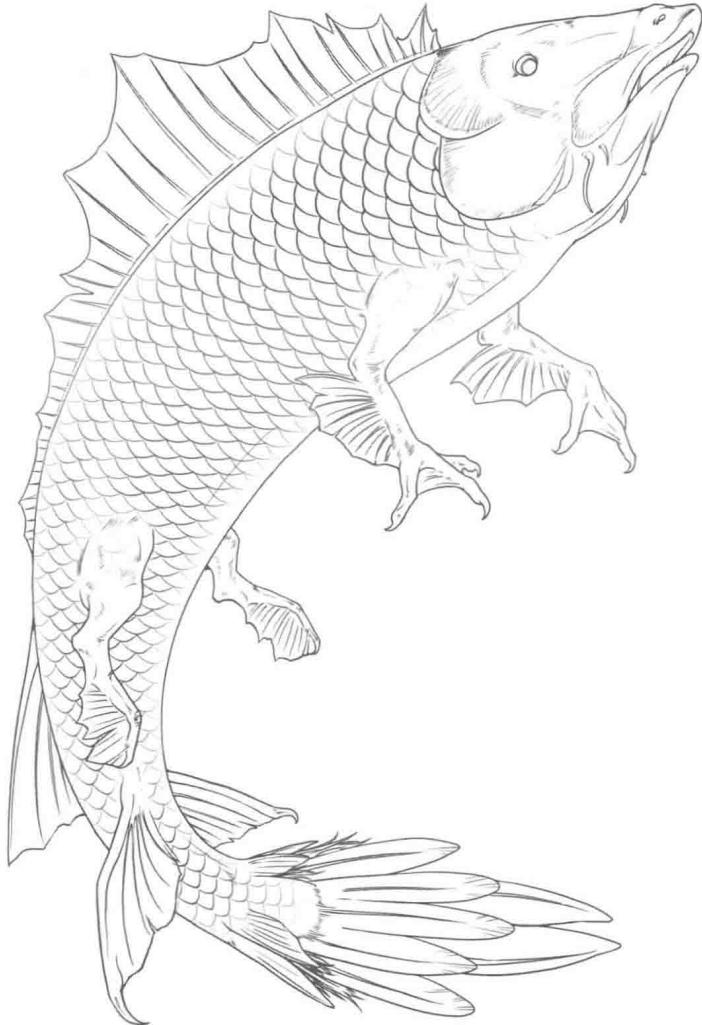
【原文】孟子之山，其上有水出焉，名曰碧阳，其中多鱣（zhān）、鮀（wěi）。

【译文】孟子山，有条河水从山上流出，名叫碧阳，水中生长着很多鱣鱼和鮀鱼。
鮀鱼据说就是金枪鱼。

鯀鯀鱼

【原文】深泽有鱼焉，其状如鲤。而六足鸟尾，名曰鯀（gé）鯀之鱼，其名自詁。

【译文】深泽有一种鱼，样子像鲤鱼，有六只脚和鸟一样的尾巴，名叫鯀鯀鱼，它发出的声音就是在叫自己的名字。



精精

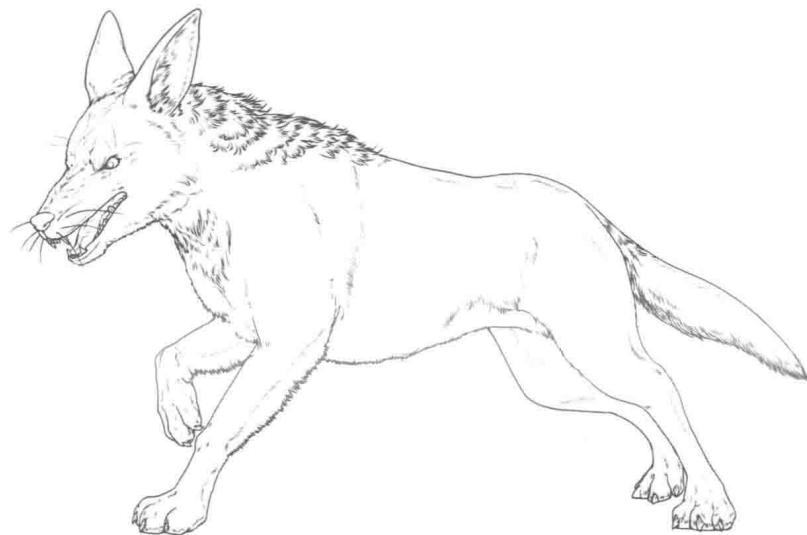
【原文】踰（mǔ）隅（yǔ）之山有兽焉，其状如牛而马尾，名曰精精，其鸣自詶。

【译文】踰隅山山中有一种野兽，样子像牛却有马一样的尾巴，名叫精精，它发出的声音就是在叫自己的名字。

人身羊角山神

【原文】凡东次三经之首，自尸胡之山至于无皋（gāo）之山，凡九山，六千九百里。其神状皆人身而羊角。其祠：用一牡羊，米用黍。是神也，见则风雨水为败。

【译文】整个东方第三列山系，自尸胡山起到无皋山止，一共九座山，途经六千九百里。诸山山神的形貌都是人的身体却长着羊角。祭祀山神的方法是：祭祀用的毛物是用一只公羊作祭品，祀神的米用黄米。这些山神，一出现就会有狂风暴雨，引发水灾。



羆狖

【原文】北号之山有兽焉，其状如狼，赤首鼠目，其音如豚，名曰羆（gé）狖（dàn），是食人。

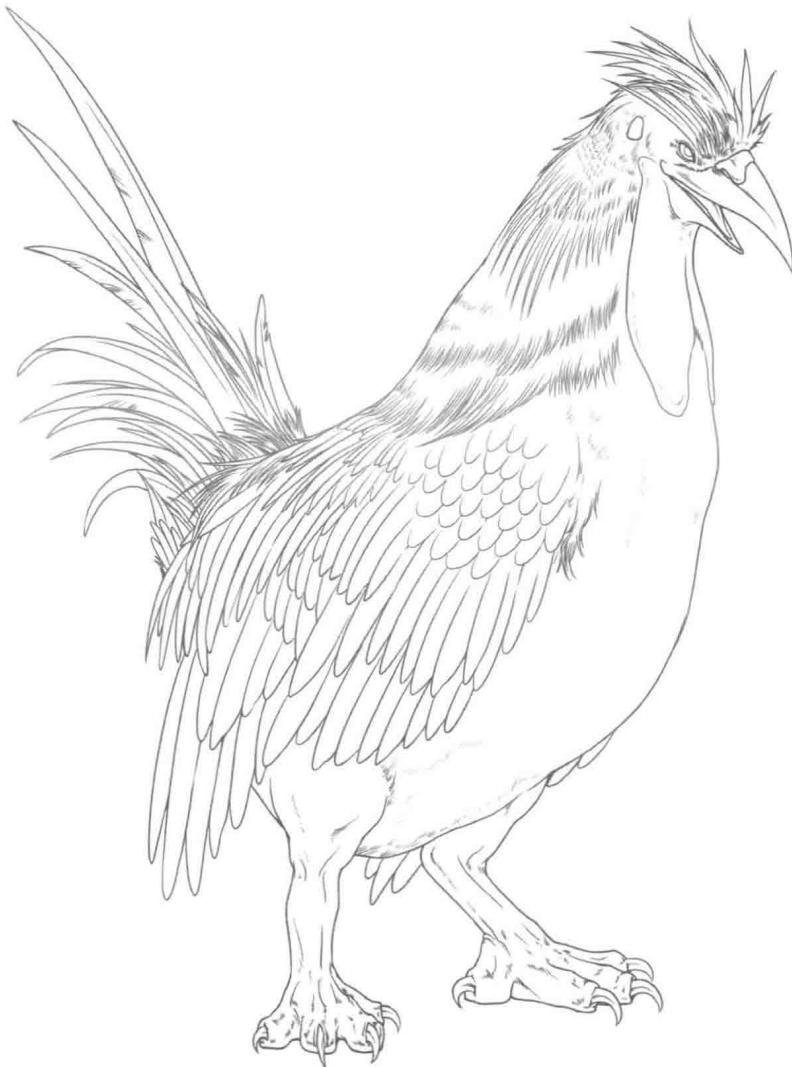
【译文】北号山山中有一种野兽，样子像狼，长着红脑袋和老鼠一样的眼睛，发出的声音像猪叫一样，名叫羆狖，会吃人。



魁雀

【原文】北号之山有鸟焉，其状如鸡而白首，鼠足而虎爪，其名曰魁（qí）雀，亦食人。

【译文】北号山中有一种鸟，样子像鸡，白色的脑袋，老鼠一样的腿却有老虎一样的爪子，名叫魁雀，也会吃人。



鯀鱼

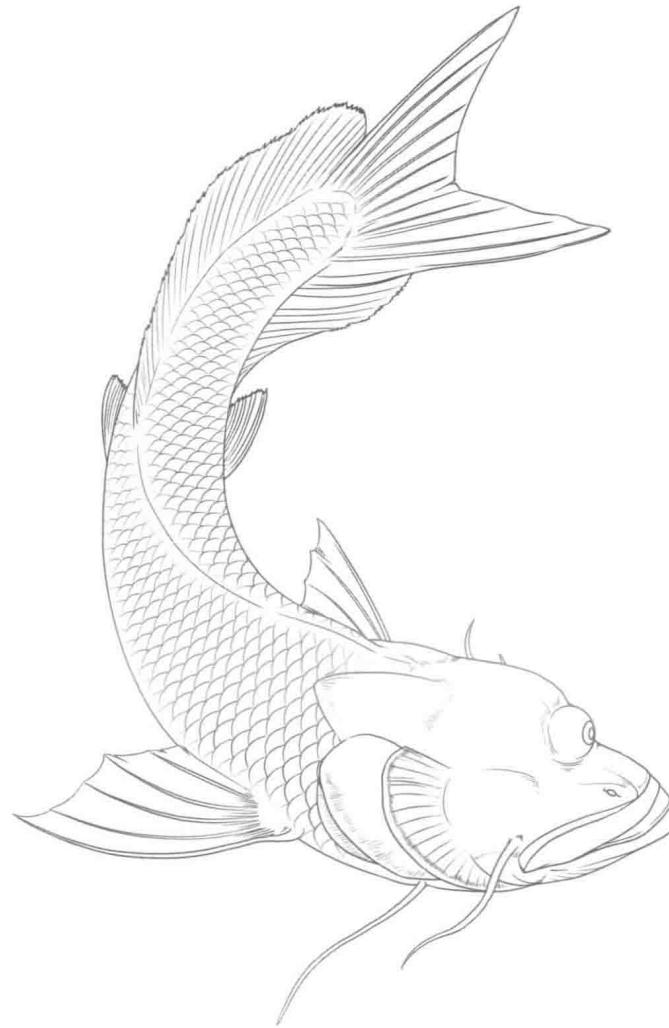
【原文】旄山苍体之水出焉，其中多鯀（qiū）鱼，其状如鲤而大首，食者不疣。

【译文】苍体水从旄山发源，水中生长着很多鯀鱼，样子很像鲤鱼但头很大，吃了它的肉就能使人皮肤上不生瘊子。

茈鱼

【原文】东始之山泚水出焉，多茈（zǐ）鱼，其状如鲋，一首而十身，其臭（xiù）如蘋（mí）芜，食之不穢（pì）。

【译文】泚水从东始山发源，有很多茈鱼，样子像鲋鱼，长着一个脑袋十个身体，它的气味与蘋芜草相似，人吃了它就不会放屁。



薄鱼

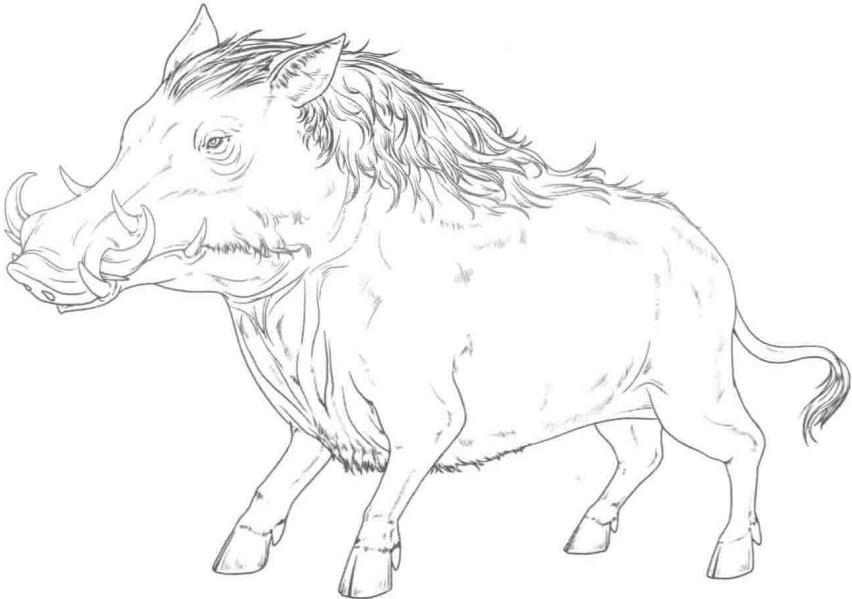
【原文】女烝之山石膏水出焉，其中多薄鱼，其状如鱠鱼而一目，其音如欧，见则天下大旱。

【译文】石膏水从女烝山发源，水中有很多薄鱼，样子像鱠鱼却长着一只眼睛，发出的声音如同人在呕吐，它一出现而天下就会发生大旱灾。

当康

【原文】钦山有兽焉，其状如豚而有牙，其名曰当康，其鸣自讐，见则天下大穰。

【译文】钦山山中有一种野兽，样子像小猪，长着大獠牙，名叫当康，它发出的叫声就是自身名称的读音，一出现而天下就要大丰收。



鯤鱼

【原文】子桐之山子桐之水出焉，其中多鯤（huá）鱼，其状如鱼而鸟翼，出入有光。其音如鸳鸯，见则天下大旱。

【译文】子桐水从子桐山发源，水中生长着很多鯤鱼，样子与一般的鱼相似却长着鸟翅膀，出入水中时闪闪发光，发出的声音如同鸳鸯鸣叫，一出现而天下就会发生大旱灾。

合窳



【原文】剡 (shàn) 山有兽焉，其状如彘而人面。黃身而赤尾，其名曰合窳 (yǔ)，其音如婴儿，是兽也，食人，亦食虫蛇，见则天下大水。

【译文】剡山中有一种野兽，样子像猪却是人的面孔，黄色的身上长着红色的尾巴，名叫合窳，发出的声音如同婴儿啼哭。这种野兽，是会吃人的，它也吃虫和蛇，一出现天下就会发生水灾。



蜚

【原文】太山有兽焉，其状如牛而白首，一目而蛇尾，其名曰蜚 (fēi)，行水则竭，行草则死，见则天下大疫。

【译文】太山山中有一种野兽，样子像牛，白色脑袋，只有一只眼睛并且有蛇一样的尾巴，名叫蜚，它走过的地方水会干涸，草会枯死，它一出现天下就会发生大瘟疫。



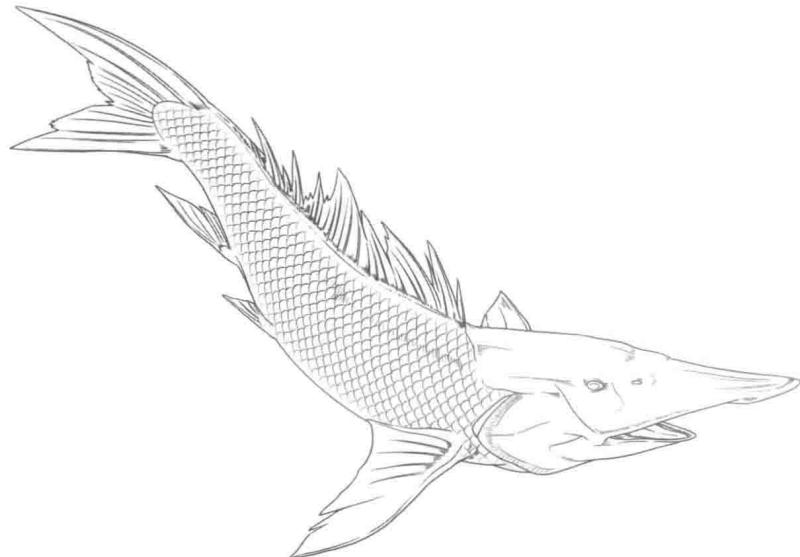
卷五 中山經



夔

【原文】甘枣之山有兽焉，其状如鼴（huǐ）鼠而文题，其名曰夔（nuó），食之已瘻。

【译文】甘枣山山中有一种野兽，样子像老鼠，额头上有关纹，名叫夔，吃了它的肉就能治好人的赘瘤。



豪鱼

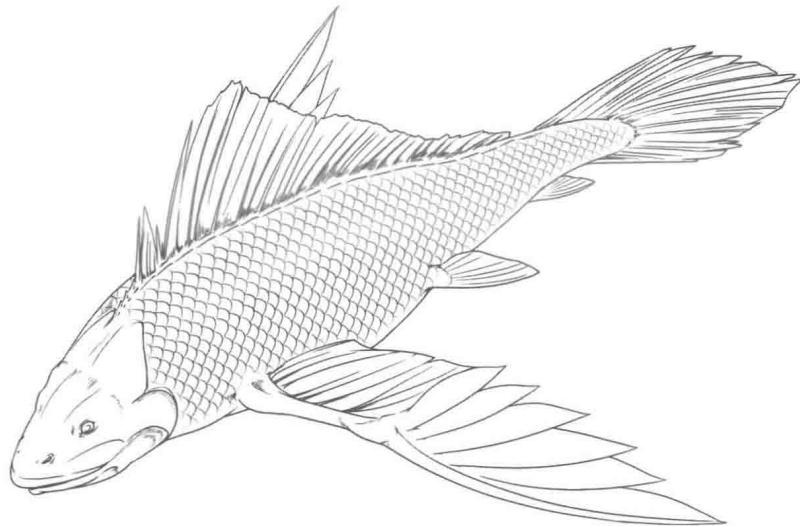
【原文】渠猪之山，渠猪之水出焉，其中是多豪鱼，状如鮪（wěi），赤喙尾赤羽，可以已白癣。

【译文】渠猪水从渠猪山发源，水中有很多豪鱼，样子像鮪鱼，嘴巴是红色的，尾巴像红色的羽毛。人吃了它的肉就能治愈白癣病。

飞鱼

【原文】牛首之山，劳水出焉，是多飞鱼，其状如鲋鱼，食之已痔瘍（dòng）。

【译文】劳水从牛首山发源，水中有很多飞鱼，样子像鲫鱼，人吃了它的肉就能治愈痔疮。



朏朏

【原文】霍山有兽焉，其状如狸，而白尾有鬣，名曰朏（fěi）朏，养之可以已忧。

【译文】霍山中有一种野兽，样子像野猫，有着白尾巴，脖子上有鬃毛，名叫朏朏，人饲养它就可以消除忧愁。

鸣蛇

【原文】鲜山，鲜水出焉，其中多鸣蛇，其状如蛇而四翼，其音如磬，见则其邑大旱。

【译文】鲜水从鲜山发源，水中有很多鸣蛇，样子像蛇，长着四只翅膀，叫声如同敲磬的声音，鸣蛇在哪个地方出现，那里就会发生大旱灾。



化蛇

【原文】阳山，阳水出焉，其中多化蛇，其状如人面而豺身，鸟翼而蛇行，其音如叱呼，见则其邑大水。

【译文】阳水从阳山发源，然后向北流入伊水。水中有很多化蛇，长着人的面孔和豺狼一样的身体，有鸟的翅膀却像蛇一样爬行，发出的声音如同人在呵斥，化蛇在哪个地方出现，那里就会发生水害。



蚕蛭

【原文】昆吾之山有兽焉，其状如彘而有角，其音如号，名曰蚕（lóng）蛭（zhì），食之不昧。

【译文】昆吾山中有一种野兽，样了像猪却长着角，发出的声音如同人号啕大哭，名叫蚕蛭，吃了它的肉就会使人不做恶梦。



马腹

【原文】蔓渠之山有兽焉，其名曰马腹，其状如人面虎身，其音如婴儿，是食人。

【译文】蔓渠山中有一种野兽，名叫马腹，长着人一样的面孔老虎一样的身体，发出的声音如同婴儿啼哭，会吃人。

人面鸟身山神～



【原文】凡济山之首，自辉（huī）诸之山至于蔓渠之山，凡九山，一千六百七十里，其神皆人面而鸟身。祠用毛，用一吉玉，投而不糈。

【译文】整个济山山系，自辉诸山起到蔓渠山止，一共九座山，途经一千六百七十里。这些山的山神都是人的面孔鸟的身体。祭祀山神要用毛物来作祭品，再用一块吉玉，把这些投向山谷而不用米祀神。

熏池神～



【原文】敖岸之山，神熏池居之。

【译文】敖岸山，天神熏池住在这里。



夫诸

【原文】敖岸山有兽焉，其状如白鹿而四角，名曰夫诸，见则其邑大水。

【译文】敖岸山中有一种野兽，样子像白鹿而且长有四只角，名叫夫诸，在哪个地方出现，那里就会发生水灾。



武罗神

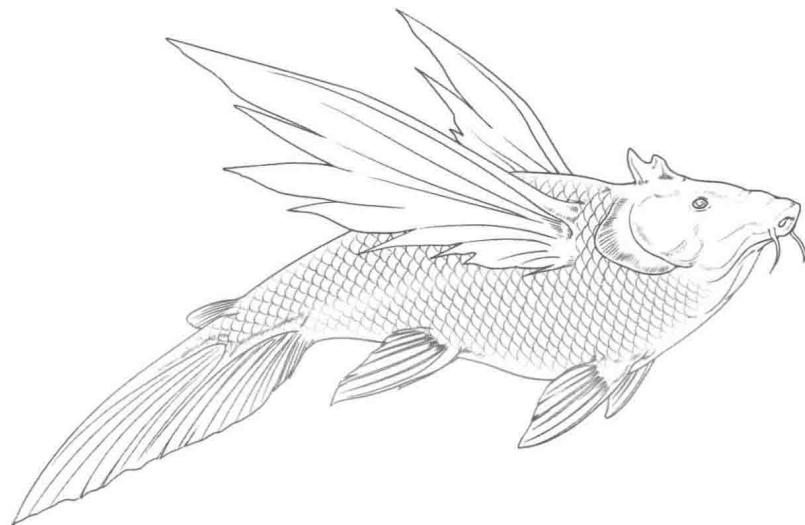
【原文】青要之山，实惟帝之密都。魋（shēn）武罗司之，其状人面而豹文，小要而白齿，而穿耳以鏦（qú），其鸣如鸣玉。

【译文】青要山实际是天帝的秘密都城。武罗神掌管着青要山，她的形貌是人的面孔却浑身长着豹子一样的斑纹，细小的腰身洁白的牙齿，而且耳朵上穿挂着金银环，发出的声音像玉石碰击作响。

鶡

【原文】青要之山，畛（zhěn）水出焉，其中有鸟焉，名曰鶡（yǎo），其状如凫，青身而朱目赤尾，食之宜子。

【译文】青要山是畛水的发源地，水中有一种鸟，名叫鶡，样子像野鸭子，青色的身体，浅红色的眼睛，深红色的尾巴，吃了它的肉就能使人多生孩子。



飞 鱼

【原文】虢山，正回之水出焉，其中多飞鱼，其状如豚而赤文，服之不畏雷，可以御兵。

【译文】正回水从虢山发源，水中生长着许多飞鱼，样子像小猪，浑身红色斑纹，吃了它的肉就能使人不怕打雷，还可以辟兵患。

泰逢神



【原文】和山，吉神泰逢司之，其状如人而虎尾，是好居于贲（bèi）山之阳，出入有光。泰逢神动天地气也。

【译文】吉神泰逢主管和山，他的形貌像人却长着虎一样的尾巴，喜欢住在贲山向阳的南面，出入时都有光亮。泰逢神能引动天地之气。



麌

【原文】扶猪（zhū）之山，有兽焉，其状如貉（hé）而人目，其名曰麌（yín）。

【译文】扶猪山中有一种野兽，样子像貉却长着人的眼睛，名叫麌。

犀渠

【原文】厘山，有兽焉，其状如牛。苍身，其音如婴儿，是食人，其名曰犀渠。

【译文】厘山中有一种野兽，样子像牛，全身青黑色，发出的声音如同婴儿啼哭，会吃人，名叫犀渠。



獺

【原文】厘山，瀟（yōng）瀟之水出焉，有兽焉，名曰獺（jié），其状如獮（nòu）犬而有鳞，其毛如彘鬚。

【译文】瀟瀟水从厘山发源，这里有一种野兽，名叫獺，样子像獮犬身上却有鳞甲，它的毛像猪鬃一样。



人面兽身山神



人神异兽录

【原文】凡厘册之首，自鹿蹄之山至于玄扈之山，凡九山，千六百七十里。其神状皆人面兽身。其祠之：毛用一白鸡，祈而不糈，以采衣之。

【译文】整个厘山山系，自鹿蹄山起到玄扈山止，一共九座山，途经一千六百七十里。诸山山神的形貌都是人的面孔，野兽的身体。祭祀山神的方法是：在毛物中用一只白色鸡献祭，祀神不用米，用彩色帛把鸡包裹起来。



108



鷩鸟

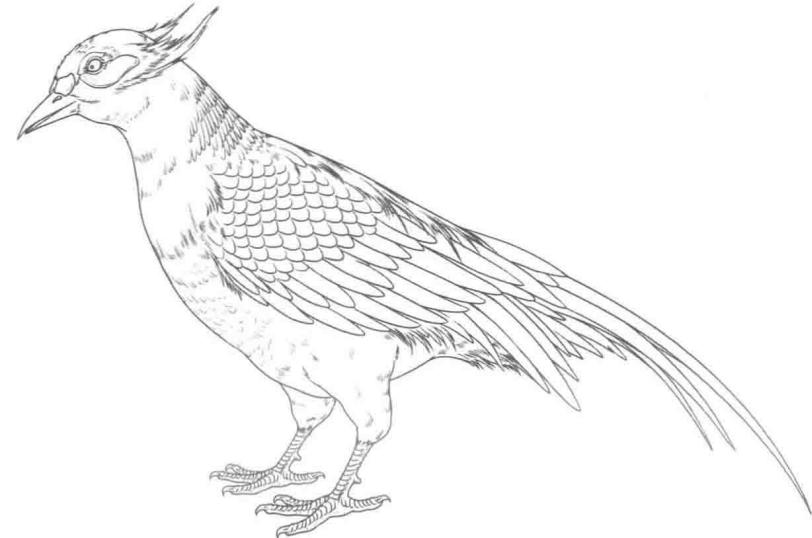
【原文】首山，其阴有谷，曰机谷，多鷩（dì）鸟，其状如枭而三目，有耳，其音如燿（lù），食之已垫。

【译文】首山的背阴面有一峡谷，叫作机谷，峡谷里有许多鷩鸟，样子像猫头鹰，长着三只眼睛，还有耳朵，发出的声音如同鹿鸣叫，人吃了它的肉就会治好湿气病。

骄虫

【原文】平逢之山有神焉，其状如人而二首，名曰骄虫，是为鳌（shì）虫，实惟蜂蜜之庐。其祠之，用一雄鸡，禳（ráng）而勿杀。

【译文】平逢山中有一尊神，形貌像人却长着两个脑袋，叫作骄虫，是所有鳌虫的首领，这里也确实是各种蜜蜂聚集做巢的地方。祭祀这尊神，要用一只公鸡作祭品，在祈祷后放掉而不是杀掉。



鶠鵩

【原文】廆（guī）山，其阴有谷焉，名曰菑（guàn）谷，其中有鸟焉，状如山鸡而长尾，赤如丹火而青喙，名曰鶠（líng）鵩（yāo），其鸣自呼，服之不昧。

【译文】廆山的背阴面有个山谷叫菑谷，谷中有一种鸟，样子像野鸡，拖着一条长长的尾巴，身上通红如火却是青色嘴巴，名叫鶠鵩，它发出的声音就是在叫自己的名字，吃了它的肉就能使人不做恶梦。

脩辟魚

【原文】橐（tuó）山，橐水出焉，其中多脩（xiū）辟之鱼，状如黾（měng）而白喙，其音如鶠，食之已白癬。

【译文】橐水从橐山发源，水中有很多脩辟鱼，样子像蛙，白色嘴巴，发出的声音如同鶠鹰鸣叫，人吃了它的肉就能治愈白癣病。



帝女尸

【原文】姑媱（yáo）之山，帝女死焉，其名曰女尸，化为蕘（yáo）草，其叶胥成，其华黃，其实如蕘（tù）丘，服之媚于人。

【译文】姑媱山，天帝的女儿就死在这座山，她的名字叫女尸，死后化成了蕘草，叶子都是一层一层的，花儿是黄色的，果实与菟丝子的果实相似，女子服用了就能使她漂亮而讨人喜爱。

山膏

【原文】苦山有兽焉，名曰山膏，其状如豚，赤若丹火，善詈（lì）。

【译文】苦山山中有一种野兽，名叫山膏，样子像小猪，身上红得如同丹火，喜欢骂人。



天愚神

【原文】堵山，神天愚居之，是多怪风雨。

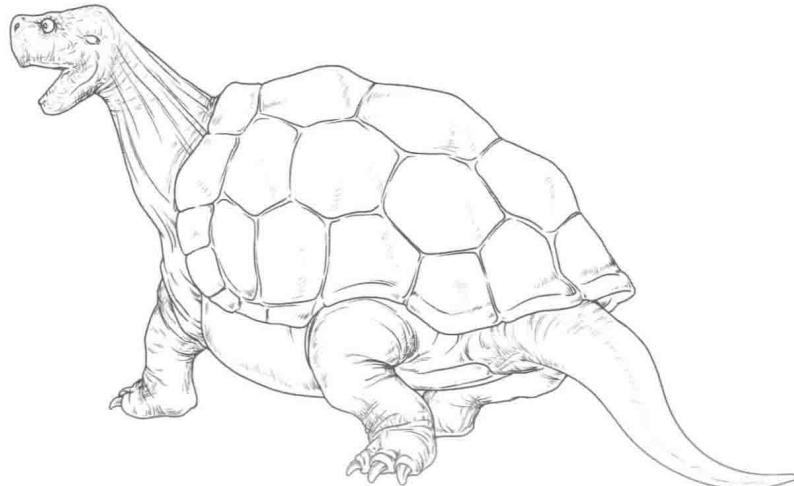
【译文】堵山，神人天愚住在这里，所以这座山上时常刮怪风、下怪雨。



文文

【原文】放皋之山有兽焉，其状如蜂，枝尾而反舌，善呼，其名曰文文。

【译文】放皋山中有一种野兽，样子像蜜蜂，长着分叉的尾巴和倒转的舌头，喜欢呼叫，名叫文文。



三足龟

【原文】大苦之山，其阳狂水出焉，其中多三足龟，食者无大疾，可以已肿。

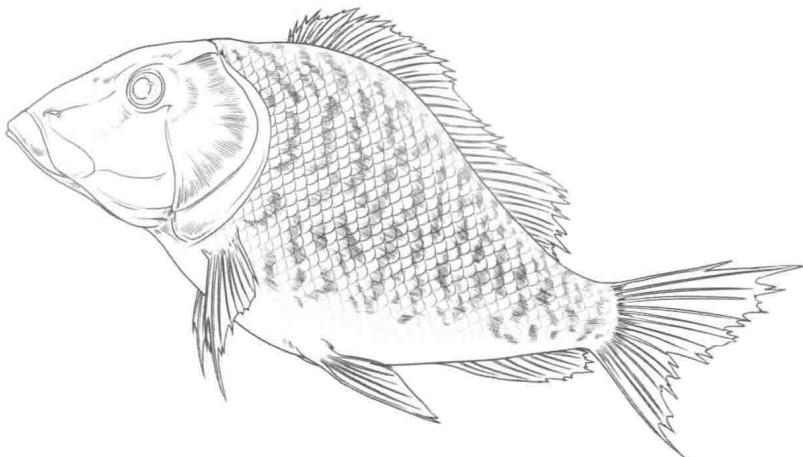
【译文】狂水从大苦山的向阳面流出，水中有很多长着三只脚的龟，吃了它的肉就能使人不生大病，还能消除痈肿。

鯀鱼



【原文】半石之山，来需之水出于其阳，其中多鯀（lún）鱼，黑文，其状如鲋，食者不睡。

【译文】来需水从半石山的向阳面流出，水中生长着很多鯀鱼，浑身长满黑色斑纹，样子像鲫鱼，人吃了它的肉不会瞌睡。



膳鱼



【原文】半石之山，合水出于其阴，而北流注于洛，多膳（téng）鱼，状如鱲（guì），居達，苍文赤尾，食者不痈，可以为瘘。

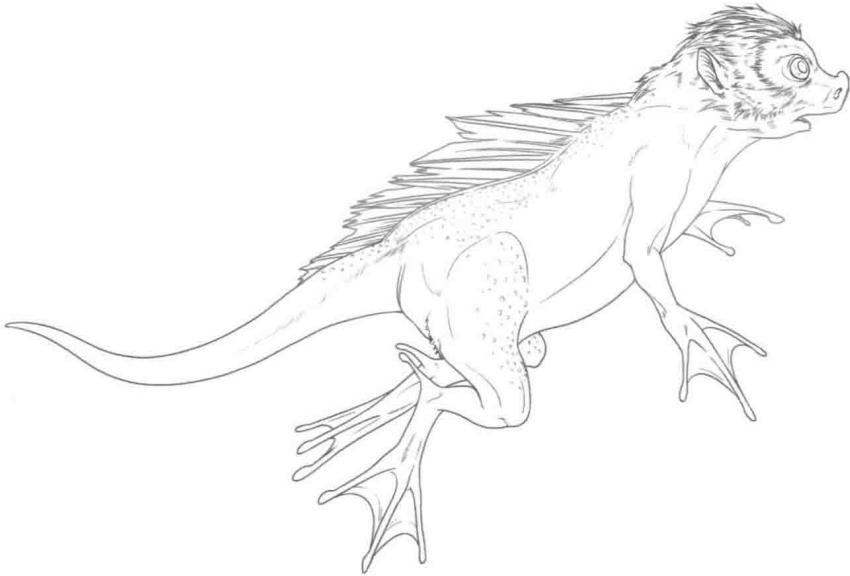
【译文】合水从半石山背阴面流出，然后向北流入洛水，水中生长着很多膳鱼，样子像鱲鱼，住在水底洞穴，浑身青色斑纹，拖着一条红尾巴，人吃了它的肉就不患痈肿病，还可以治好瘘疮。



鯢鱼

【原文】少室之山，休水出焉，其中多鯢（tí）鱼，状如鼈（zhōu）鼈（wèi）而长距，足白而对，食者无蛊疾，可以御兵。

【译文】休水从少室山发源，水中有很多鯢鱼，样子像猕猴，长着长长的像公鸡一样的爪子，白色的脚趾相对而生，人吃了它的肉就没了疑心病，还能辟兵患。



豕身人面山神

【原文】凡苦山之首，自休与之山至于大魏之山，凡十有九山，千一百八十四里。其十六神者，皆豕（shǐ）身而人面。其祠：毛牷用一羊羞，婴用一藻玉瘗。

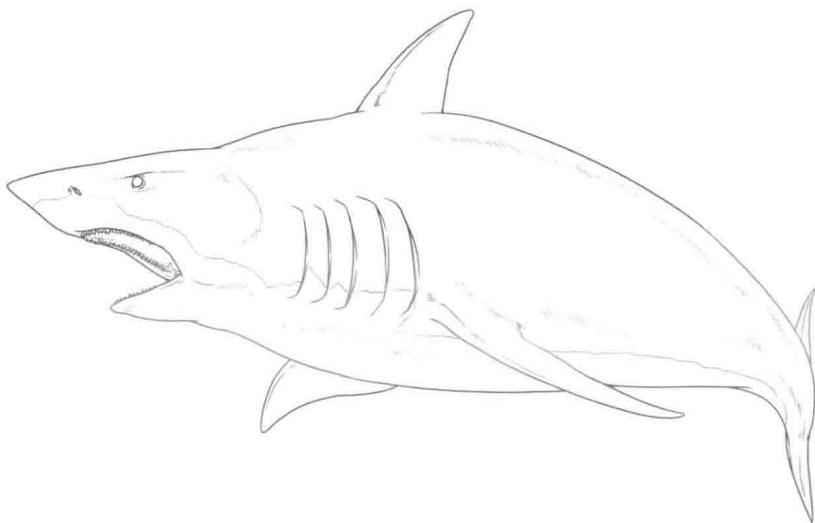
【译文】整个苦山山系，自休与山起到大魏山止，一共十九座山，途经一千一百八十四里。其中有十六座山的山神，形貌都是猪的身体人的面孔。祭祀这些山神的方法是：在毛物中用一只纯色的羊献祭，祀神的玉器用一块藻玉并在祭祀后埋入地下。



三首人面山神

【原文】苦山、少室、太室皆冢也，其祠之：太牢之具，
婴以吉玉。其神状皆人面而三首。

【译文】苦山、少室山、太室山都是诸山的宗主，祭祀
这三座山山神的方法是：祭品要用猪、牛、羊三牲，祀
神的玉器中用吉玉。这三个山神的形貌都是人的面孔，
长着三个脑袋。



鮀鱼

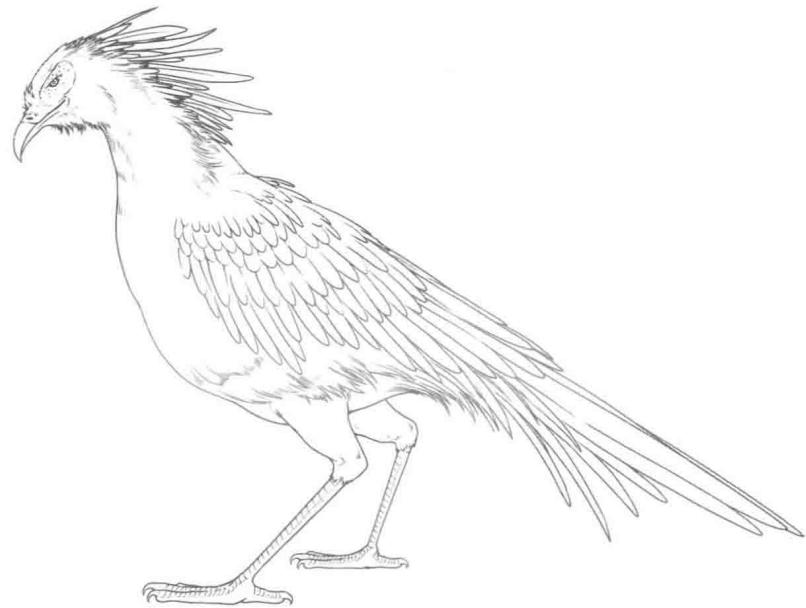
【原文】荆山，漳水出焉，多鮀鱼。

【译文】漳水从荆山发源，水中有很多鮀鱼。

蠶围神

【原文】骄山，神蠶（tuó）围处之，其状如人面，羊角虎爪，恒游于睢（jū）漳之渊，出入有光。

【译文】蠶围神居住在骄山中，样子像人，长着羊一样的角，虎一样的爪子，常常在睢水和漳水的深渊里畅游，出入时都会闪光。



鵩

【原文】女几之山，其鸟多鵩（zhèn）。

【译文】女几山的鸟中有很多鵩鸟（传说中的剧毒之鸟）。

计蒙神



【原文】光山，神计蒙处之，其状人身而龙首，恒游于漳渊，出入必有飘风暴雨。

【译文】计蒙神居住在光山里，长着人的身体和龙的头，常常在漳水的深渊里畅游，出入时一定有疾风暴雨伴随。

涉蠶神



【原文】岐山，神涉蠶处之，其状人身而方面三足。

【译文】岐山，涉蠶神住在这座山里，长着人的身体，方形面孔，三只脚。



鸟身人面山神



【原文】凡荆山之首，自景山至琴鼓之山，凡二十三山，二千八百九十里。其神状皆鸟身而人面。

【译文】整个荆山山系，自景山起到琴鼓山止，一共二十三座山，途经二千八百九十里。诸山山神的形貌都是鸟的身体，人的面孔。



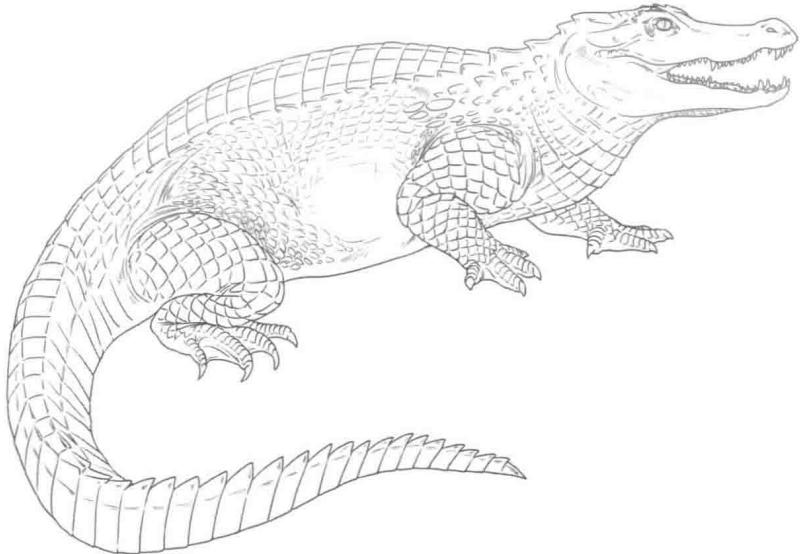
窃脂

【原文】崛山有鸟焉，状如鵟而赤身白首，其名曰窃脂，可以御火。

【译文】崛山中有一种鸟，样子像猫头鹰，红色的身体白色的脑袋，名叫窃脂，人饲养它可以辟火。

鼈

【说明】山海经中多次提到鼈（tuó），其实鼈就是扬子鳄，是中国特有的一种鳄鱼，是世界上最小的鳄鱼品种之一。



狦狼

【原文】蛇山有兽焉，其状如狐，而白尾长耳，名狦（si）狼，见则国内有兵。

【译文】蛇山中有一种野兽，样子像狐狸，长着白尾巴和长耳朵，名叫狦狼，在哪个国家出现，那个国家就会有战争。

马身龙首山神

【原文】凡岷（mín）山之首，自女几山至于贾超之山，凡十六山，三千五百里。其神状皆马身而龙首。

【译文】整个岷山山系，自女几山起到贾超山止，一共十六座山，途经三千五百里，诸山山神都长着马的身体和龙的脑袋。



120

跂踵

【原文】复州之山，有鸟焉，其状如鸮，而一足彘尾，其名曰跂（qǐ）踵（zhǒng），见则其国大疫。

【译文】复州山中有一种鸟，样子像猫头鹰，只有一只爪子和猪一样的尾巴，名叫跂踵，在哪个国家出现，那个国家就会发生大瘟疫。



龙身人面山神



【原文】凡首阳山之首，自首山至于丙山，凡九山，二百六十七里。其神状皆龙身而人面。其祠之：毛用一雄鸡瘞，糈用五种之糈。

【译文】整个首阳山山系，自首阳山起到丙山止，一共九座山，途经二百六十七里。诸山山神都长着龙的身体和人的面孔。祭祀山神的方法是：祭物用一只公鸡，献祭后埋入地下，祀神的米用五种粮米。



雍和

【原文】丰山有兽焉，其状如猿，赤目、赤喙、黄身，名曰雍和，见则国有大恐。

【译文】丰山中有一种野兽，样子像猿猴，长着红眼睛、红嘴巴、黄色的身体，名叫雍和，它在哪个国家出现，那个国家里就会发生大恐慌。

耕父神



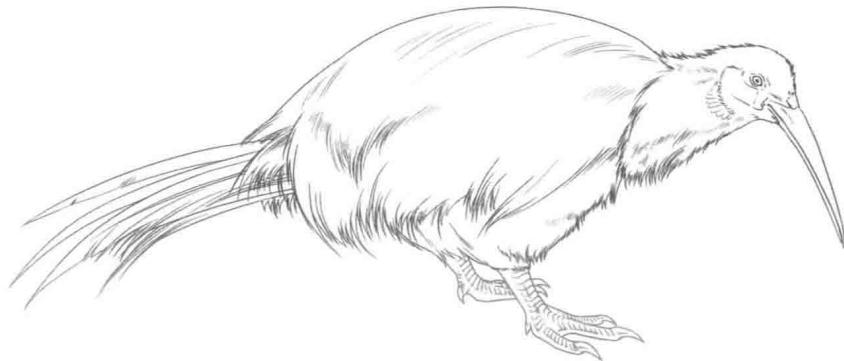
人神异兽录

122



【原文】丰山，神耕父处之，常游清冷之渊，出入有光，见则其国为败。

【译文】神仙耕父住在丰山里，常常在清冷渊畅游，出入时都会闪光，在哪个国家出现，那个国家就要衰败。



鸩



【原文】瑤碧之山有鸟焉，其状如雉，恒食蜚，名曰鸩（zhèn）。

【译文】瑶碧山中有一种鸟，长得像野鸡，常吃蜚虫，名叫鸩。

婴勺

【原文】攻离之山有鸟焉，其名曰婴勺，其状如鹊，赤目、赤喙、白身，其尾若勺，其鸣自呼。

【译文】攻离山中有一种鸟，名叫婴勺，样子像喜鹊，红眼睛、红嘴巴、白色的身体，尾巴与酒勺的形状相似，它发出的声音就是在叫自己的名字。



青耕

【原文】堇（qín）理之山有鸟焉，其状如鹊，青身白喙，白目白尾，名曰青耕，可以御疫，其鸣自叫。

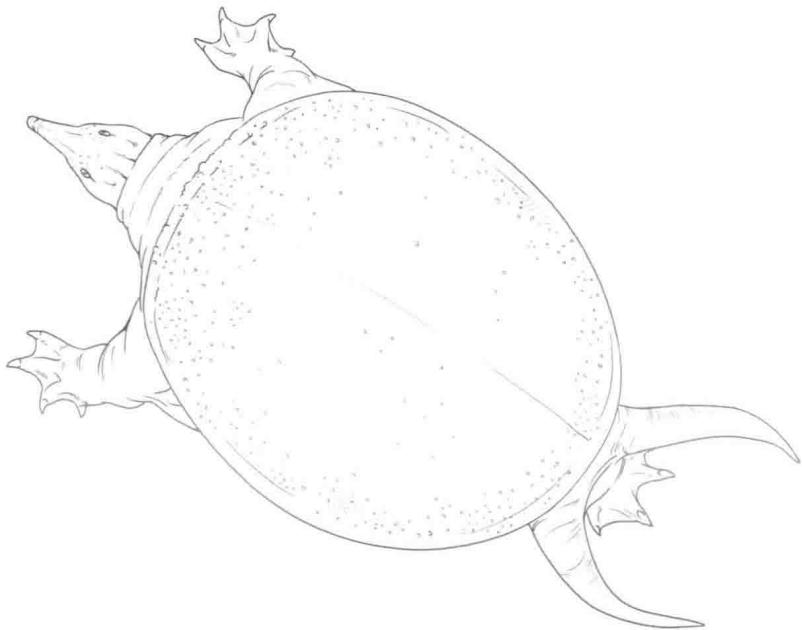
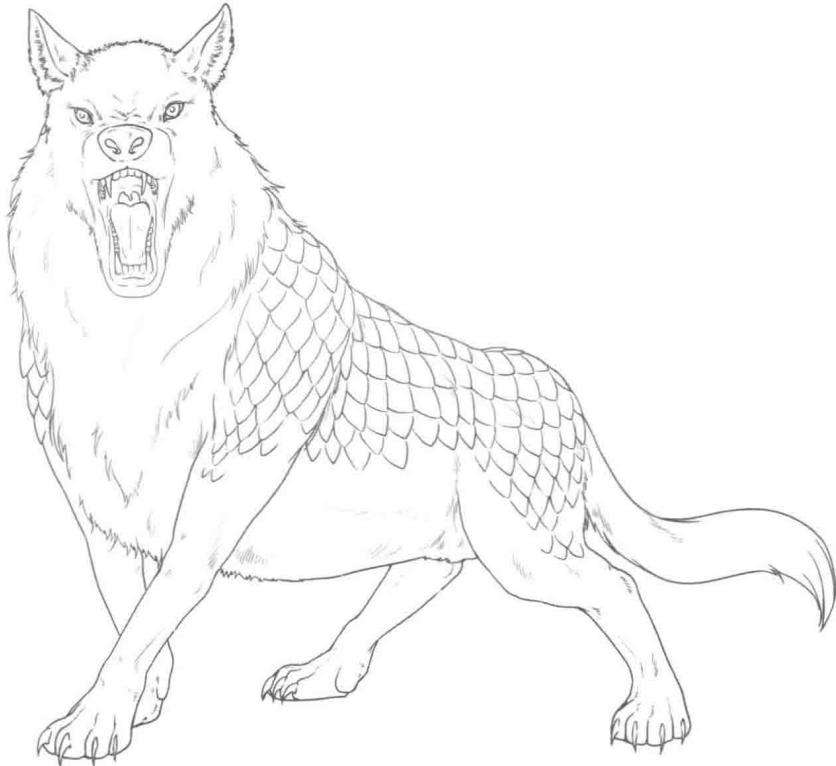
【译文】堇理山中有一种鸟，样子像喜鹊，有着青色的身体和白色的嘴巴，白色的眼睛和白色的尾巴，名叫青耕，人饲养它可以辟瘟疫，它发出的声音就是在叫自己的名字。

獮

【原文】依轱之山有兽焉，其状如犬，虎爪有甲，其名曰獮（lín），善駛（yāng）奔（fèn），食者不风。



【译文】依轱山中有一种野兽，样子像狗，有着老虎一样的爪子而身上又有鳞甲，名叫獮，擅长跳跃腾扑，吃了它的肉就能使人不患风痹病。



三足鳖



【原文】从山，从水出于其上，潜于其下，其中多三足鳖，枝尾，食之无蛊疾。

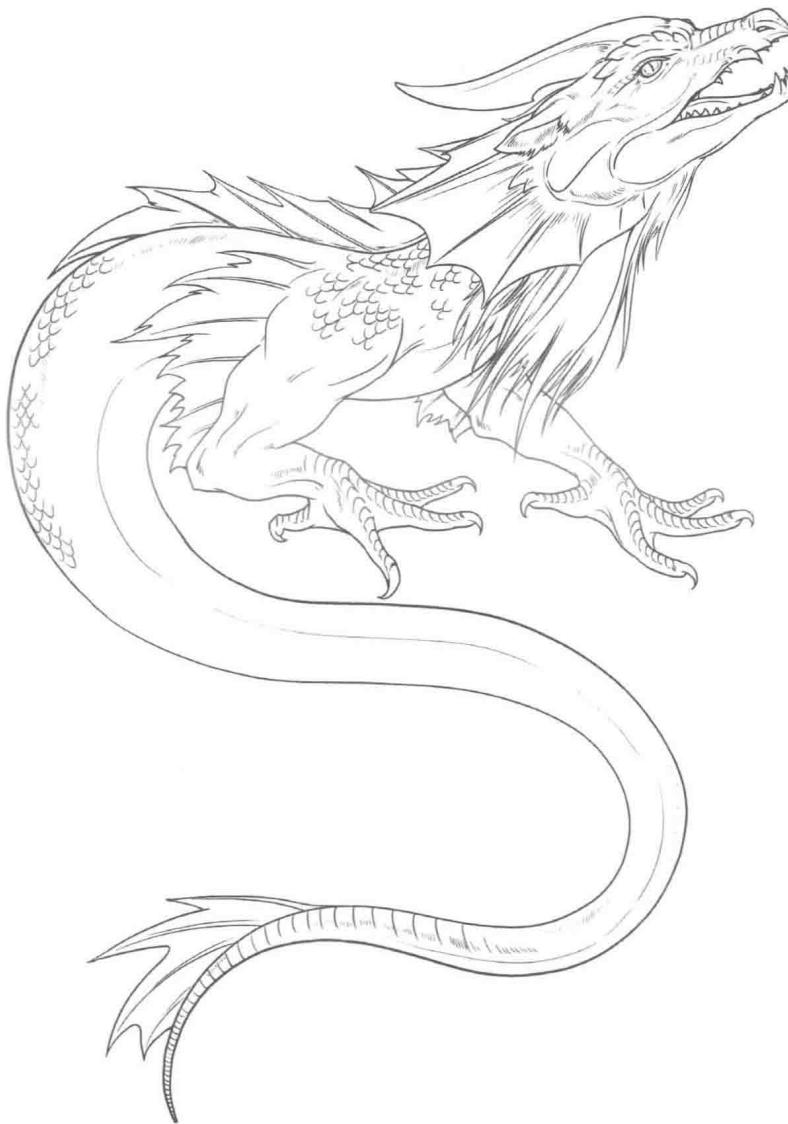
【译文】从水由从山顶上发源，潜流到山下，水中有很多三足鳖，长着叉开的尾巴，吃了它的肉就能使人不患疑心病。

蛟

【原文】毕山，帝苑之水出焉，其中多水玉，多蛟。

【译文】帝苑水从毕山发源，水中有很多蛟。

山海经中多次提到蛟，蛟是传说中一种像蛇的生物，能吞食人。



狔

【原文】乐马之山有兽焉，其状如彘（wèi），赤如丹火，其名曰狔（lì），见则其国大疫。



【译文】乐马山中有一种野兽，样子像刺猬，全身赤红如丹火，名叫狔，在哪个国家出现，那个国家里就会发生大瘟疫。

狙如

【原文】倚帝之山有兽焉，状如鼠，白耳白喙，名曰狙如，见则其国有大兵。

【译文】倚帝山中有一种野兽，样子像鼠，长着白耳朵白嘴巴，名叫狙如，它在哪个国家出现，那个国家里就会发生大战争。



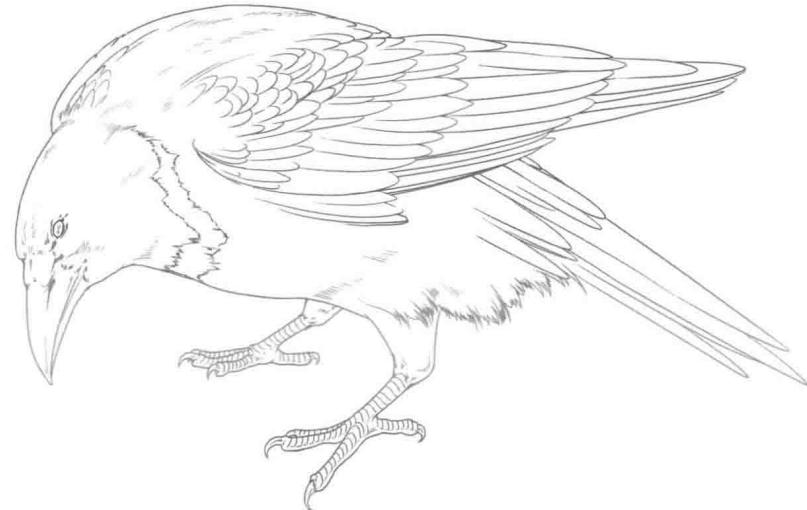
猱即

【原文】鲜山有兽焉，其状如犬，赤喙、赤目、白尾，见则其邑有火，名曰猱（yí）即。

【译文】鲜山中有一种野兽，样子像狗，长着红嘴巴、红眼睛、白尾巴，它在哪个地方出现，那里就会有火灾，这中野兽名叫猱即。

【原文】厉石之山有兽焉，其状如狸，而白首虎爪，名曰梁渠，见则其国有大兵。

【译文】厉石山中有一种野兽，样子像野猫，长着白色的脑袋和老虎一样的爪子，名叫梁渠，它在哪个国家出现，那个国家里就会发生大战争。



鴟鵌

【原文】丑阳之山有鸟焉，其状如乌而赤足，名曰鴟（zhǐ）鵌（yú），可以御火。

【译文】丑阳山中有一种鸟，样子像乌鸦，长着红色爪子，名叫鴟鵌，人饲养它可以辟火。

闻獮

【原文】几山，有兽焉，其状如彘，黄身、白头、白尾，名曰闻獮（lin），见则天下大风。

【译文】几山中有一种野兽，样子像猪，黄色的身体、白色的脑袋、白色的尾巴，名叫闻獮，一出现天下就会刮起大风。



彘身人首山神

【原文】凡荆山之首，自翼望之山至于几山，凡四十八山，三千七百三十二里。其神状皆彘身人首。其祠：毛用一雄鸡祈瘞，婴用一珪，糈用五种之糈。

【译文】整个荆山山系，自翼望山起到几山止，一共四十八座山，途经三千七百三十二里。诸山山神都长着猪的身体和人的头。祭祀山神的方法是：祭物用一只公鸡，祭祀后埋入地下，在祀神的玉器中用一块玉珪献祭，祀神的米用黍、稷、稻、粱、麦五种粮米。

于儿

【原文】夫夫之山，神于儿居之，其状人身而身操两蛇，常游于江渊，出入有光。

【译文】于儿神住在夫夫山里，外表是人，身上缠着两条蛇，常常游玩于江水的深渊中，出没时都会闪光。



帝二女

【原文】洞庭之山，帝之二女居之，是常游于江渊。出入必以飘风暴雨。

【译文】洞庭山，天帝的两个女儿住在这座山里，她俩常在长江水的深渊中游玩。她俩出入时都有疾风暴雨相伴随。



帝二女



人神异兽录

130



【原文】洞庭之山，帝之二女居之，是常游于江渊。出入必以飘风暴雨。

【译文】洞庭山，天帝的两个女儿住在这座山里，她俩常在长江水的深渊中游玩。她俩出入时都有疾风暴雨相伴随。



怪神

【原文】洞庭之山，是多怪神，状如人而载蛇，左右手操蛇。

【译文】洞庭山中还住着很多怪神，样子像人，身上绕着蛇，左右两只手也握着蛇。

蜿

【原文】公之山有兽焉，其状如龟，而白身赤首，名曰蜿（guǐ），是可以御火。

【译文】公山山中有一种野兽，样子像一般的乌龟，白色的身体，红色的脑袋，名叫蜿，人饲养它可以辟火。



鸟身龙首山神

【原文】凡洞庭山之首，自篇遇之山至于荣余之山，凡十五山，二千八百里。其神状皆鸟身而龙首。其祠：毛用一雄鸡、一牝豚匱（qì），糈（xǔ）用稌（tú）。

【译文】洞庭山山系，自篇遇山起到荣余山止，一共十五座山，途经二千八百里。诸山山神都长着鸟的身子和龙的脑袋。祭祀山神的方法是：宰杀一只公鸡、一头母猪作祭品，祀神的米用稻米。

卷六 海外南經



结匈国



【原文】结匈国在其（灭蒙鸟）西南，其为人结匈。

【译文】结匈国在灭蒙鸟的西南面，那里的人都长着像鸡一样尖削凸出的胸脯。



卷六

海外南经

•

133

羽民国

【原文】羽民国在其（比翼鸟）东南，其为人长头，身生羽。一曰在比翼鸟东南，其为人长颊（jiá）。

【译文】羽民国在灭蒙鸟的东南面，那里的人都长着长长的脑袋，全身生满羽毛。另一种说法认为羽民国在比翼鸟的东南面，那里的人都长着一副长长的脸颊。

二八神

【原文】有神人二八，连臂，为帝司夜于此野。在羽民东，其为人小颊赤肩，尽十六人。

【译文】有十六个神，手臂连在一起，在这旷野中为天帝守夜。这些神在羽民国的东面，他们十六个人都长着狭小的脸颊和赤红的肩膀。



讙头国

【原文】讙(huān)头国在其(毕方鸟)南，其为人人面有翼，鸟喙，方捕鱼。一曰在毕方东。或曰讙朱国。

【译文】讙头国在毕方鸟的南面，那里的人都是人的面孔却有两只翅膀，还长着鸟嘴，正在捕鱼。另一种说法认为讙头国在毕方鸟的东面。还有人认为讙头国就是讙朱国。



厌火国

【原文】厌火国在其（讙头国）南，其为人兽身黑色，生火出其口中。一曰在讙朱东。

【译文】厌火国在讙头国的南面，那里的人都长着野兽的身子而且是黑色的，火从他们的口中吐出。另一种说法认为厌火国在讙朱国的东面。



三苗国

【原文】三苗国在赤水东，其为人相随。一曰三毛国。

【译文】三苗国在赤水的东面，那里的人都是彼此跟随着结伴行走。另一种说法认为三苗国就是三毛国。



截国

【原文】截(zhì)国在其(三株树)东，其为人黄，能操弓射蛇。一曰截国在三毛东。

【译文】截国在三株树的东面，那里的人都是黄色皮肤，能用弓箭射蛇。另一种说法认为截国在三毛国的东面。



贯匈国

【原文】贯匈国在其(截国)东，其为人匈有窍。

【译文】贯匈国在截国的东边，那里的人胸膛上都有个洞。



交胫国

【原文】交胫国在其（贯匈国）东，其为人交胫。一曰在穿匈东。

【译文】交胫国在贯匈国的东面，那里的人两条小腿是交叉着的。另一种说法认为交胫国在穿胸国（即贯匈国）的东面。



不死民

【原文】不死民在其（交胫国）东，其为人黑色，寿，不死。一曰在穿匈国东。

【译文】不死民在交胫国的东面，那里人的都是黑色的，寿命很长，不会死。另一种说法认为不死民在穿胸国的东面。大荒南经记载：有不死之国，阿姓，甘木是食。



卷六

海外南经

岐舌国



人神异兽录



【原文】岐（qí）舌国在其（不死民）东，其为人反舌。
【译文】岐舌国在不死民的东面，那里的人都是舌根在前、舌尖伸向喉部。



羿

【原文】羿与凿（záo）齿战于寿华之野，羿射杀之。在昆仑虚东。羿持弓矢，凿齿持盾。一曰戈。
【译文】后羿与凿齿在寿华的荒野交战，后羿射死了凿齿。地方就在昆仑山的东面。在那次交战中羿手拿弓箭，凿齿手拿盾牌。另一种说法认为凿齿拿着戈。



卷六

海外南经

•

139

齒 齒

【原文】羿与凿齿战于寿华之野，羿射杀之。在昆仑虚东。羿持弓矢，凿齿持盾。一曰戈。

【译文】后羿与凿齿在寿华的荒野交战，后羿射死了凿齿。地方就在昆仑山的东面。在那次交战中羿手拿弓箭，凿齿手拿盾牌。另一种说法认为凿齿拿着戈。



三 首 国

【原文】三首国在其（寿华之野）东，其为人一身三首。

【译文】三首国在寿华之野的东面，那里的人都是一个身子三个头。



周饶国



人神异兽录

•

140

【原文】周饶国在其（三首国）东，其为人短小，冠带。一曰焦侥（yáo）国在三首东。

【译文】周饶国在三首国的东面，那里的人身材矮小，戴帽子系腰带，穿着整齐。另一种说法认为焦侥国（即周饶国）在三首国的东面。

大荒南经记载：有小人，名曰焦侥之国，几姓，嘉谷是食。焦侥即周饶。



长臂国



【原文】长臂国在其（周饶国）东，捕鱼水中，两手各操一鱼。一曰在焦侥东，捕鱼海中。

【译文】长臂国在周饶国的东面，那里的人在水中捕鱼，左右两只手各抓着一条鱼。另一种说法认为长臂国在焦侥国的东面，那里的人是在大海中捕鱼的。



祝融

【原文】南方祝融，兽身人面，乘两龙。

【译文】南方的祝融神，长着野兽的身子人的面孔，乘着两条龙。



卷六

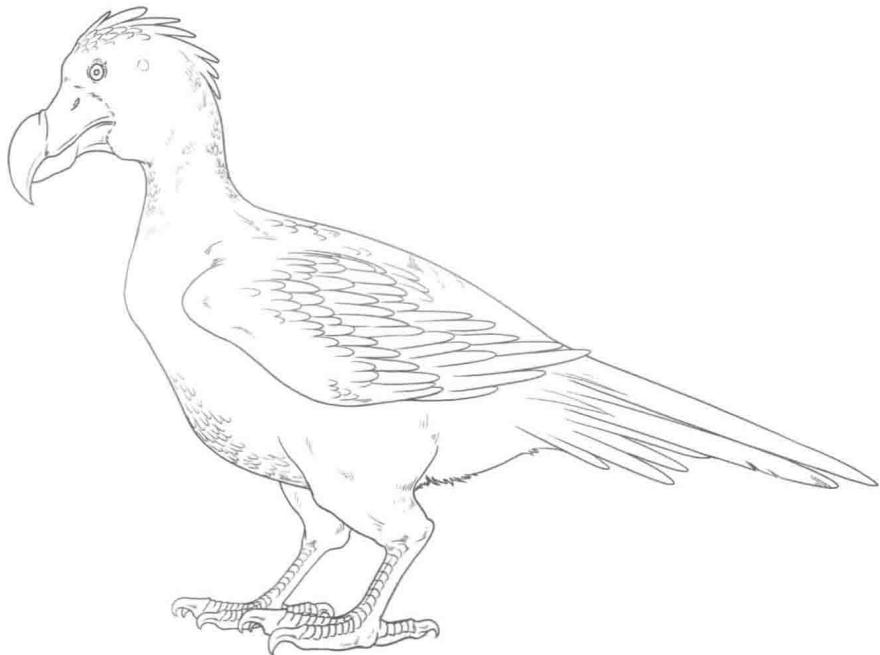
海外南经

卷七 海外西經





灭蒙鸟



【原文】灭蒙鸟在结匈国北，为鸟青，赤尾。

【译文】灭蒙鸟在结匈国的北面，这种鸟是青色羽毛，红色尾巴。



夏后启

【原文】大乐之野，夏后启于此舞（wǔ）九代，乘两龙，云盖三层。左手操翳（yì），右手操环，佩玉璜（huáng）。在大运山北。一曰大遗之野。

【译文】大乐野，夏后启在这地方观看《九代》乐舞，驾着两条龙，飞腾在三重云雾之上。他左手握着华盖，右手拿着一只玉环，腰间佩挂着一块玉璜。大乐野就在大运山的北面。另一种说法认为夏后启观看乐舞《九代》是在大遗之野。

三身国

【原文】三身国在夏后启北，一首而三身。

【译文】三身国在夏后启所在之地的北面，那里的人都长着一个脑袋三个身子。

大荒南经记载：有人三身，帝俊妻娥皇，生此三身之国，姚姓，黍食，使四鸟。



一臂国

【原文】一臂国在其（三身国）北，一臂、一目、一鼻孔。

【译文】一臂国在三身国的北面，那里的人都是一个胳膊、一只眼睛、一个鼻孔。





黄马

【原文】黄马虎文，一目而一手。

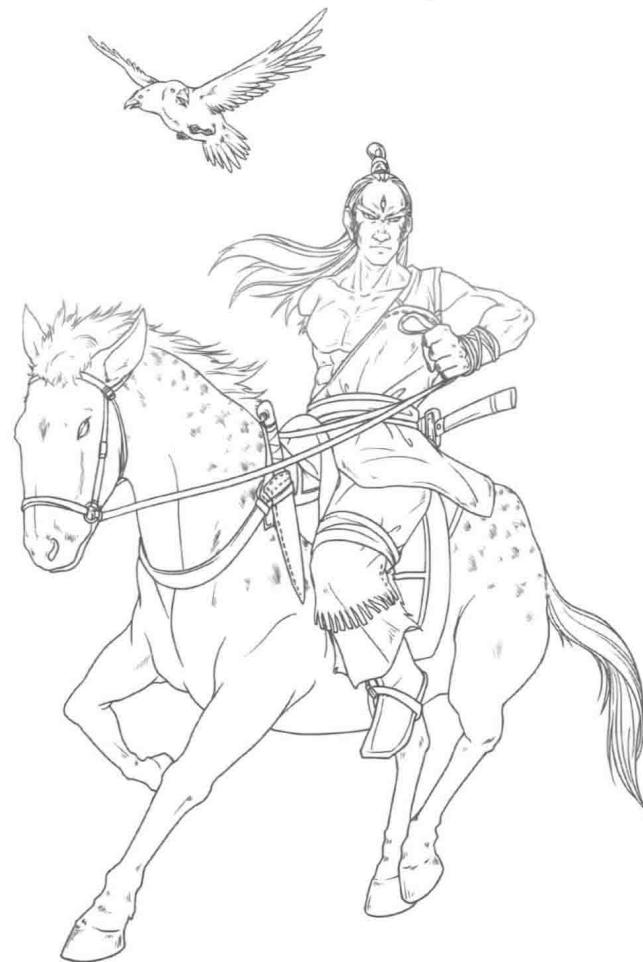
【译文】黄马，身上有老虎斑纹，长着一只眼睛和一条前腿。



奇肱国

【原文】奇 (jī) 肱 (gōng) 之国在其 (一臂国) 北。其人一臂三目，有阴有阳，乘文马。有鸟焉，两头，赤黄色，在其旁。

【译文】奇肱国在一臂国的北面。那里的人们都长着一条胳膊和三只眼睛，阴眼在上，阳眼在下，骑着有斑纹的马。那里还有一种鸟，长着两个脑袋，红黄色的身体，栖息在他们的身旁。



黄帝

【原文】刑天与帝至此争神，帝断其首，葬之常羊之山。

【译文】刑天与黄帝争夺神位，黄帝砍断了刑天的头，把他的头埋在常羊山。

黄帝也就是轩辕帝，中华“人文初祖”。山海经中有轩辕国。



刑天

【原文】刑天与帝至此争神，帝断其首，葬之常羊之山。乃以乳为目，以脐为口，操干戚以舞。

【译文】刑天与黄帝争夺神位，黄帝砍断了刑天的头，把他的头埋在常羊山。没了头的刑天便以乳头作眼睛，以肚脐作嘴巴，一手持盾牌一手操大斧继续舞动。



女祭

【原文】女祭、女戚在其北，居两水间，戚操鱼鮀（shàn），祭操俎（zǔ）。

【译文】女祭、女戚住在刑天与黄帝发生争斗之地的北面，这个地方正好处于两条水流的中间，女戚手里拿着一只小酒杯，女祭手里捧着俎器。



女戚

【原文】女祭、女戚在其北，居两水间，戚操鱼鮀（shàn），祭操俎（zǔ）。

【译文】女巫、女戚住在刑天与黄帝发生争斗之地的北面，这个地方正好处于两条水流的中间，女戚手里拿着一只小酒杯，女祭手里捧着俎器。

燇鶠鳥

【原文】燇（cì）鸟、鶠（zhān）鸟其色青黄，所经国亡。在女祭北。燇鸟人面。居山上。一曰维鸟，青鸟、黄鸟所集。

【译文】燇鸟、鶠鸟，它们的颜色是青中带黄，经过哪个国家那个国家就会败亡。燇鸟、鶠鸟栖息在女巫祭的北面。燇鸟长着人的面孔，立在山上。另一种说法认为这两种鸟统称维鸟，是青色鸟、黄色鸟聚集在一起的混称。

这里是把它们当作同一种鸟来画的。



丈夫国

【原文】丈夫国在维鸟北，其为人衣冠带剑。

【译文】丈夫国在维鸟的北面，那里的人都是穿衣戴帽并且腰佩宝剑。



女丑尸

【原文】女丑之尸，生而十日炙（zhì）杀之。在丈夫北。
以右手鄣（zhāng）其面。十日居上，女丑居山之上。

【译文】有一具女丑的尸体，她生前是被十个太阳的热气
烤死的。她在丈夫国的北面。死时用右手遮住她的脸。十
个太阳高高挂在天上，女丑住在山顶上。

大荒西经记载：有人衣青，以袂蔽面，名曰女丑之尸。



并封

【原文】并封在巫咸东，其状如彘（zhì），前后皆有首，黑。

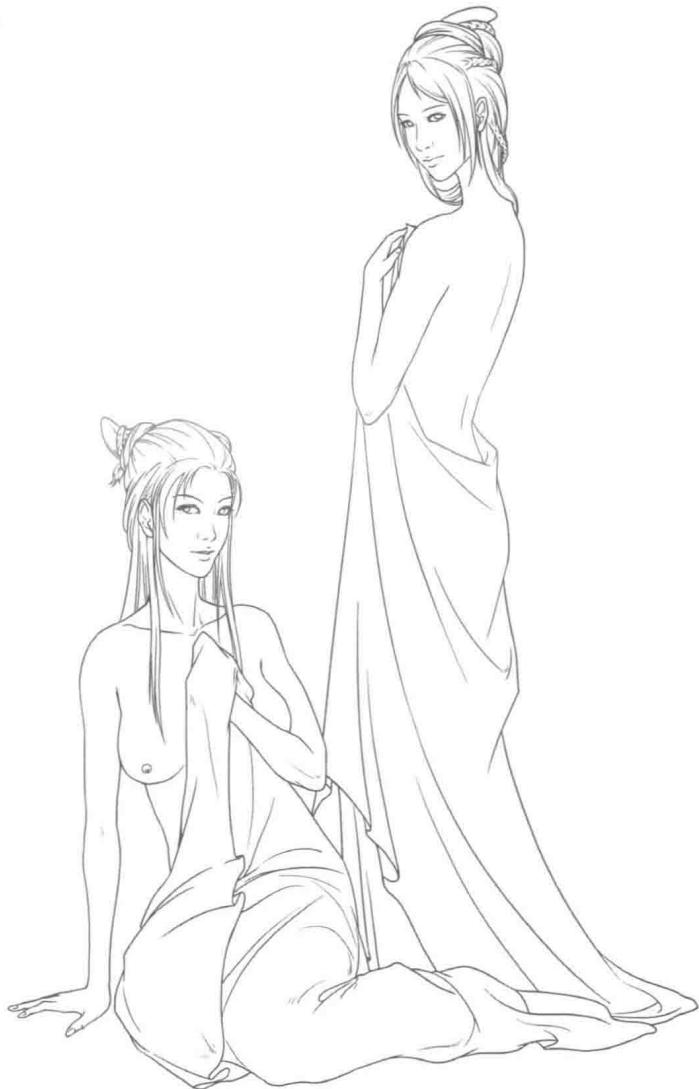
【译文】并封在巫咸国的东面，样子像猪，前后都有头，
周身是黑色的。



女子国

【原文】女子国在巫咸北，两女子居，水周之。一曰居一门中。

【译文】女子国在巫咸国的北面，有两个女子住在这里，四周有水环绕着。另一种说法认为她们住在一道门里面。



轩辕国



【原文】轩辕之国在此穷山之际，其不寿者八百岁。在女子国北。人面蛇身，尾交首上。

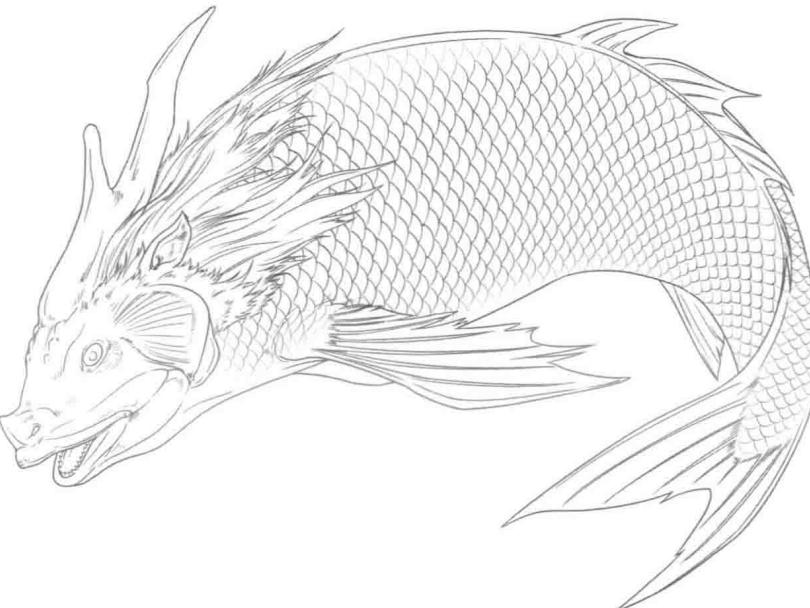
【译文】轩辕国在穷山的旁边，那里的人就是不长寿的也能活八百岁。轩辕国在女子国的北面，他们长着人的面孔，蛇的身子，尾巴盘绕在头顶上。

大荒西经记载：有轩辕之国。江山之南栖为吉。不寿者乃八百岁。



【原文】此诸沃之野，鸾鸟自歌，凤鸟自舞；凤皇卵，民食之；甘露，民饮之，所欲自从也。百兽相与群居。在四蛇北。其人两手操卵食之，两鸟居前导之。

【译文】在沃野，鸾鸟自由自在地歌唱，凤鸟自由自在地舞蹈；凤皇生下的蛋，那里的居民食用它；苍天降下的甘露，那里的居民饮用它，凡是他们所想要的都能随心如意。那里的各种野兽与人一起居住。这个地方在四条蛇的北面，那里的人用双手捧着凤皇蛋正在吃，有两只鸟在前面引导着。



龙鱼

【原文】龙鱼陵居在其（沃野）北，状如狸。一曰鯀（xiā）。即有神圣乘此以行九野。

【译文】龙鱼在沃野北面的山上，它们长得像鲤鱼。另一种说法认为像鯀鱼。有神人骑着它遨游在广大的原野上。

白民国

【原文】白民之国在龙鱼北，白身披发。

【译文】白民国在龙鱼的北面，那里的人都是白皮肤披散着头发。

大荒东经记载：白民销姓，黍食，使四鸟：豹、虎、熊、罴。



乘黄

【原文】有乘黄，其状如狐，其背上有角，乘之寿二千岁。

【译文】有一种叫作乘黄的野兽，样子像狐狸，脊背上有一角，人要是骑上它就能活两千年。

肃慎国

【原文】肃慎之国在白民北。有树名曰雄常，圣人代立，于此取衣。

【译文】肃慎国在白民国的北面。有一种树叫雄常树，每当有圣人称帝，那里的人就会到这里来取雄常树的树皮做衣服。



长股国

【原文】长股之国在雄常北，被发。一曰长脚。

【译文】长股国在雄常的北面，那里的人都披着头发。还有一种说法叫长脚国。



卷八 海外北經



无启国

【原文】无启之国在长股东，为人无启。

【译文】无启国在长股国的东面，那里的人不生育子孙后代。



烛阴

【原文】钟山之神，名曰烛阴，视为昼，瞑为夜，吹为冬，呼为夏，不饮，不食，不息，息为风。身长千里。在无启之东。其为物，人面，蛇身，赤色，居钟山下。

【译文】钟山的山神，名叫烛阴，它睁开眼睛是白昼，闭上眼睛是黑夜，一吹气便是寒冬，一呼气便是炎夏，不喝水，不吃食物，不呼吸，只要一呼吸就会刮风。它的身体有一千里长。烛阴神在无启国的东面。它长着人的面孔，蛇的身子，全身赤红色，住在钟山脚下。

大荒北经记载：西北海之外，赤水之北，有章尾山。有神，人面蛇身而赤，直目正乘，其瞑乃晦，其视乃明，不食不寝不息，风雨是谒。是烛九阴，是烛龙。



卷八

海外北经

•

一目国

【原文】一目国在其(钟山)东，一目中其面而居。一曰有手足。

【译文】一目国在钟山的东面，那里的人脸中间长着一只眼睛。另一种说法认为他们像普通的人一样有手有脚。



柔利国

【原文】柔利国在一目东，为人一手一足，反膝，曲足居上。一云留利之国，人足反折。

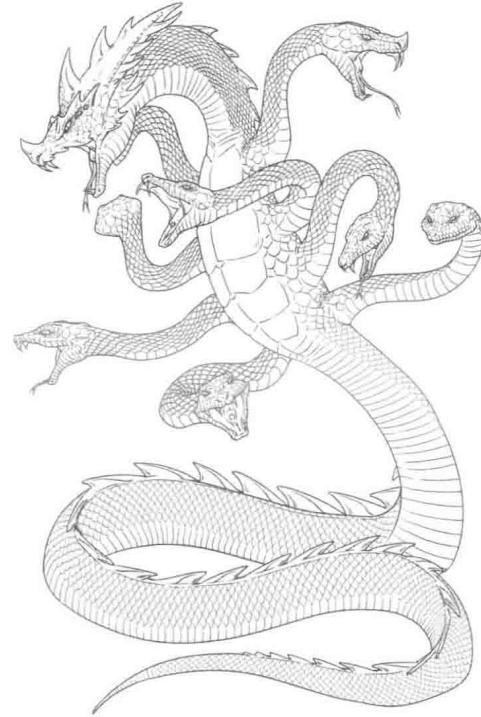
【译文】柔利国在一目国的东面，那里的人是一只手一只脚，膝盖反长着，脚弯曲朝上。另一种说法认为柔利国叫作留利国，人的脚是反折着的。

相柳

【原文】共工之臣曰相（xiāng）柳氏，九首，以食于九山。相柳之所抵，厥为泽溪。禹杀相柳，其血腥，不可以树五谷种。禹厥之，三仞三沮，乃以为众帝之台。在昆仑之北，柔利之东。相柳者，九首人面，蛇身而青。不敢北射，畏共工之台。台在其东。台四方，隅（yú）有一蛇，虎色，首冲南方。

【译文】天神

共工的臣子叫相柳氏（即相繇式），有九个头，在九座山上觅食。相柳氏碰到的地方，都会变成沼泽和溪流。大禹杀死了相柳氏，血流过的地方腥臭无比，不能种植五谷。大禹挖掉这里的土用



别处的填塞，三次填满，三次蹋陷，于是大禹便为众帝修造了帝台。这帝台在昆仑山的北面，柔利国的东面。相柳氏长着九个脑袋和人的面孔，蛇的身子，身体是青色的。射箭的人不敢向北方射，因为敬畏共工台。共工台在相柳的东面，台是四方形的，每个角上有一条蛇，身上的斑纹与老虎相似，头向着南方。



禹

【说明】禹是夏朝的第一位天子，因此后人也称他为夏禹。他是中国古代传说中与尧、舜齐名的贤圣帝王，他最卓著的功绩，就是历来被传颂的治理滔天洪水，又划定中国国土为九州。后人称他为大禹。山海经中提到他斩杀了共工的臣子相柳氏。

深目国

【原文】深目国在其（相柳氏）东，为人举一手一目。一曰在共工台东。

【译文】深目国在相柳氏所在地的东面，那里的人总是举起一只手。另一种说法认为深目国在共工台的东面。



无肠国

【原文】无肠之国在深目东，其为人长而无肠。

【译文】无肠国在深目国的东面，那里的人身体高大但是却没有肠子。

大荒北经记载：有无肠国，是任姓。无继子，食鱼。



聂耳国



【原文】聂（shè）耳之国在无肠国东，使两文虎，为人两手聂其耳。

【译文】聂耳国在无肠国的东面，那里的人使唤着两只花斑大虎，并且用手托着自己的大耳朵。



卷八

海外北经

夸父

【原文】夸父与日逐走，入日。渴欲得饮，饮于河渭，河渭不足，北饮大泽，未至，道渴而死。弃其杖，化为邓林。

【译文】夸父追赶太阳，渐渐追上了太阳。这时夸父很渴，想要喝水，于是喝黄河和渭河中的水，喝完了两条河的水还是不解渴，又要向北去喝大泽中的水，还没走到，就渴死在半路上了。他死时所抛掉的拐杖，变成了邓林。大荒北经记载：大荒之中，有山名曰成都，载天。有人，珥两黄蛇，把两黄蛇，名曰夸父。夸父不量力，欲追日景，逮之于禺谷。将饮河而不足也，将走大泽，未至，死于此。

博父国



人神异兽录

•

160



【原文】博父国在聂耳东，其为人大，右手操青蛇，左手操黄蛇。

【译文】博父国在聂耳国的东面，那里的人身体高大，右手握着青色蛇，左手握着黄色蛇。



拘缨国

【原文】拘缨之国在其（禹所积石山）东，一手把缨。一曰利缨之国。

【译文】拘缨国在禹所积石山的东面，那里的人常用一只手托着长缨。另一种说法认为拘缨国叫作利缨国。

跂踵国



【原文】跂（qǐ）踵（zhǒng）国在拘缨东，其为人大，两足亦大。一曰反踵。

【译文】跂踵国在拘缨国的东面，那里的人身材高大，两只脚也非常大。另一种说法认为跂踵国叫反踵国。



欧丝女

【原文】欧丝之野在反踵东，一女子跪据树欧丝。

【译文】欧丝野在反踵国的东面，有一女子跪倚着桑树在吐丝。



卷八

海外北经

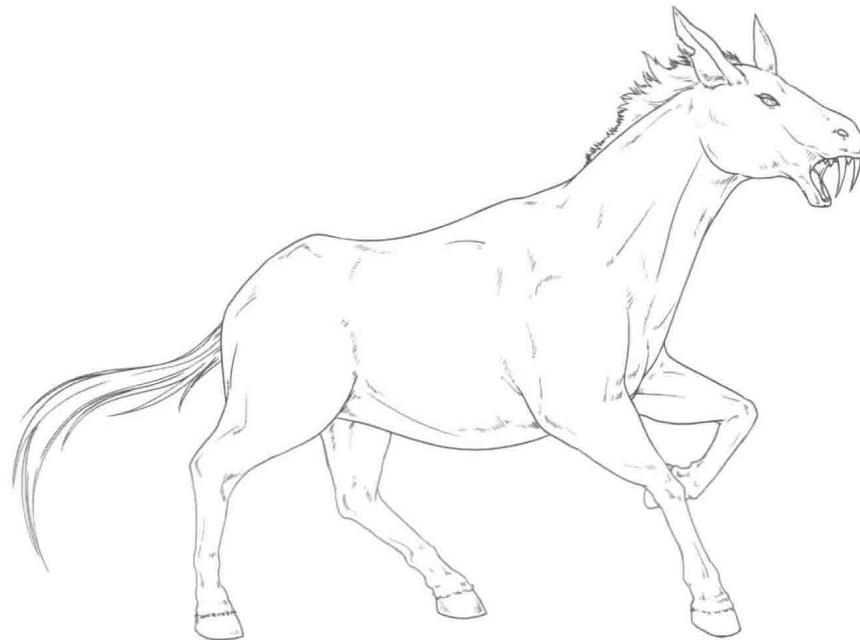
•

161

駒驥

【原文】北海內有兽，其状如马，名曰駒（táo）驥（tú）。

【译文】北海内有一种野兽，形状像一般的马，名叫駒驥。



駮



【原文】北海內有兽焉，其名曰駮（bó），状如白马，锯牙，食虎豹。

【译文】北海内有一种野兽，名叫駮，形状像白色的马，长着锯齿般的牙，能吃老虎和豹子。

蛩蛩～

【原文】北海内有素兽焉，状如马，名曰蛩（qióng）蛩。

【译文】北海内有一种白色的野兽，形状像马，名叫蛩蛩。



罗罗～

【原文】北海内有青兽焉，状如虎，名曰罗罗。

【译文】北海内有一种青色的野兽，形状像老虎，名叫罗罗。

禹彊

【原文】北方禹（yú）彊（qiáng），人面鸟身，珥两青蛇，践两青蛇。

【译文】北方的禹彊神，长着人的面孔和鸟的身子，耳朵上穿挂着两条青蛇，脚下踩着两条青蛇。

大荒北经记载：北海之渚中，有神，人面鸟身，珥两青蛇，践两赤蛇，名曰禹彊。



卷九 海外东经



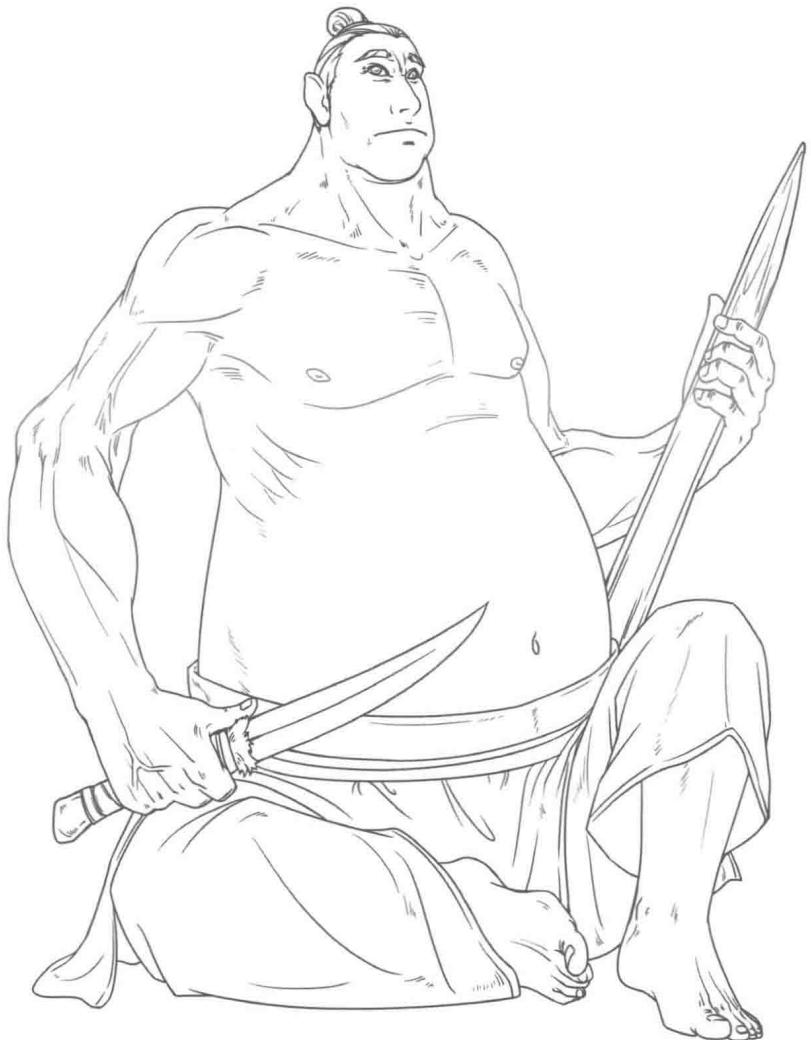
大人国



【原文】大人国在其北，为人大，坐而削船。一曰在饁(jié)丘北。

【译文】大人国在它的北面，那里的人身材高大，正坐在地上削木造船。一种说法认为大人国在饁丘的北面。

大荒北经记载：有大人之国，厘姓，黍食。



奢比尸



【原文】奢(shē)比尸在其(大人国)北，兽身、人面、大耳，珥两青蛇。

【译文】奢比尸在大人国的北面，那里的人都长着野兽的身子、人的面孔、大大的耳朵，耳朵上穿挂着两条青蛇。

大荒东经记载：有神，人面、犬耳、兽身，珥两青蛇，名曰奢比尸。

君子国

【原文】君子国在其（奢比尸）北，衣冠带剑，食兽，使二大虎在旁，其人好让不争。

【译文】君子国在奢比尸的北面，那里的人穿衣戴帽，腰间佩带着剑，吃野兽，使唤的两只花斑老虎就在身旁，他们喜欢谦让而不争斗。



蚩蚩

【原文】蚩（hóng）蚩在其（君子国）北，各有两首。

【译文】蚩蚩在君子国的北面，各有两个脑袋。



天吴神



【原文】朝阳之谷，神曰天吴，是为水伯。在蚩蚩北两水间。其为兽也，八首人面，八足八尾，皆青黄。

【译文】朝阳谷有一个神叫天吴，就是所谓的水伯。他住在蚩蚩北面的两条水流中间。他长得像野兽，八个脑袋都长着人脸，八只爪子八条尾巴，背部青黄色。

大荒东经记载：有神人，八首人面，虎身十尾，名曰天吴。



竖亥

【原文】帝命竖亥步，自东极至于西极，五亿十选（suàn）九千八百步。竖亥右手把算，左手指青丘北。一曰禹令竖亥。

【译文】天帝命令竖亥用脚步测量大地，从最东端走到最西端，是五亿十万九千八百步。竖亥右手拿着算筹，左手指着青丘国的北面。另一种说法认为是大禹命令竖亥测量大地。

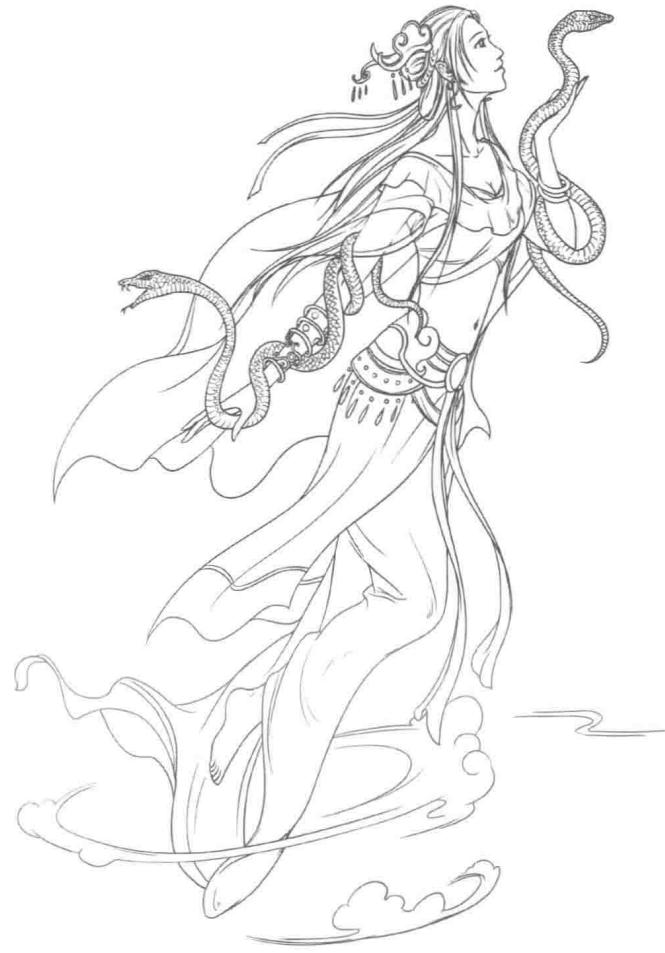
黑齿国



【原文】黑齿国在其（竖亥）北，为人黑，食稻啖（dàn）蛇，一赤一青，在其旁。

【译文】黑齿国在竖亥的北面，那里的人牙齿漆黑，吃稻米和蛇，还有一条红蛇和一条青蛇，正围在他身旁。

大荒东经记载：有黑齿之国。帝俊生黑齿，姜姓，黍食，使四鸟。



雨师妾

【原文】雨师妾在其（汤谷）北。其为人黑，两手各操一蛇，左耳有青蛇，右耳有赤蛇。一曰在十日北，为人黑身人面，各操一龟。

【译文】雨师妾在汤谷的北面。这个人全身黑色，两只手各握着一条蛇，左边耳朵上挂有青蛇，右边耳朵挂有红蛇。另一种说法认为雨师妾在十个太阳所在地的北面，这个人黑色身子，有人的面孔，两只手各握着一只龟。

玄股国

【原文】玄股之国在其（雨师妾）北。其为人股黑，衣鱼食躯，使两鸟夹之。

【译文】玄股国在雨师妾的北面。那里的人大腿是黑色的，穿着用鱼皮做的衣服，吃海鸥，使唤两只鸟在身边。大荒东经记载：有国曰玄股，黍食，使四鸟。



毛民国

【原文】毛民之国在其（玄股国）北，为人身生毛。

【译文】毛民国在玄股国的北面，那里的人全身长满了毛。大荒北经记载：有毛民之国，依姓，食黍，使四鸟。禹生均国，均国生役采，役采生修耘，修耘杀淖人。帝念之，潜为之国，是此毛民。



劳民国

【原文】劳民国在其（毛民国）北，其为人黑。或曰教民。
【译文】劳民国在毛民国的北面，那里的人全身黑色。有的人称劳民国为教民国。



句芒

【原文】东方句（gōu）芒，鸟身人面，乘两龙。
【译文】东方的句芒神，长着鸟的身子人的面孔，乘着两条龙。



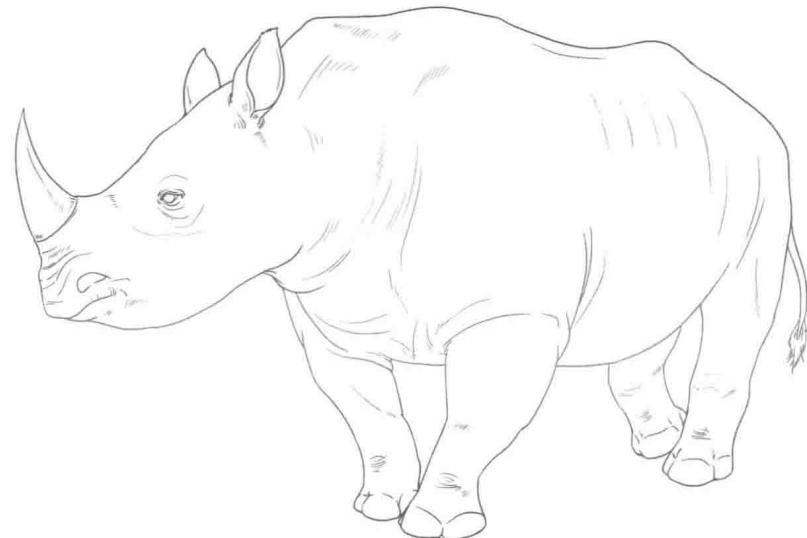
卷十 海内南經



枭阳国

【原文】枭阳国在北朐(qú)之西。其为人人面长唇，黑身有毛，反踵，见人笑亦笑，左手操管。

【译文】枭阳国在北朐国的西面。那里的人长着人脸，但是有长长的嘴唇，黑色的身体并有长毛，脚跟在前而脚尖在后，看见人笑它也笑，左手握着一根竹筒。



兜



【原文】兜(sì)在舜葬东，湘水南。其状如牛，苍黑，一角。

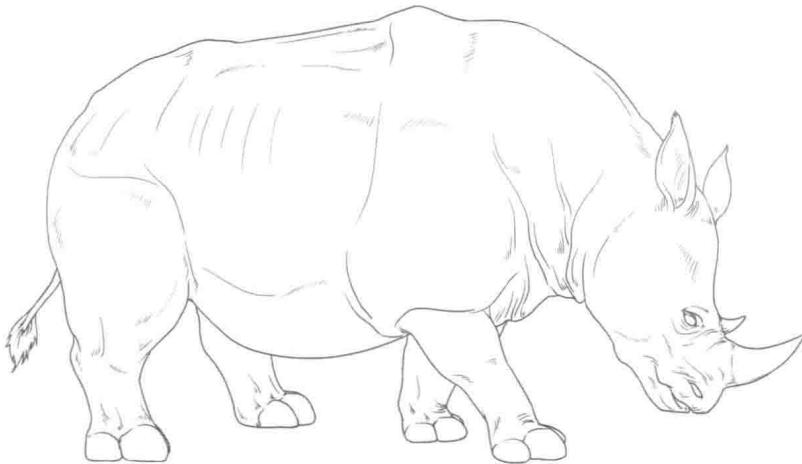
【译文】兜在帝舜葬地的东面，在湘水的南岸。兜的形状像牛，通身青黑色，长着一只角。



犀牛

【原文】狶狶西北有犀牛，其状如牛而黑。

【译文】狶狶的西北面有犀牛，它的形状像一般的牛，全身是黑色的。



孟涂

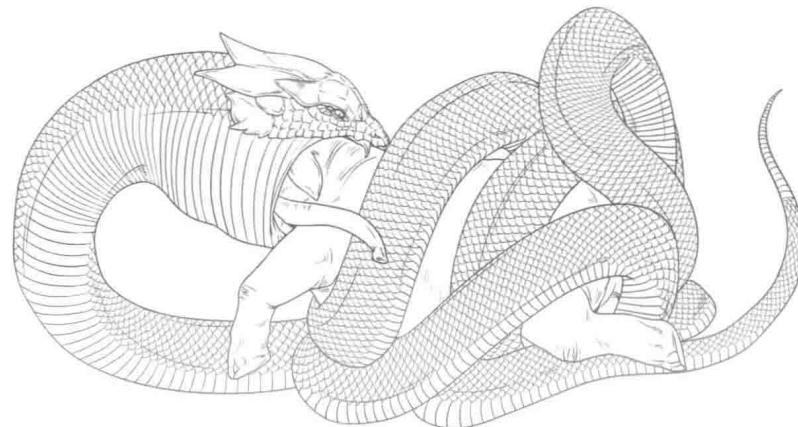
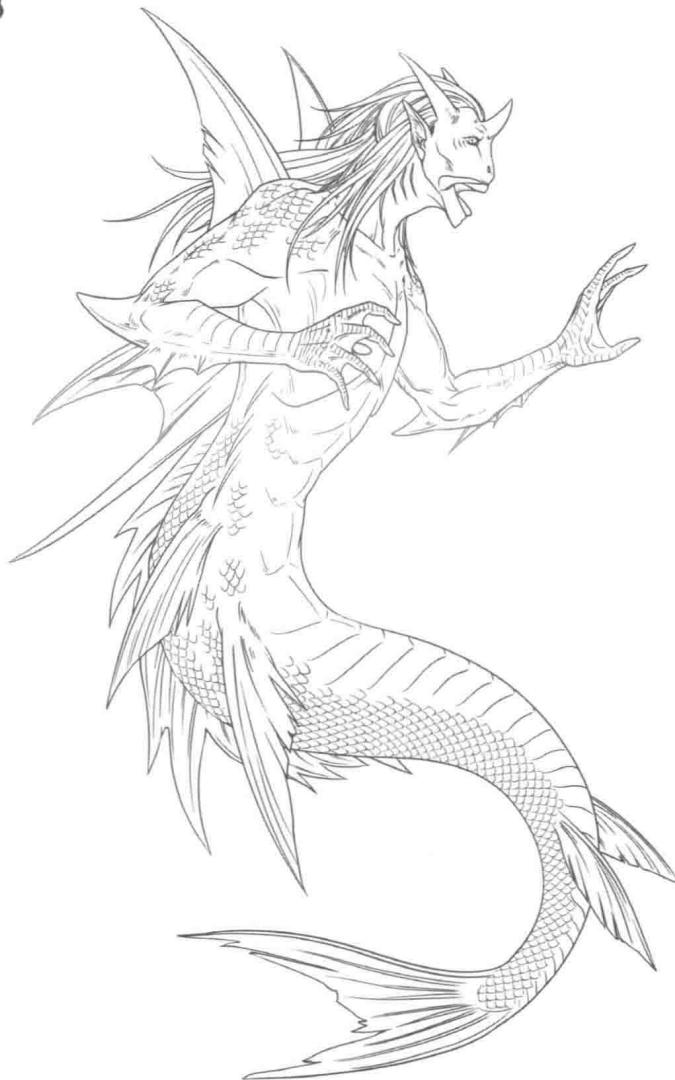
【原文】夏后启之臣曰孟涂，是司神于巴。

【译文】夏朝国王启的臣子叫孟涂，是主管巴地的神。

氏人国

【原文】氐（dǐ）人国在建木西，其为人人面而鱼身，无足。

【译文】氐人国在建木的西面，那里的人都长着人的面孔鱼的身子，没有脚。



巴蛇

【原文】巴蛇食象，三岁而出其骨，君子服之，无心腹之疾。其为蛇青黄赤黑。一曰黑蛇青首，在犀牛西。

【译文】巴蛇能吞下大象，吞吃后三年才吐出大象的骨头，品德高尚的人吃了巴蛇的肉，就不患心痛或肚子痛之类的病。巴蛇的颜色是青色、黄色、红色、黑色混合间杂的。另一种说法认为巴蛇是黑色身子青色脑袋，在犀牛所在地的西面。



旄马

【原文】旄（máo）马，其状如马，四节有毛。在巴蛇西北，高山南。

【译文】旄马，形状像马，四条腿的关节上都有长毛。旄马在巴蛇所在地的西北面，一座高山的南面。



卷十一 海内西經



危

【原文】貳負之臣曰危，危與貳負殺窶（yà）窳（yǔ）。帝乃梏（gù）之疏屬之山，桎（zhì）其右足，反縛兩手與发，系之山上木。在开题西北。

【译文】贰负神的臣子叫危，危与贰负一同杀死了窶窳。天帝便把贰负拘禁在疏属山中，并给他的右脚戴上刑具，还用他自己的头发反绑上他的双手，拴在山上的大树下。这个地方在开题国的西北面。



孟鸟

【原文】孟鸟在貊（mò）国东北。其鸟文赤、黄、青，东乡。

【译文】孟鸟在貊国的东北面。这种鸟的羽毛花纹有红、黄、青三种颜色，向着东方。

开明兽

【原文】开明兽身大类虎而九首，皆人面，东向立昆仑上。
【译文】开明神兽像老虎一样大，长着九个脑袋，而且九个脑袋都是人的面孔，朝东立在昆仑山顶。



猰貐

【原文】开明东有巫彭、巫抵、巫阳、巫履、巫凡、巫相，夹窾窳之尸，皆操不死之药以距之。窾窳者，蛇身人面，貳负臣所杀也。

【译文】开明神兽的东面有巫彭、巫抵、巫阳、巫履、巫凡、巫相，他们围在窾窳的尸体周围，都手捧不死药来抵抗死气而要使他复活。窾窳长着蛇的身子人的面孔，被貳负和他的臣子危合伙杀死。

三头人



人神异兽录

180



【原文】服常树，其上有三头人，伺琅（láng）玕（gān）树。

【译文】服常树上面有个长着三颗头的人，守护着琅玕树。



树鸟

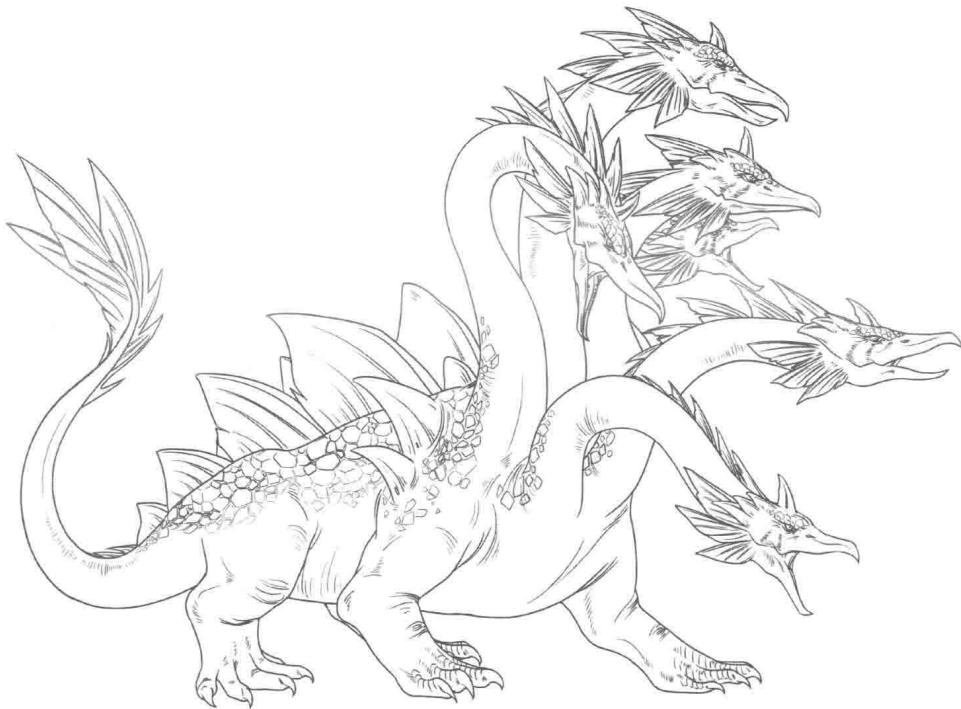
【原文】开明南有树鸟，六首。

【译文】开明神兽的南面有种树鸟，长着六个脑袋。

六首蛟~

【原文】开明南有树鸟，六首蛟。

【译文】开明神兽的南面有种树鸟，六首蛟（此处为原文的另一种不同理解）。



卷十二 海内北經



大行伯

【原文】有人曰大行伯，把戈。其东有犬封国。貳负之尸在大行伯东。

【译文】有个人叫大行伯，手握一把长戈。在他的东面有犬封国。貳负之尸也在大行伯的东面。



犬封国

【原文】犬封国曰犬戎国，状如犬。

【译文】犬封国也叫犬戎国，他们的样子都很像狗。

大荒北经记载：大荒之中。有人名曰犬戎。黄帝生苗龙，苗龙生融吾，融吾生弄明，弄明生白犬，白犬有牝牡，是为犬戎，肉食。



吉量

【原文】犬封国有文马，缟（gǎo）身朱鬣（liè），目若黄金，名曰吉量，乘之寿千岁。

【译文】犬封国有文马，是白色身子红色鬃毛，眼睛像黄金一样闪闪发光，名叫吉量，骑上它就能使人长寿千岁。



鬼国

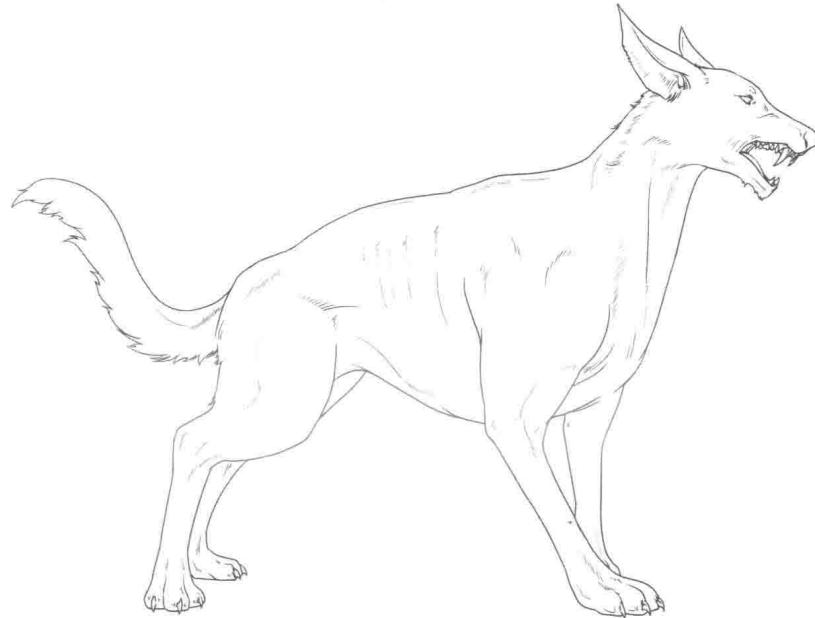
【原文】鬼国在贰负之尸北，为物人面而一目。

【译文】鬼国在贰负之尸的北面，那里的人长着人的面孔和一只眼睛。

貳負神

【原文】一曰貳負神在其（鬼国）东，为物人面蛇身。

【译文】另一种说法认为貳負神在鬼国的东面，长着人的面孔蛇的身子。



虯犬

【原文】虯（táo）犬如犬，青，食人从首始。

【译文】虯犬的形状像一般的狗，全身是青色的，它吃人是从人的头开始吃起。

大螽

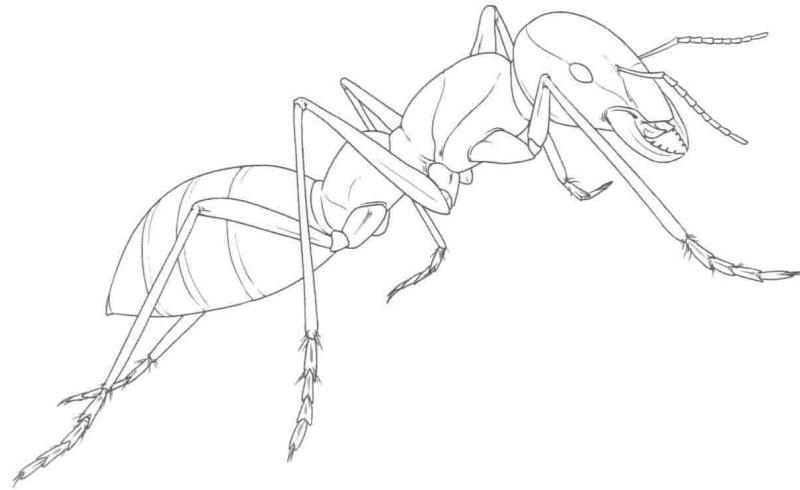
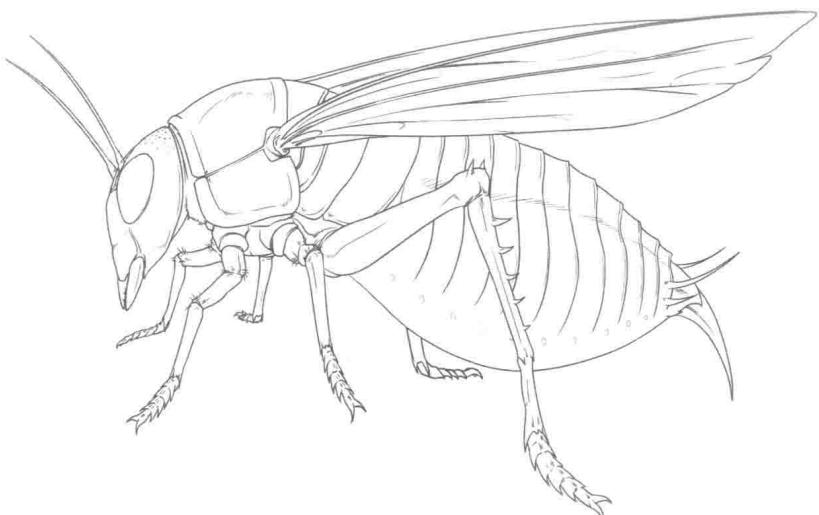
【原文】大螽（fēng），其状如螽（zhōng）。

【译文】有一种大蜂，形状像螽斯。



人神异兽录

186



朱蛾

【原文】朱蛾，其状如蛾。

【译文】有一种朱蛾，形状像蚍蜉（即蚂蚁）。

蛟



【原文】蛟（qiáo），其为人虎文，胫有臂。在穷奇东。
一曰状如人，昆仑虚北所有。

【译文】蛟，长着人的身子却有着老虎一样的斑纹，腿上有强健的小腿肚子。蛟在穷奇的东面。另一种说法认为蛟的形状像人，为昆仑山北面所独有。



闕非

【原文】闕（tà）非，人面而兽身，青色。

【译文】闕非，长着人的面孔和兽的身子，全身是青色的。



据比之尸

人神异兽录



【原文】据比之尸，其为人折颈披发，无一手。

【译文】据比尸的样子像人，折断了脖子，披散着头发，没了一只手。

188



环狗

【原文】环狗，其为人兽首人身。一曰蝟状如狗，黄色。

【译文】环狗，长着野兽的脑袋人的身子。另一种说法认为是刺猬的样子而又像狗，全身是黄色的。

袜

【原文】袜（mèi），其为物，人身黑首从（zòng）目。

【译文】袜，这种怪物长着人的身子、黑色脑袋、竖立的眼睛。



戎

【原文】戎，其为人，人首三角。

【译文】戎，这种人长着人的头，头上有三只角。



驺吾

【原文】林氏国有珍兽，大若虎，五采毕具，尾长于身，名曰驺（zōu）吾（yú），乘之日行千里。

【译文】林氏国有一种珍奇的野兽，大小与老虎差不多，身上有很华丽的斑纹，尾巴比身子长，名叫驺吾，骑上它可以日行千里。



冰夷

【原文】从极之渊，深三百仞，维冰（píng）夷恒都焉，冰夷人面，乘两龙。一曰忠极之渊。

【译文】从极渊有三百仞深，只有冰夷神常常住在这里。冰夷神长着人的面孔，乘着两条龙。另一种说法认为从极渊叫作忠极渊。

宵明～

【原文】舜妻登比氏生宵明、烛光，处河大泽，二女之灵能照此所方百里。

【译文】帝舜的妻子登比氏生了宵明、烛光两个女儿，她们住在黄河边上的大泽中，两位神女的灵光能照亮这里方圆百里的地方。



烛光～

【原文】舜妻登比氏生宵明、烛光，处河大泽，二女之灵能照此所方百里。

【译文】帝舜的妻子登比氏生了宵明、烛光两个女儿，她们住在黄河边上的大泽中，两位神女的灵光能照亮这里方圆百里的地方。

大蟹

【原文】大蟹在海中。

【译文】大蟹生活在海里。



人神异兽录

•

192



陵鱼

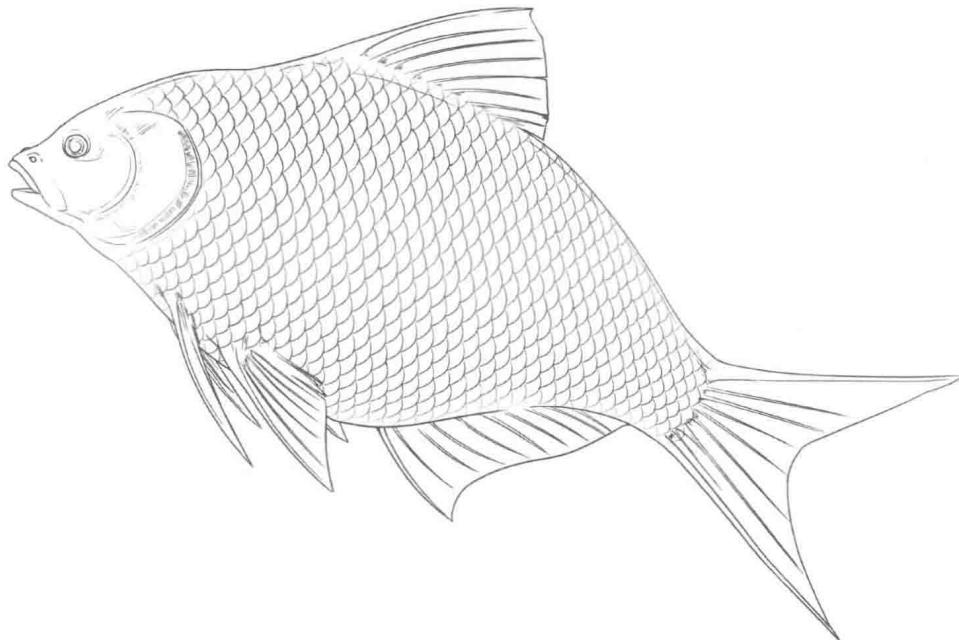
【原文】陵鱼人面，手足，鱼身，在海中。

【译文】陵鱼长着人的面孔，有手有脚，鱼的身子，生活在海里。

大 鯁

【原文】大鯁（biān）居海中。

【译文】大鯁鱼生活在海里。

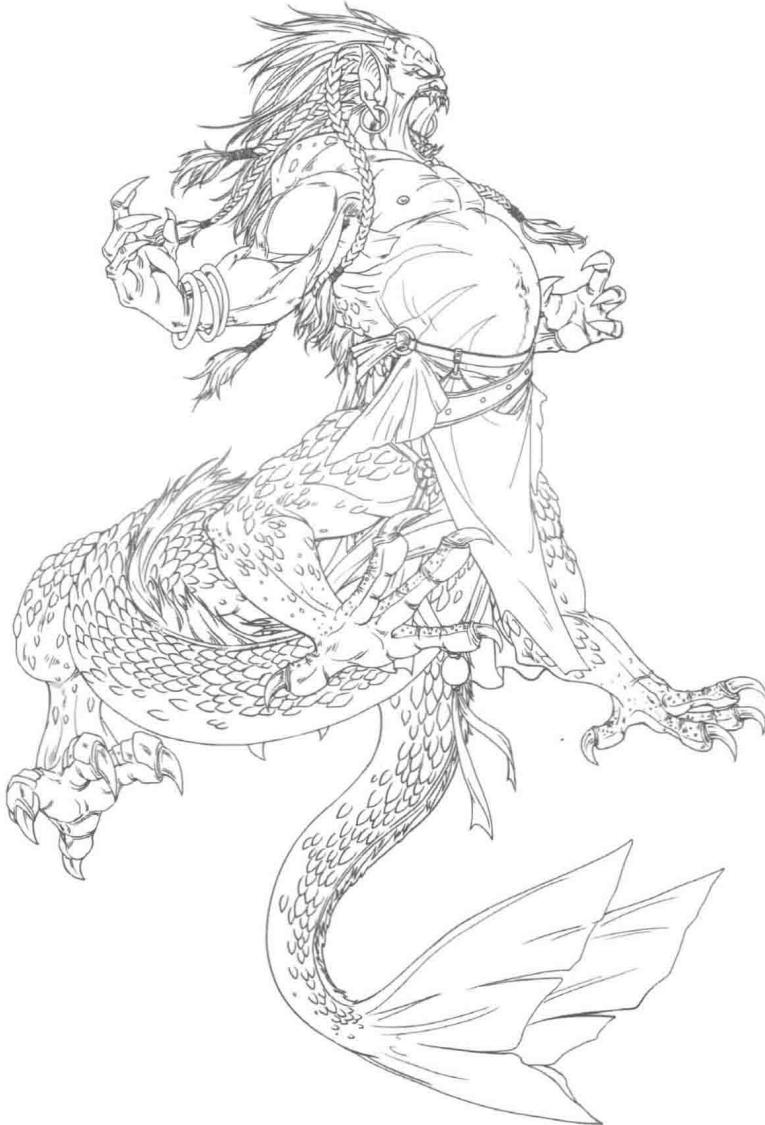


卷十三 海内东经



雷神

【原文】雷泽中有雷神，龙首而人头，鼓其腹。在吴西。
【译文】雷泽中有一位雷神，长着龙的身子人的头，他一鼓起肚子就响雷。雷泽在吴地的西面。



卷十四 大荒东经



小人国

【原文】有小人国，名靖人。

【译文】有个小人国，那里的人被称作靖人。



犁 貔 戶

【原文】有神，人面兽身，名曰犁（lí）貔（líng）之戶。

【译文】有一个神人，长着人的面孔野兽的身子，叫作犁貔戶。



劳国

【原文】有劳(wěi)国，黍食，使四鸟：虎、豹、熊、罴。
【译文】有一个劳国，那里的人以黄米为食物，能驱使四种野兽：老虎、豹子、熊、罴。



中容国

【原文】有中容之国。帝俊生中容，中容人食兽、木实，使四鸟：豹、虎、熊、罴。
【译文】有一个叫中容国的国家。帝俊生了中容，中容国的人吃野兽的肉、树木的果实，能驱使四种野兽：豹子、老虎、熊、罴。

司幽国

【原文】有司幽之国。帝俊生晏龙，晏龙生司幽，司幽生思土，不妻；思女，不夫。食黍，食兽，是使四鸟。

【译文】有个国家叫司幽国。帝俊生了晏龙，晏龙生了司幽，司幽生了思土，而思土不娶妻子；司幽还生了思女，而思女不嫁丈夫。司幽国的人吃黄米饭，也吃野兽肉，能驱使四种野兽。



柔仆民

【原文】有柔仆民，是维嬴(yíng)土之国。

【译文】有一群人被称作柔仆民，他们所在的国土很肥沃。



折丹

【原文】大荒之中，有神名曰折丹——东方曰折，来风曰俊，处东极以出入风。

【译文】在大荒当中，有个神名叫折丹，东方人叫他为折，从东方吹来的风称作俊，他就是在大地极东的地方主管风起风停。



禺貌

【原文】东海之渚中，有神，人面鸟身，珥两黄蛇，践两黄蛇，名曰禺貌（háo）。黄帝生禺貌，禺貌生禺京。禺京处北海，禺貌处东海，是惟海神。

【译文】东海的岛屿上，有一个神，长着人的面孔鸟的身子，耳朵上穿挂着两条黄色的蛇，脚下也踩着两条黄色的蛇，名叫禺貌。黄帝生了禺貌。禺貌生了禺京。禺京住在北海，禺貌住在东海，都是海神。

王亥

【原文】有人曰王亥，两手操鸟，方食其头。

【译文】有个人叫王亥，他用两手抓着一只鸟，正在吃鸟的头。



绵臣

【原文】王亥托于有易、河伯仆牛。有易杀王亥，取仆牛。

【译文】王亥把一群牛寄养在有易族人、水神河伯那里。有易国君绵臣把王亥杀死，没收了那群肥牛。

摇民国



【原文】河念有易，有易潜出，为国于兽，方食之，名曰
摇民。帝舜生戏，戏生摇民。

【译文】河伯哀念有易族人，便帮助有易族人偷偷地逃出来，在野兽出没的地方建立国家，他们正在吃野兽肉，这个国家叫摇民国。另一种说法认为帝舜生了戏，戏的后代就是摇民。



五采鸟

【原文】有五采之鸟，相乡弃沙。惟帝俊下友。帝下两坛，采鸟是司。

【译文】有一群长着五彩羽毛的鸟，相对而舞，它们是帝俊在下界的朋友。帝俊在下界的两座祭坛，就是由五采鸟掌管。

有女和月母之国



【原文】有女和月母之国。有人名曰鶠——北方曰鶠，来之风曰惔（yǎn）——是处东极隅以止日月，使无相间出没，司其短长。

【译文】有个叫女和月母的国家。有人名叫鶠，北方人叫他鶠，从东方吹来的风称作惔，他就是在东方的边缘地带掌管日月的运行，让它们不要一起出现，并且掌管白天晚上的时间长短。



应龙

【原文】大荒东北隅中，有山名曰凶犁土丘。应龙处南极，杀蚩尤与夸父，不得复上，故下数旱。旱而为应龙之状，乃得大雨。

【译文】在大荒的东北角上，有一座山名叫凶犁土丘山。应龙就住在这座山的最南端，因杀了蚩尤和夸父，不能再回到天上，天上因没了兴云布雨的应龙而使下界常常闹旱灾。下界的人们一遇天旱就装扮成应龙的样子求雨，就得大雨。

蚩尤

【说明】蚩尤是神话传说中的东方九黎族首领，以金作兵器，能唤云呼雨。



夔

【原文】东海中有流波山，入海七千里。其上有兽，状如牛，苍身而无角，一足，出入水则必风雨，其光如日月，其声如雷，其名曰夔（kuí）。黄帝得之，以其皮为鼓，橛（jué）以雷兽之骨，声闻五百里，以威天下。

【译文】东海当中有座流波山，这座山在进入东海七千里的地方。山上有一种野兽，形状像牛，青苍色的身体，没有犄角，仅有一只蹄子，出入海水时就一定有大风大雨相伴随，它发出的亮光如同太阳和月亮，它吼叫的声音如同雷响，名叫夔。黄帝得到它，便用它的皮蒙鼓，再拿雷兽的骨头敲打，响声传到五百里以外，用来威震天下。

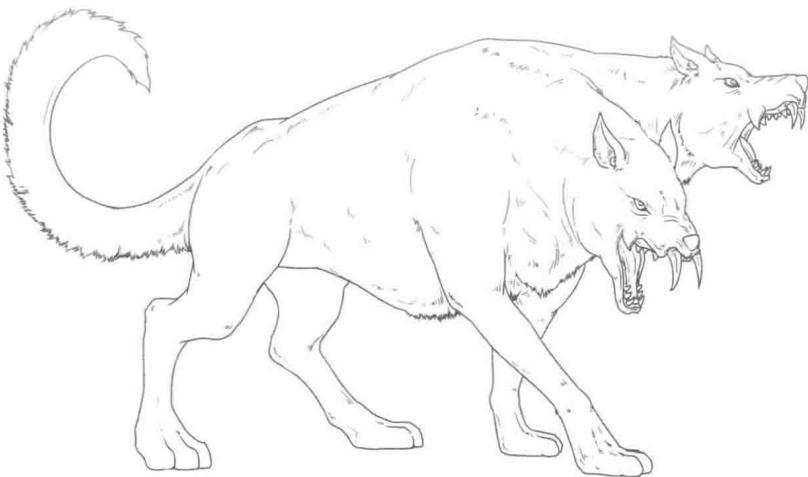
卷十五 大荒南經



趺踢

【原文】南海之外，赤水之西，流沙之东，有兽，左右有首，名曰趺(chù)踢。

【译文】在南海以外，赤水的西岸，流沙的东面，有一种野兽，左右两边都有一个头，名叫趺踢。

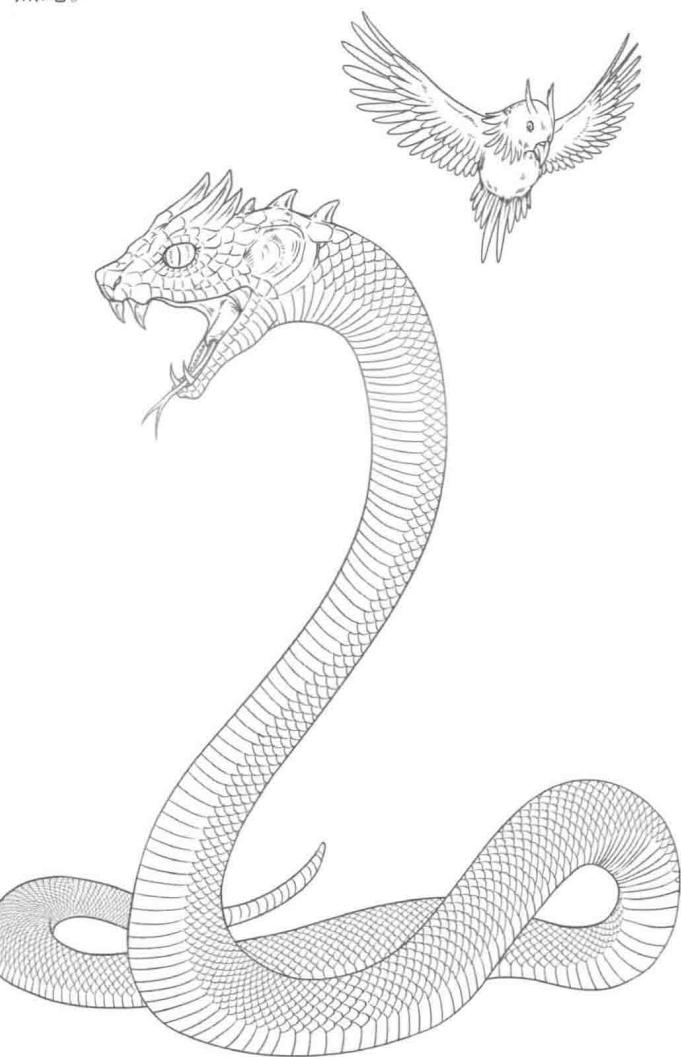


双双

【原文】有三青兽相并，名曰双双。

【译文】有三只青色的野兽合并在一起，名叫双双。

黄鸟玄蛇



【原文】黑水之南，有玄蛇，食麈（zhǔ）。有巫山者，西行黄鸟。帝药，八斋。黄鸟于巫山，司此玄蛇。

【译文】在黑水的南岸，有一条大黑蛇，正在吞食麈鹿。有一座山叫巫山，在巫山的西面有只黄鸟。天帝的仙药，就藏在巫山的八个斋舍中。黄鸟在巫山上，监视着那条大黑蛇。

盈民国

【原文】有盈民之国，於（yū）姓，黍食。又有人方食木叶。

【译文】有个国家叫盈民国，这里的人姓於，吃黄米饭。又有人正在吃树叶。



不廷胡余



人神异兽录

•

208

【原文】南海渚中，有神，人面，珥两青蛇，践两赤蛇，曰不廷胡余。

【译文】在南海的岛屿上，有一个神，是人的面孔，耳朵上挂着两条青蛇，脚下踩着两条红蛇，这个神叫不廷胡余。



【原文】有神名曰因因乎，南方曰因乎，来风曰乎民，处南极以出入风。

【译文】有个神名叫因因乎，南方人叫他因乎，从南方吹来的风叫乎民，他处在大地的最南端，主管风起风停。

因因乎



季厘

【原文】有人食兽，曰季厘。帝俊生季厘，故曰季厘之国。

【译文】有人在吞食野兽肉，名叫季厘。帝俊生了季厘，所以称作季厘国。

在大荒南经里还有一种说法，季厘是颛顼之子，食黍。



倍伐

【原文】少昊生倍伐，倍伐降处缗（hūn）渊。

【译文】少昊生了倍伐，倍伐被贬到缗渊。



蜮民国



【原文】有蜮(yù)山者，有蜮民之国，桑姓，食黍，射蜮是食。有人方扞(hàn)弓射黄蛇，名曰蜮人。

【译文】有座山叫作蜮山，在这里有个蜮民国，这里的人姓桑，吃黄米，也把射死的蜮吃掉。有人正在拉弓射黄蛇，名叫蜮人。



【原文】有人方齿虎尾，名曰祖状之尸。

【译文】有个人长着方方正正的牙齿和老虎一样的尾巴，名叫祖状尸。

祖状尸

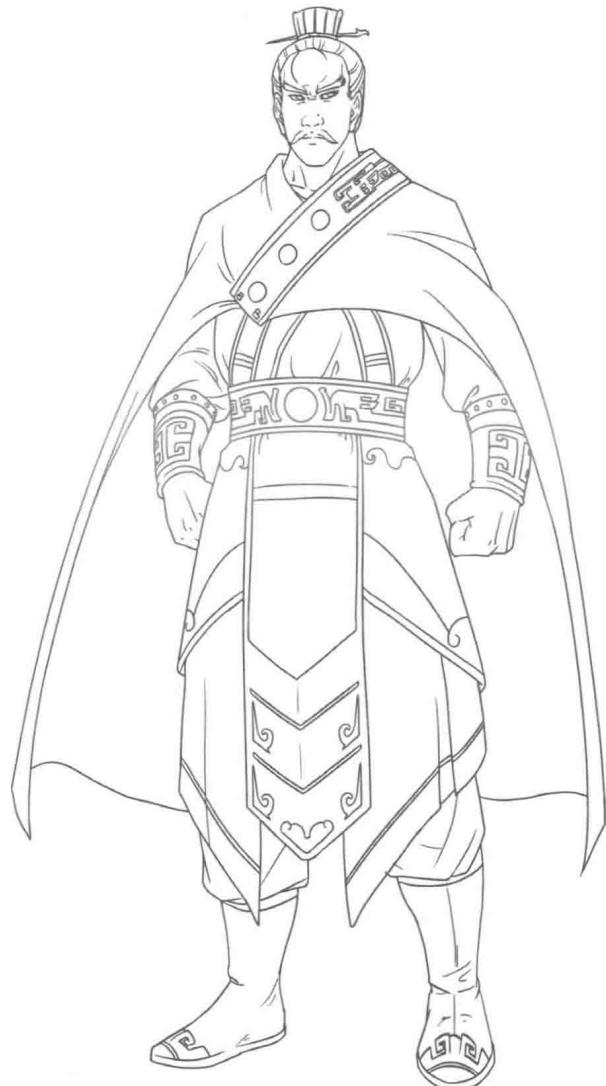


颛顼

【原文】有国曰伯服，颛(zhuān)顼(xū)生伯服，食黍。

【译文】有个国家叫伯服，伯服国是颛顼的后代，这里的人吃黄米。

颛顼是“五帝”之一。传说中颛顼是主管北方的天帝。



张弘

【原文】有人名曰张弘，在海上捕鱼。海中有张弘之国，食鱼，使四鸟。

【译文】有个人叫张弘，正在海上捕鱼。海里有个张弘国，这里的人以鱼为食，能驱使四种野兽。



菌人



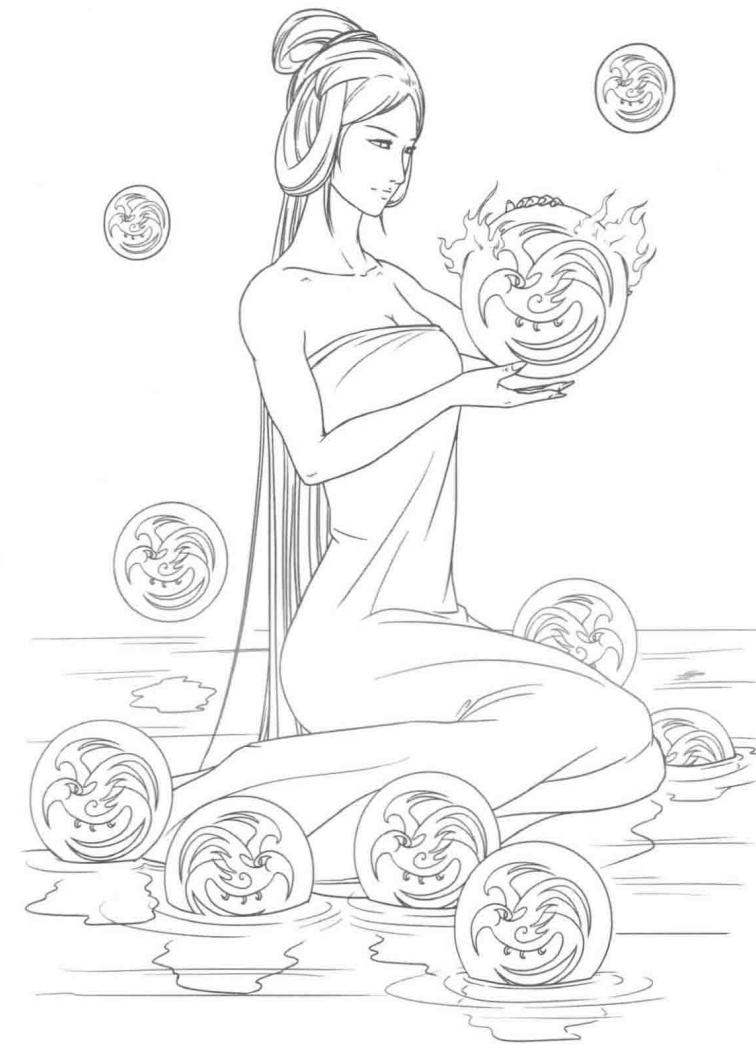
人神异兽录

•
212



【原文】有小人，名曰菌人。

【译文】有一种十分矮小的人，名叫菌人。



羲和

【原文】东南海之外，甘水之间，有羲和之国，有女子名曰羲和，方浴日于甘渊。羲和者，帝俊之妻，生十日。

【译文】在东海之外，甘水之间，有个羲和国。这里有个叫羲和的女子，正在甘渊中给太阳洗澡。羲和是帝俊的妻子，生了十个太阳。

卷十六 大荒西經



伏羲

【说明】伏羲是古代传说中的人文始祖，相传伏羲人首蛇身，与女娲兄妹相婚，生儿育女。相传他根据天地万物的变化，发明创造了占卜八卦。而且还创造文字，结绳为网，教人渔猎，发明琴瑟，创作曲子。《山海经》中并未提及伏羲。



女娲

【说明】华夏民族人文始祖之一，人首蛇身，以黄泥造人，创造人类社会并建立婚姻制度。《山海经》中并没有女娲的相关描述。

女娲之肠



【原文】有神十人，名曰女娲之肠，化为神，处栗广之野，横道而处。

【译文】有十个神，名叫女娲肠，就是女娲的肠子变化而成的，他们在叫栗广的原野上，横拦在道路上居住。



石夷

【原文】有人名曰石夷，西方曰夷，来风曰韦，处西北隅以司日月之长短。

【译文】有个人名叫石夷，西方人叫他夷，从北方吹来的风称作韦，他处在大地的西北角，掌管太阳和月亮升起落下时间的长短。



狂鸟

【原文】有五采之鸟，有冠，名曰狂鸟。

【译文】有一种长着五彩羽毛的鸟，头上有冠，名叫狂鸟。



后稷

【原文】帝俊生后稷(jì)，稷降以谷。稷之弟曰台玺(xǐ)，生叔均。叔均是代其父及稷播百谷，始作耕。

【译文】帝俊生了后稷，后稷把各种谷物的种子带到下界。后稷的弟弟叫台玺，台玺生了叔均。叔均代替他的父亲和后稷播种各种谷物，开始创造耕田的方法。

海内西经记载：后稷之葬，山水环之。在氐国西。

北狄国

【原文】有北狄之国。黄帝之孙曰始均，始均生北狄。

【译文】大荒中有个北狄国。黄帝的孙子叫始均，始均的后人就是北狄国人。



太子长琴

【原文】有摇山，其上有人，号曰太子长琴。颛顼生老童，老童生祝融，祝融生太子长琴，是处摇山，始作乐风。

【译文】摇山上有一人，号称太子长琴。颛顼生了老童，老童生了祝融，祝融生了太子长琴，太子长琴住在摇山上，开始创作各种乐曲。



青菟

【原文】有虫状如菟，胸以后者裸不见，青如猿（yuán）状。

【译文】有一种野兽长得跟兔子很相似，胸脯以后部分裸露着没有毛，它全身的颜色是青色的，就像猿猴一样。



巫咸

【原文】有灵山，巫咸、巫即、巫盼、巫彭、巫姑、巫真、巫礼、巫抵、巫谢、巫罗十巫，从此升降，百药爰在。

【译文】有座灵山，巫咸、巫即、巫盼、巫彭、巫姑、巫真、巫礼、巫抵、巫谢、巫罗十巫，就从这座山升到天界或下到人世，这里长着各种药物。

海外西经记载：巫咸国在女丑北，右手操青蛇，左手操赤蛇。在登葆山，群巫所从上下也。

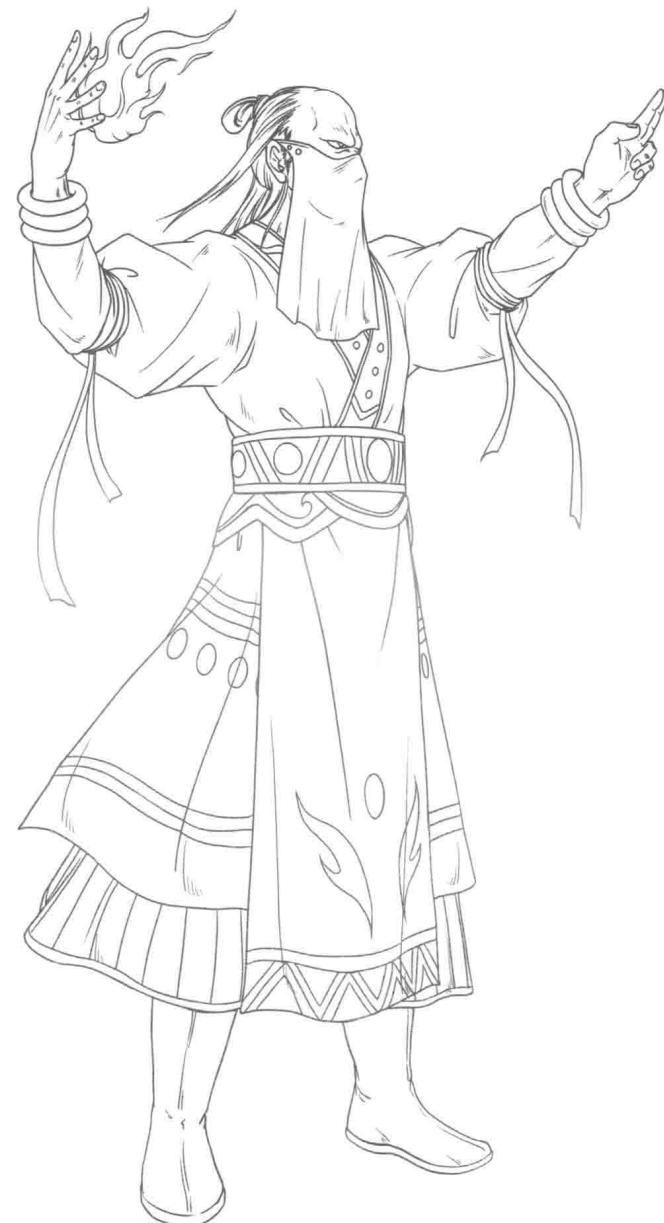
巫即~

【说明】十巫之一。



巫盼~

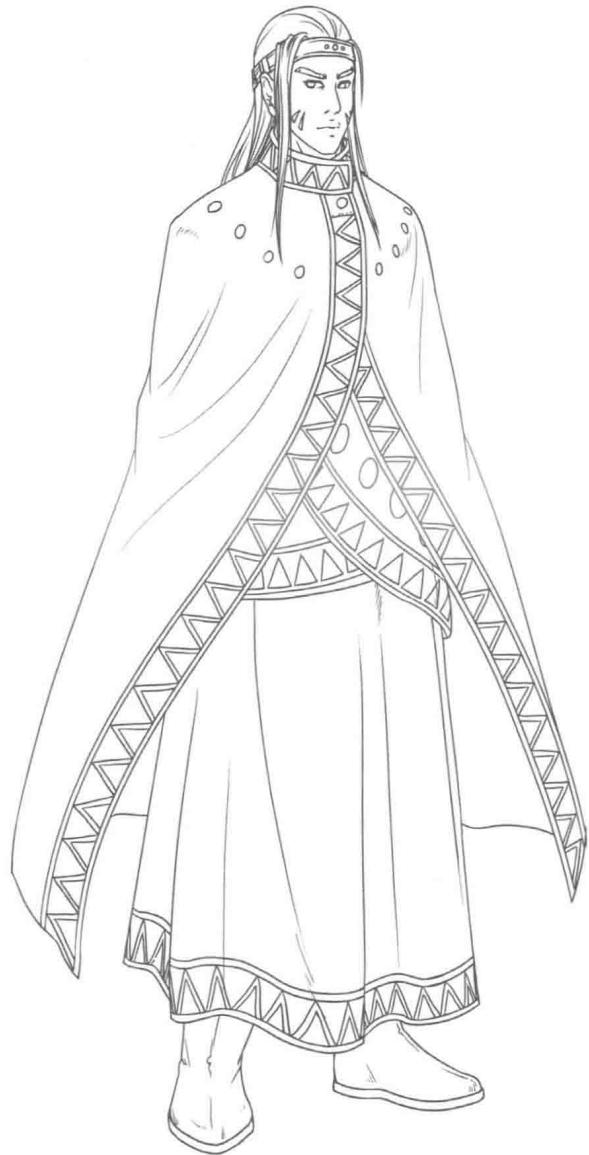
【说明】十巫之一。



巫彭~

【说明】十巫之一。

海内西经记载：开明东有巫彭、巫抵、巫阳、巫履、巫凡、巫相，夹窾窳之尸，皆操不死之药以距之。



巫姑~

【说明】十巫之一。



巫真~



【说明】十巫之一。

巫礼~



【说明】十巫之一。



卷十六 大荒西经

巫抵

【说明】十巫之一。



人神异兽录

222

巫谢

【说明】十巫之一。



巫罗

【说明】十巫之一。



鸣鸟

【原文】有弇（yǎn）州之山，五采之鸟仰天，名曰鸣鸟。爰有百乐歌舞之风。

【译文】有座弇州山，那里有一种长着五彩羽毛的鸟正仰头向天鸣叫，名叫鸣鸟。因此这里盛行各种各样的乐曲歌舞。



弇兹

【原文】西海渚（zhǔ）中，有神，人面鸟身，珥两青蛇，践两赤蛇，名曰弇（yān）兹。

【译文】在西海的岛屿上，有一个神，长着人的面孔鸟的身子，耳朵上穿挂着两条青蛇，脚下踩着两条赤蛇，名叫弇兹。



嘘

【原文】大荒之中，有山名曰日月山，天枢（shū）也。吴姬（jù）天门，日月所入。有神，人面无臂，两足反属于头上，名曰嘘。

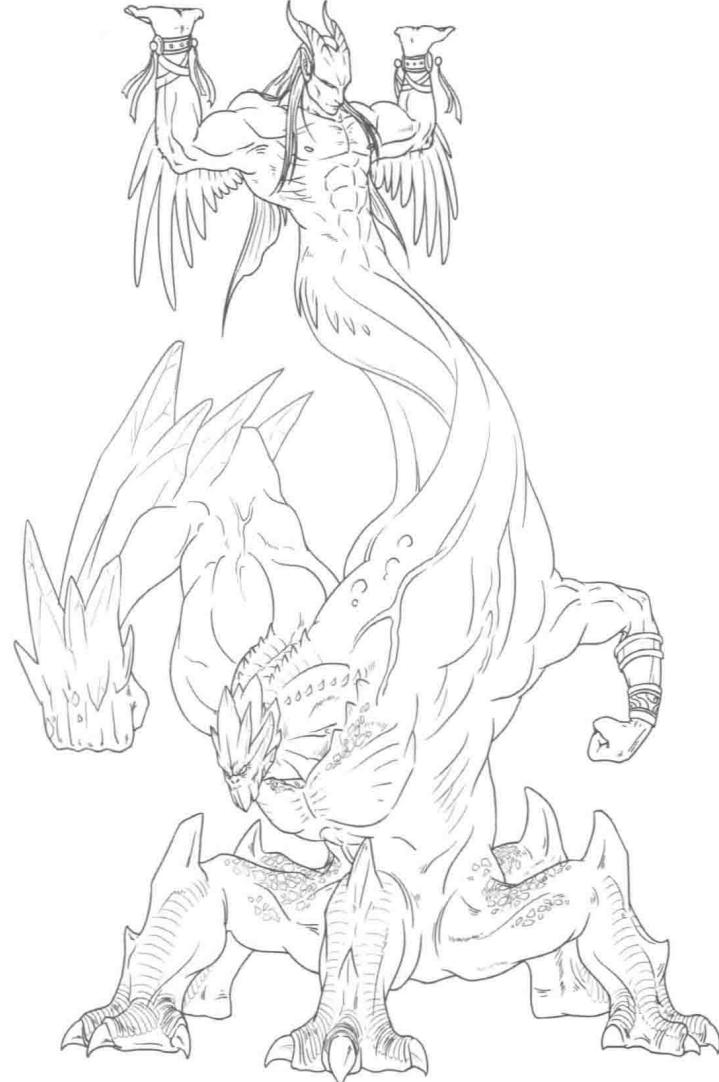
【译文】大荒当中，有座山名叫日月山，是天的枢纽。这座山的主峰叫吴姬天门山，是太阳和月亮降落的地方。有一个神，长有人脸没有臂膀，两只脚反转着连在头上，名叫嘘。



重黎

【原文】颛顼生老童，老童生重（chóng）及黎，帝令重献上天，令黎印下地。

【译文】帝颛顼生了老童，老童生了重和黎，帝颛顼命令重托着天用力往上举，又命令黎撑着地使劲朝下按。



噎

【原文】下地是生噎，处于西极，以行日月星辰之行次。

【译文】黎来到地下并生了噎，噎在大地的最西端，主管着太阳、月亮和星辰运行的先后次序。

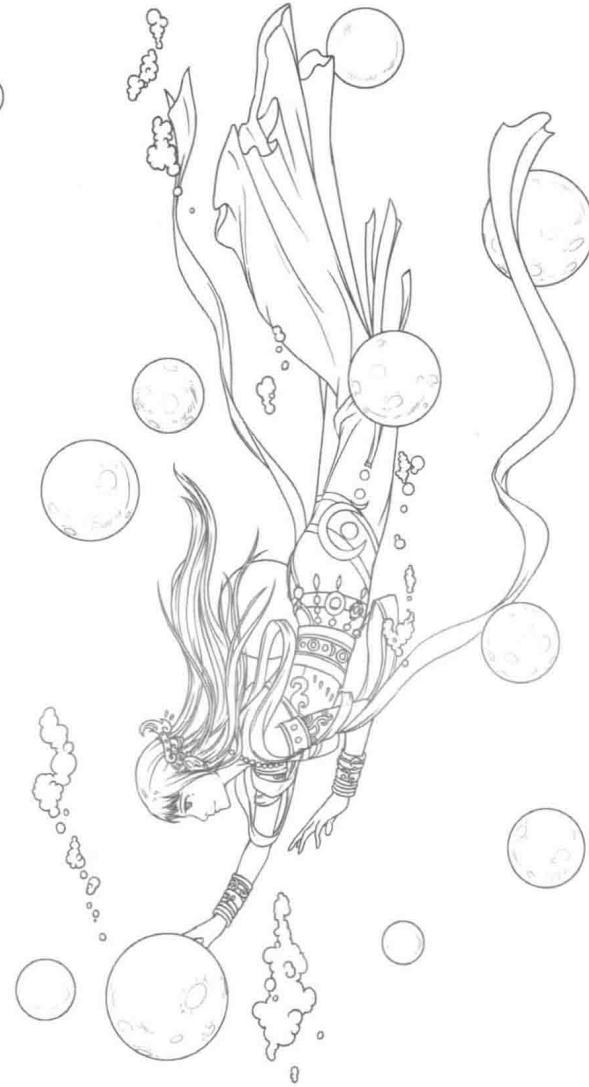
天虞



【原文】有人反臂，名曰天虞（yú）。

【译文】有个人反长着臂膀，名叫天虞。

常羲



【原文】有女子方浴月。帝俊妻常羲，生月十有二，此始浴之。

【译文】有个女子正在替月亮洗澡。她是帝俊的妻子常羲，生了十二个月亮，在此开始给月亮洗澡。



五色鸟

【原文】有玄丹之山。有五色之鸟，人面有发。

【译文】有座玄丹山。在玄丹山上有一种长着五彩羽毛的鸟，一副人的面孔而且有头发。



屏蓬

【原文】有兽，左右有首，名曰屏蓬。

【译文】有一种野兽，左边和右边各长着一个头，名叫屏蓬。

白鸟

【原文】有白鸟，青翼，黄尾，玄喙。

【译文】有一种白鸟，长着青色的翅膀，黄色的尾巴，黑色的嘴。



天犬

【原文】有赤犬，名曰天犬，其所下者有兵。

【译文】有一种红色的狗，名叫天犬，它所降临的地方都会发生战争。

昆仑神

【原文】西海之南，流沙之滨，赤水之后，黑水之前，有大山，名曰昆仑之丘。有神，人面虎身，有文有尾，皆白，处之。

【译文】在西海的南面，流沙的边沿，赤水的后面，黑水的前面，屹立着一座大山，名叫昆仑山。有一个神，长着人的面孔、老虎的身子，身上有花纹，长有尾巴，花纹和尾巴都是白色的，住在昆仑山上。



寿麻

【原文】有寿麻之国。南岳娶州山女，名曰女虔（qián）。女虔生季格，季格生寿麻。寿麻正立无影，疾呼无响。爰有大暑，不可以往。

【译文】有个国家叫寿麻国。南岳娶了州山的女子为妻，她的名字叫女虔。女虔生了季格，季格生了寿麻。寿麻端端正正站在太阳下不见任何影子，高声疾呼而四面八方没有一点回响。这里异常炎热，人不可以前往。





夏耕尸

【原文】有人无首，操戈盾立，名曰夏耕之尸。故成汤伐夏桀（jié）于章山，克之，斩耕厥前。耕既立，无首，委厥咎（jiù），乃降于巫山。

【译文】有个人没了脑袋，手拿一把戈和一面盾牌站着，名叫夏耕尸。从前成汤在章山讨伐夏桀，打败了夏桀，斩杀夏耕尸于面前。夏耕尸突然站起来，已经没有了头，为逃避自己的罪咎，于是窜到巫山去了。



吴回

【原文】有人名曰吴回，奇左，是无右臂。

【译文】有个人名叫吴回，只剩下左臂，没有右臂。

三面人

【原文】大荒之中，有山，名曰大荒之山，日月所入。有人焉三面，是颛顼之子，三面一臂，三面之人不死，是谓大荒之野。

【译文】大荒当中，有一座山，名叫大荒山，是太阳和月亮降落的地方。这里有个人长着三个脸，他是颛顼的后代，三张面孔一只胳膊，三面人不会死亡。这里就是所谓的大荒之野。



互人国

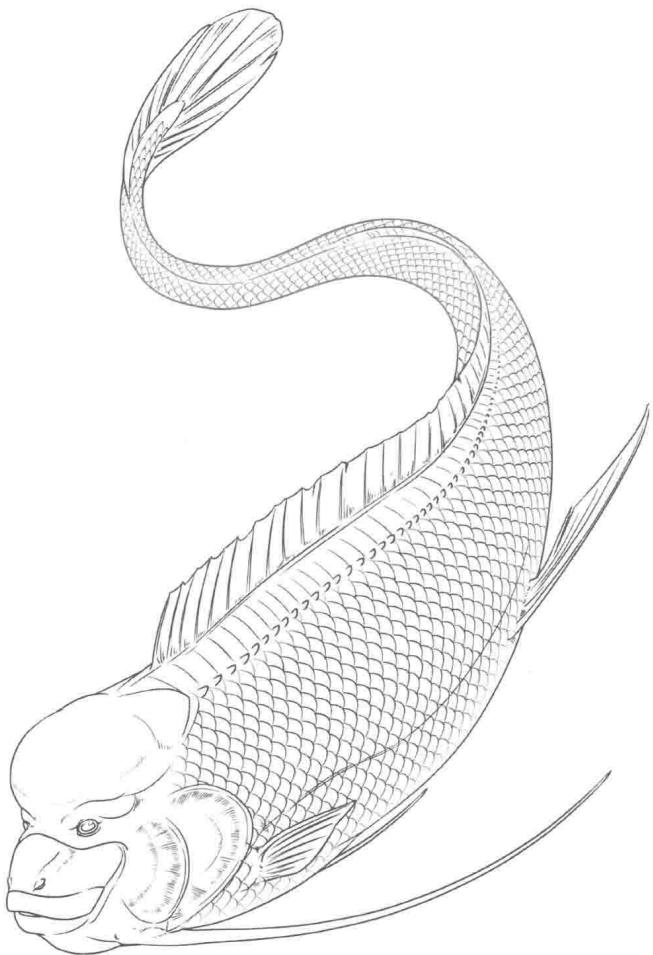
【原文】有互人之国。炎帝之孙名曰灵恝（qì），灵恝生互人，是能上下于天。

【译文】有个互人国。炎帝的孙子名叫灵恝，灵恝生了互人，这里的人能乘云驾雾上下于天。

鱼妇

【原文】有鱼偏枯，名曰鱼妇。颛顼死即复苏。风道北来，天乃大水泉，蛇乃化为鱼，是为鱼妇。颛顼死即复苏。

【译文】有一种鱼，身子半边干枯，名叫鱼妇，是颛顼死后复活变化而成的。风从北方吹来，天上涌出大量泉水，蛇于是变化成为鱼，这便是所谓的鱼妇。而死去的颛顼就是趁蛇鱼变化之际附身在鱼妇身上复活的。



鸚鸟

【原文】有青鸟，身黃，赤足，六首，名曰鸚(chù)鸟。

【译文】有一种青鸟，身子是黄色的，爪子是红色的，长有六个头，名叫鸚鸟。

卷十七 大荒北經

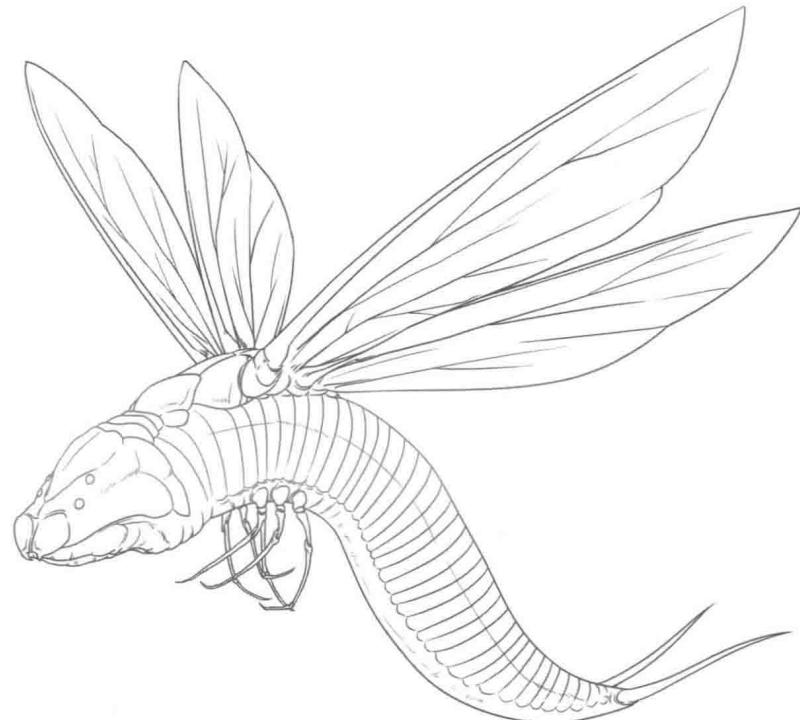


胡不与之国～



【原文】有胡不与之国，烈姓，黍食。

【译文】有个胡不与国，这里的人姓烈，吃黄米。



蜚蛭～

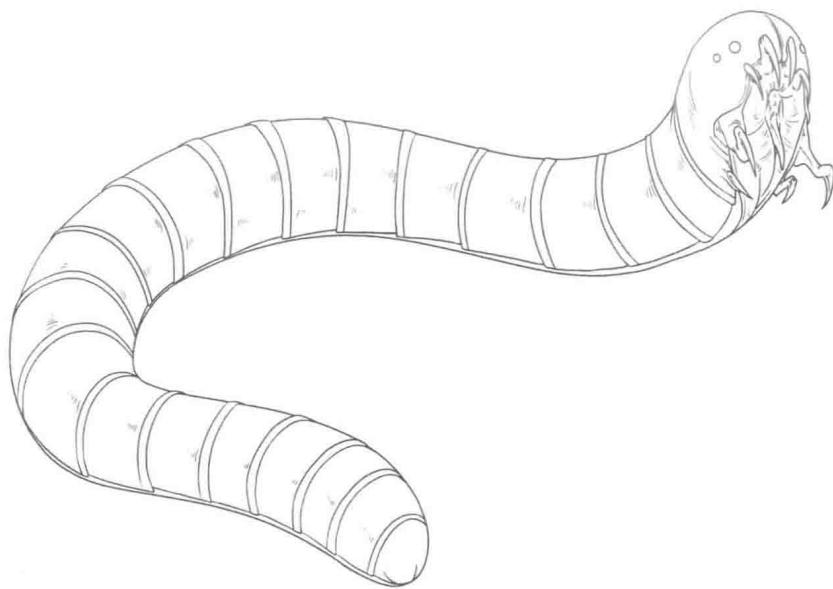
【原文】蜚（fēi）蛭（zhì），四翼。

【译文】有一种叫蜚蛭的虫子，长着四只翅膀。

琴虫

【原文】有虫，兽首蛇身，名曰琴虫。

【译文】有一种动物，长着野兽的头和蛇的身体，名叫琴虫。



猎猎

【原文】有黑虫如熊状，名曰猎猎。

【译文】有一种形状与熊相似的黑色动物，名叫猎猎。

儋耳国



人神异兽录

236



【原文】有儋（dān）耳之国，任姓，禹号子，食谷。

【译文】有个儋耳国，这里的人姓任，是禹号的后代，吃谷米。



九凤

【原文】有神，九首人面鸟身，名曰九凤。

【译文】有一个神，长着九个脑袋，有人的面孔鸟的身体，名叫九凤。

强良

【原文】有神，衔蛇操蛇，其状虎首人身，四蹄长肘，名曰强良。

【译文】有一个神，嘴里衔着蛇手中握着蛇，长着老虎的脑袋和人的身子，有四只蹄子和长长的臂肘，名叫强良。



女魃

【原文】有人衣青衣，名曰黄帝女魃（bá）。蚩尤作兵伐黄帝，黄帝乃令应龙攻之冀州之野。应龙畜水。蚩尤请风伯雨师，纵大风雨。黄帝乃下天女曰魃，雨止，遂杀蚩尤。魃不得复上，所居不雨。叔均言之帝，后置之赤水之北。叔均乃为田祖。魃时亡之，所欲逐之者，令曰：“神北行！”先除水道，决通沟渎。

【译文】有一个人穿着青色衣服，名叫黄帝女魃。蚩尤制造了多种兵器用来攻击黄帝，黄帝便派应龙到冀州的原野去攻打蚩尤。应龙积蓄了很多水，而蚩尤请来风伯和雨师，制造起一场大风雨。黄帝就让天女魃下凡助战，雨被止住，于是杀死蚩尤。女魃因神力耗尽而不能再回到天上，她居住的地方没有一点雨水。叔均将此事禀报给黄帝，后来黄帝就把女魃安置在赤水的北面。叔均便做了田神。女魃常到处流亡，所到之处便会出现旱情，当地人便想驱逐她，就会祷告说：“神啊请向北去吧！”事先清理水道，疏通大小沟渠。



风伯

【原文】蚩尤作兵伐黄帝，蚩尤请风伯雨师，纵大风雨。

【译文】蚩尤制造了多种兵器用来攻击黄帝，蚩尤请来风伯和雨师，制造起一场大风雨。



雨师

【原文】蚩尤作兵伐黄帝，蚩尤请风伯雨师，纵大风雨。

【译文】蚩尤制造了多种兵器用来攻击黄帝，蚩尤请来风伯和雨师，制造起一场大风雨。



赤水女子献～



【原文】有女子衣青衣，名曰赤水女子献。

【译文】有一个穿青色衣服的女子，名叫赤水女子献。

有说法称赤水女子献就是女魃。



戎宣王尸～

【原文】有赤兽，马状无首，名曰戎宣王尸。

【译文】有一种红颜色的野兽，形状像普通的马却没有脑袋，名叫戎宣王尸。

威姓子民



人神异兽录

240



【原文】有人一目，当面中生。一曰是威姓，少昊之子，食黍。

【译文】有一种人长着一只眼睛，这只眼睛正长在脸的中间。一种说法认为他们姓威，是少昊的子孙后代，吃黄米。

继无民

【原文】有继无民，继无民任姓，无骨子，食气、鱼。

【译文】有一种人叫继无民，继无民姓任，是无骨民的后代，吃空气和鱼类。



犬戎神

【原文】有神，人面兽身，名曰犬戎。

【译文】有一个神，长着人脸和野兽的身体，名叫犬戎。



苗民

【原文】西北海外，黑水之北，有人有翼，名曰苗民。颛顼生驩（huān）头，驩头生苗民，苗民厘姓，食肉。

【译文】在西北方的海外，黑水的北岸，有一种人长着翅膀，名叫苗民。颛顼生了驩头，驩头生了苗民，苗民人姓厘，吃的是肉类食物。



牛黎国



人神异兽录

【原文】有牛黎之国。有人无骨，儋耳之子。

【译文】有个牛黎国。这里的人身上没有骨头，是儋耳国人的后代。



卷十八 海内经



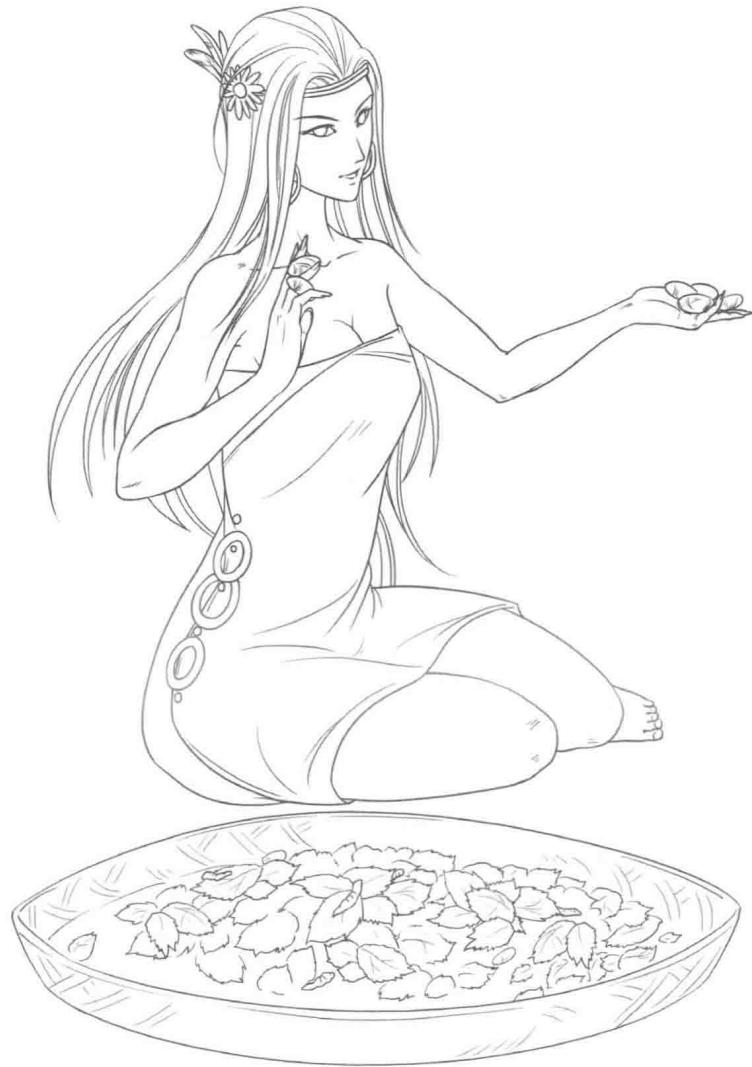
朝鲜国



人神异兽录

244

【原文】东海之内，北海之隅，有国名曰朝鲜。
【译文】在东海以内，北海的一个角落，有个国家名叫朝鲜。



雷祖

【原文】黄帝妻雷祖，生昌意。
【译文】黄帝的妻子雷祖，生了昌意。
雷祖就是嫘（léi）祖，传说雷祖发明了养蚕制丝。

韩流

【原文】昌意降处若水，生韩流。韩流擢（zhuó）首、谨耳、人面、豕喙、麟身、渠股、豚止，取淖（zhuō）子曰阿女，生帝颛顼。

【译文】昌意下凡，在若水居住，生下韩流。韩流长着长长的脑袋、小小的耳朵，有人的面孔、猪的长嘴、麒麟身体、罗圈腿、猪的蹄子，娶淖子族人阿女为妻，生下帝颛顼。



卷十八

海内经

•

245

柏高

【原文】华山青水之东，有山名曰肇（zhào）山。有人名曰柏高，柏高上下于此，至于天。

【译文】华山青水的东面，有座山叫肇山。有个仙人名叫柏高，柏高由这里上天下地。

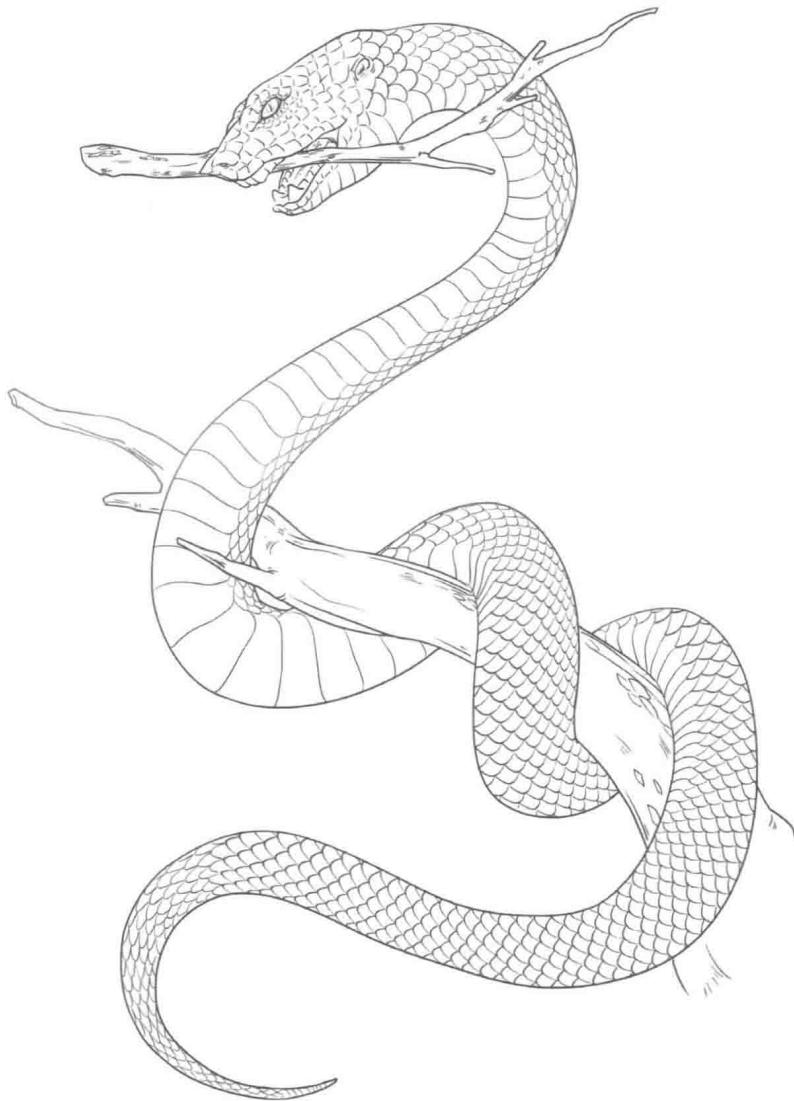
螭蛇

【原文】有赤蛇在木上，名曰螭（ruǎn）蛇，木食。

【译文】有一种赤蛇在树上，名叫螭蛇，以树木为食物。



人神异兽录



246

鸟氏

【原文】有人焉鸟首，名曰鸟氏。

【译文】这里的人长着鸟一样的脑袋，称作鸟民。



赣巨人

【原文】南方有赣 (gàn) 巨人，人面长臂，黑身有毛，反踵，见人笑亦笑，唇蔽其面，因即逃也。

【译文】南方有一个赣巨人，长着人的面孔和长长的臂膀，黑色的身上长满了毛，脚尖朝后而脚跟朝前反长着，看见人笑他也笑，一笑嘴唇便会遮住他的脸，人就可以趁机逃走。



黑人

【原文】有黑人，虎首鸟足，两手持蛇，方啖 (dàn) 之。

【译文】有一种黑人，长着老虎一样的脑袋，鸟一样的爪子，两只手握着蛇，正在吃蛇。



嬴民~

【原文】有嬴(yíng)民，鸟足。

【译文】有一种人叫嬴民，长着鸟一样的爪子。



延维~

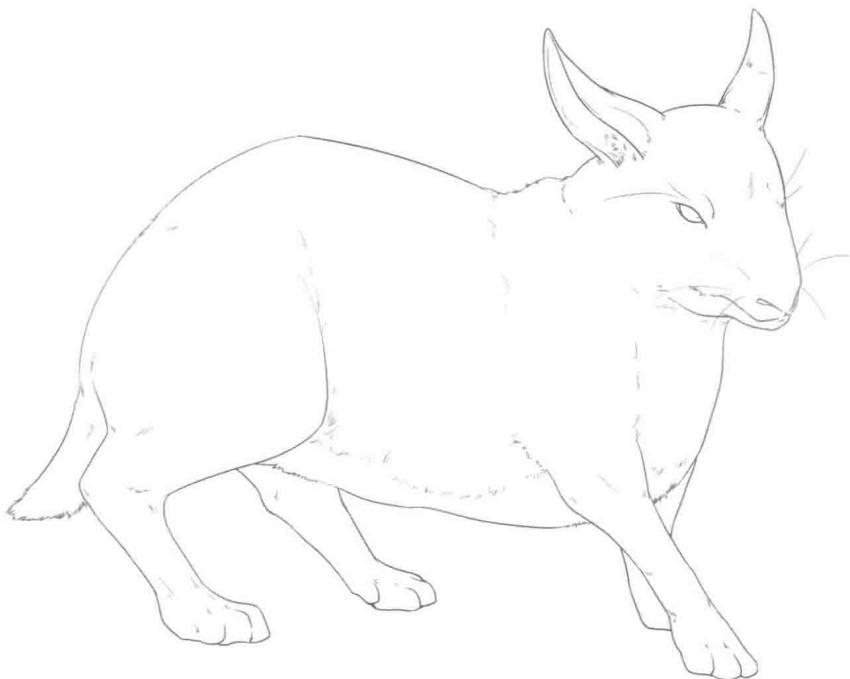
【原文】有神焉，人首蛇身，长如辕，左右有首，衣紫衣，冠旃(zhān)冠，名曰延维，人主得而飨(xiǎng)食之，伯天下。

【译文】有一个神，长着人的脑袋蛇的身子，身躯有车辕那么长，左右各长着一个脑袋，穿着紫色衣服，戴着红色帽子，名叫延维，地方首领得到它后加以奉养祭拜，便可以称霸天下。

菌狗

【原文】有青兽如菟，名曰菌（jùn）狗。

【译文】有一种像兔子的青色野兽，名叫菌狗。



翳鸟

【原文】有五采之鸟，飞蔽一乡，名曰翳（yì）鸟。

【译文】有一种长着五彩羽毛的鸟，成群地飞起而遮蔽一个乡村的上空，名叫翳鸟。

相顾尸



人神异兽录

250

【原文】北海之内，有反缚盗械、带戈常倍之佐，名曰相
顾之尸。

【译文】在北海以内，有一个反绑着戴刑具、带着戈而图
谋叛逆的臣子，名叫相顾尸。



伯夷父

【原文】伯夷父生西岳，西岳生先龙，先龙是始生氏
(dī)羌，氐羌乞姓。

【译文】伯夷父生了西岳，西岳生了先龙，先龙的后代子
孙便是氏羌，氐羌人姓乞。



氐羌

【原文】先龙是始生氐羌，氐羌乞姓。

【译文】先龙的后代子孙便是氐羌，氐羌人姓乞。



赤胫民

【原文】大玄之山有赤胫之民。

【译文】大玄山上住着赤胫民。



钉灵国



人神异兽录

252



【原文】有钉灵之国，其民从膝（xī）以下有毛，马蹄善走。

【译文】有个钉灵国，这里的人从膝盖以下的腿部都有毛，长着马的蹄子，善于快跑。



鼓延

【原文】炎帝之孙伯陵，伯陵同吴权之妻阿女缘妇，缘妇孕三年，是生鼓、延、殳（shū）。殳为候，鼓、延是始为钟，为乐风。

【译文】炎帝的孙子叫伯陵，伯陵与吴权的妻子阿女缘妇私通，阿女缘妇怀孕三年，这才生下鼓、延、殳三个儿子。殳发明了箭靶，鼓、延二人发明了钟，创制了乐曲和音律。

殳

【原文】炎帝之孙伯陵，伯陵同吴权之妻阿女缘妇，缘妇孕三年，是生鼓、延、殳（shū）。殳为侯。

【译文】炎帝的孙子叫伯陵，伯陵与吴权的妻子阿女缘妇私通，阿女缘妇怀孕三年，这才生下鼓、延、殳三个儿子。殳发明了箭靶。



鲧

【原文】黄帝生骆明，骆明生白马，白马是为鲧（gǔn）。

【译文】黄帝生了骆明，骆明生了白马，这白马就是鲧。鲧是大禹的父亲。

番禺

【原文】帝俊生禹号，禹号生淫梁，淫梁生番（pān）禹，是始为舟。

【译文】帝俊生了禹号，禹号生了淫梁，淫梁生了番禹，番禹发明了船。



吉光

【原文】番禹生奚仲，奚仲生吉光，吉光是始以木为车。

【译文】番禹生了奚仲，奚仲生了吉光，吉光最初用木头制作出车子。

般

【原文】少皞（hào）生般，般是始为弓矢。

【译文】少皞生了般，般发明了弓和箭。



晏龙

【原文】帝俊生晏龙，晏龙是为琴瑟。

【译文】帝俊生了晏龙，晏龙发明了琴和瑟两种乐器。

义均~

【原文】帝俊生三身，三身生义均，义均是始为巧倕（chuí），是始作下民百巧。

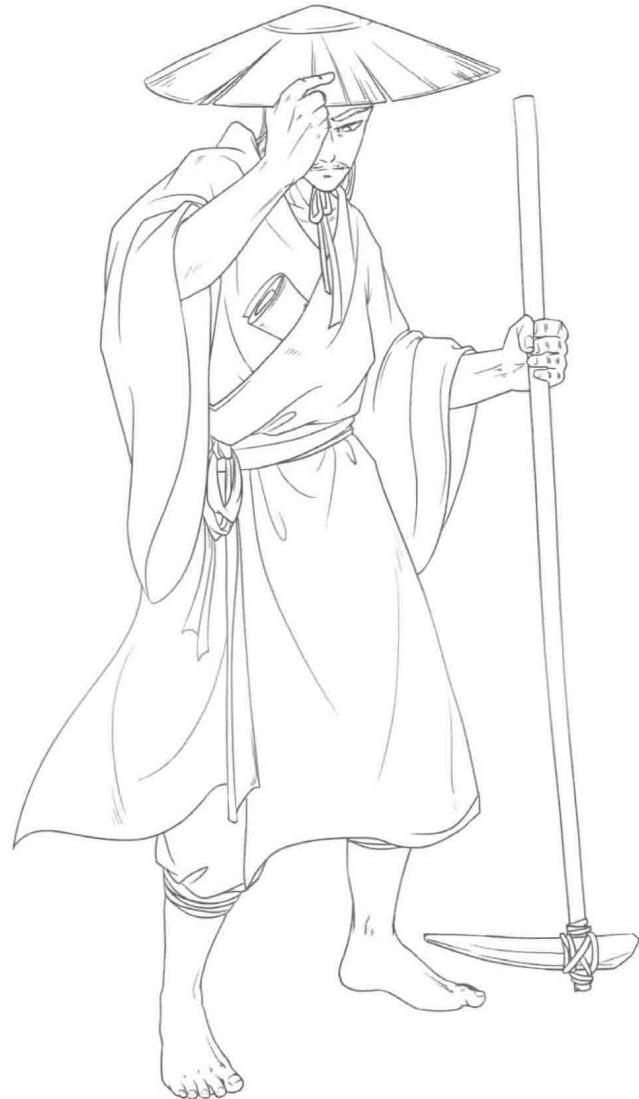
【译文】帝俊生了三身，三身生了义均，义均是位心灵手巧的工匠，发明了世间的各种工艺技巧。



叔均~

【原文】稷之孙曰叔均，是始作牛耕。

【译文】后稷的孙子叫叔均，叔均发明了使用牛耕田的技巧。



大比赤阴

【原文】大比赤阴，是始为国。

【译文】大比赤阴，开始受封而建国。



共工

【原文】祝融降处于江水，生共工。

【译文】祝融降临到江水居住，便生了共工。



术器

【原文】共工生术器，术器首方颠，是复土穰，以处江水。
【译文】共工生了术器，术器的头是方形的，他恢复了祖父祝融的土地，住在江水。



噎鸣

【原文】共工生后土，后土生噎鸣，噎鸣生岁十有二。
【译文】共工生了后土，后土生了噎鸣，噎鸣生了一年的十二个月。

雷神 雷泽的雷神，负责了雷雨，能
毁灭生灵。



少昊 九鼎之山，身披五色羽衣，
掌管九州之鸟，集九德于一身，尊
为九天之帝，亦称九黎。



伏羲 大羲是古代传说中的人文始祖，相
传伏羲人首蛇身，与女娲兄妹相婚，生下
子女。相传他根据天地万物的变化，创
造出了占卜八卦，而且还创造了文字，结绳
为网，教人渔猎，发明琴瑟，制作曲子。



驰骋在光怪陆离的上古世界，
关于神话，总有说不完的故事。



西王母 三山五岳之母，
司命星君，酒主群真，
伏魔人，御星虎将，
垂露，服食不死，超
凡脱俗，汉武好之。



混沌 神台，混沌初开，
太极始判，鸿元始开，
名震寰宇，混沌初开，
混沌初开，混沌初开。



女娲 华夏民族人文
始祖之一，人首蛇
身，以黄泥造人，创
造人类社会并建造
婚姻制度。



关注同心微信公众号

上架建议：文化·社科

ISBN 978-7-5477-1518-5



9 787547 715185 >

定价：45.00 元

[General Information]

书名=人神异兽录 山海经画转

作者=王旭龙绘

页数=258

SS号=13851398

DX号=

出版日期=2015.05

出版社=同心出版社